



Einwohnergemeinde Brugg
Rechenschaftsbericht 2020

INHALTSVERZEICHNIS

I.	Allgemeines	1
II.	Justizwesen und Sozialdienste	18
III.	Einwohnerdienste, Sicherheit und Gesundheitswesen	29
IV.	Bauwesen	37
V.	Schulwesen	53
VI.	Finanzen	63
VII.	Bemerkungen zu einzelnen Rechnungspositionen	74
VIII.	Anträge	92
	Dreistufige Erfolgsausweise (Einwohnergemeinde, Eigenwirtschaftsbetriebe)	94
	Kennzahlenauswertung	102
	Geldflussrechnung	104
	Kreditkontrolle	106
	Erfolgsrechnung Zusammenzug	109
	Erfolgsrechnung	110
	Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug	164
	Erfolgsrechnung Artengliederung	165
	Investitionsrechnung Zusammenzug	176
	Investitionsrechnung	177
	Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug	185
	Investitionsrechnung Artengliederung	186
	Bilanz Zusammenzug	189
	Bilanz	190

Titelblatt: Hofstatt
(Foto: Andreas Vogler, Umiken)

I. ALLGEMEINES

1. Wahlen und Abstimmungen

Die Stimmberechtigten wurden im Verlaufe des Jahres 2020 zu **4** (2019: 4) Urnengängen aufgeboten.

Die Auszählungen ergaben folgende Resultate:

a) Eidg. Volksabstimmungen

9. Februar 2020 (Stimmberechtigte 7'647)

Volksinitiative vom 18. Oktober 2016 «Mehr bezahlbare Wohnungen»

Ergebnis in Brugg	JA	1'429	NEIN	2'018	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	963'740	NEIN	1'280'331
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	---------	------	-----------

Änderung vom 14. Dezember 2018 des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Diskriminierung und Aufruf zu Hass aufgrund der sexuellen Orientierung)

Ergebnis in Brugg	JA	2'176	NEIN	1'288	Die Vorlage wurde angenommen	JA	1'414'160	NEIN	827'235
-------------------	----	-------	------	-------	------------------------------	----	-----------	------	---------

27. September 2020 (Stimmberechtigte 7'683)

Volksinitiative vom 31. August 2018 „Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)“

Ergebnis in Brugg	JA	1'530	NEIN	3'078	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	1'233'995	NEIN	1'988'349
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	-----------	------	-----------

Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)

Ergebnis in Brugg	JA	1'946	NEIN	2'626	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	1'531'027	NEIN	1'654'105
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	-----------	------	-----------

Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)

Ergebnis in Brugg	JA	1'510	NEIN	3'047	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	1'164'451	NEIN	2'003'235
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	-----------	------	-----------

Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (indirekter Gegenvorschlag zur Volksinitiative „Für einen vernünftigen Vaterschaftsurlaub – zum Nutzen der ganzen Familie“)

Ergebnis in Brugg	JA	2'825	NEIN	1'757	Die Vorlage wurde angenommen	JA	1'933'310	NEIN	1'270'705
-------------------	----	-------	------	-------	------------------------------	----	-----------	------	-----------

Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Ergebnis in Brugg	JA	2'405	NEIN	2'172	Die Vorlage wurde angenommen	JA	1'605'839	NEIN	1'597'324
-------------------	----	-------	------	-------	------------------------------	----	-----------	------	-----------

29. November 2020 (Stimmberechtigte 7'682)

Volksinitiative vom 10. Oktober 2016 „Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt“

Ergebnis in Brugg	JA	1'975	NEIN	1'812	Die Vorlage wurde angenommen	JA	1'299'173	NEIN	1'261'673
-------------------	----	-------	------	-------	------------------------------	----	-----------	------	-----------

Volksinitiative vom 21. Juni 2018 „Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten“

Ergebnis in Brugg	JA	1'681	NEIN	2'088	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	1'081'731	NEIN	1'460'755
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	-----------	------	-----------

b) Aarg. Volksabstimmungen und Wahlen

9. Februar 2020 (Stimmberechtigte 7'647)

Gesetz über das Kantons- und das Gemeindebürgerrecht (KBüG); Änderung vom 7. Mai 2019

Ergebnis in Brugg	JA	1'967	NEIN	1'374	Die Vorlage wurde angenommen	JA	101'716	NEIN	55'238
-------------------	----	-------	------	-------	------------------------------	----	---------	------	--------

27. September 2020 (Stimmberechtigte 7'683)

Verfassung des Kantons Aargau (Neuorganisation der Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule); Änderung vom 10. Dez. 2019

Ergebnis in Brugg JA 2'628 NEIN 1'491 Die Vorlage wurde angenommen JA 123'393 NEIN 91'731

Schulgesetz (Neuorganisation der Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule); Änderung vom 10. Dezember 2019

Ergebnis in Brugg JA 2'567 NEIN 1'542 Die Vorlage wurde angenommen JA 121'284 NEIN 93'485

Energiegesetz des Kantons Aargau (EnergieG); Änderung vom 3. März 2020

Ergebnis in Brugg JA 2'363 NEIN 1'883 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 108'123 NEIN 112'025

18. Oktober 2020 (Stimmberechtigte 7'683)

Wahl von 10 Mitgliedern des Grossen Rates für die Amtsperiode 2021/2024

	<u>Parteistimmen</u>				<u>Sitze</u>	
	<u>Gde Brugg</u>		<u>Bezirk Brugg</u>		<u>Bezirk</u>	
	<u>2016</u>	<u>2020</u>	<u>2016</u>	<u>2020</u>	<u>2016</u>	<u>2020</u>
SVP - Schweizerische Volkspartei	5'812	5'779	37'059	33'880	4	3
SP, Juso und Gewerkschaften	7'035	6'295	24'355	20'994	2	2
CVP Die Mitte	2'979	3'350	10'093	11'001	1	1
FDP. Die Liberalen und Jungfreisinnigen	6'762	6'072	24'630	20'936	2	1
Grüne und Junge Grüne	3'653	4'337	11'638	13'266	1	1
Evangelische Volkspartei	1'688	1'859	7'438	7'640	1	1
glp - Grünliberale Partei Aargau	1'591	2'028	5'858	7'994	0	1
Eidgenössische-Demokratische Union	441	348	2'074	1'751	0	0

Gewählt im Bezirk Brugg wurden:

	<u>Stimmen</u>	
	Gde Brugg	Bezirk
<u>SVP</u>		
Meier Maya, Auenstein, bisher	635	3'999
Wernli Martin, Thalheim, bisher	610	3'979
Kaufmann Tonja, Hausen, bisher	610	3'904
<u>FDP</u>		
Meier Titus, Brugg, bisher	1'238	3'996
<u>SP</u>		
Egli Dieter, Windisch, bisher	1'055	3'672
Brügger Martin, Brugg, bisher	1'226	3'504
<u>CVP</u>		
Baur Jürg, Brugg, bisher	814	2'467
<u>Grüne</u>		
Obrist Robert, Schinznach, bisher	825	2'862
<u>EVP</u>		
Frauchiger Roland, Thalheim, bisher	300	1'622
<u>GLP</u>		
Lang Markus, Brugg	330	1'107

Wahl von fünf Mitgliedern des Regierungsrates für die Amtsperiode 2021/2024

In Brugg erhielten Stimmen:	Hürzeler Alex	1'685	Ergebnisse im Kanton:	87'413
	Attiger Stephan	2'009		95'404
	Dieth Markus	2'036		95'611
	Gallati Jean-Pierre	1'329		74'492
	Dickson Cybel	452		15'509
	Egli Dieter	1'988		69'747
	Guyer Christiane	1'530		60'103
	Hegglin Patricia	575		20'707
	Lischer Pius	162		8'684
	Schöni Theres	163		8'597
	Sutter Zoe	470		15'746
	Zurfluh Stephan	91		4'397

Das absolute Mehr betrug 57'198 Stimmen. Gewählt wurden somit Alex Hürzeler, Stephan Attiger, Markus Dieth, Jean-Pierre Gallati und Dieter Egli.

29. November 2020 (Stimmberechtigte 7'683)

Verfassung des Kantons Aargau (Umsetzung des Bundesgesetzes über Geldspiel); Änderung vom 30. Juni 2020

Ergebnis in Brugg JA 3'217 NEIN 284 Die Vorlage wurde angenommen JA 153'701 NEIN 16'270

c) Bezirkswahlen

27. September 2020 (Stimmberechtigte 7'683)

Wahl von 7 Mitgliedern des Schulrats des Bezirks Brugg für die Amtsperiode 2021/2024

Stimmen haben erhalten:

	<u>Brugg</u>	<u>Bezirk</u>
Bolliger Judith	2'011	7'234 gewählt
Manzelli Daniela, bisher	1'926	6'599 gewählt
Oertli Mirjam	1'773	6'536 gewählt
Vecchio Antonino	1'739	6'541 gewählt
Fehlmann Ursula	1'691	6'374 gewählt
Anderau Peter	1'687	6'252 gewählt
Gökçen Sinem	1'437	4'486 nicht gewählt
Vogt Franziska	1'162	5'261 gewählt

2. Verhandlungen des Einwohnerrates

Anlässlich von 5 ordentlichen (2019: 6) Sitzungen behandelte der Rat 24 Einbürgerungsgesuche (42 Personen), 20 (2019: 18) Sachgeschäfte und 12 (2019: 11) parlamentarische Vorstösse.

Im Verlaufe des Berichtsjahrs wurden	Motionen	Postulate	Interpellationen	Kleine Anfragen
folgende Vorstösse eingereicht	1 (3)	10 (11)	2 (2)	10 (1)
Nicht überwiesen oder zurückgezogen wurden	0 (2)	3 (4)		
Überwiesen oder entgegengenommen wurden	0 (1)	8 (4)		
Abgeschrieben oder beantwortet wurden	0 (0)	2 (6)	3 (1)	10 (1)

Ende 2020 waren folgende Vorstösse, die der Rat für erheblich erklärt hatte, noch pendent:

28.10.1988	Motion Edgar Mandelz	Parkplatzreduzierung in der Schulthessallee
11.09.2009	Motion Konrad Zehnder	Zweirad-Parkplätze
11.09.2009	Postulat Reto Wettstein	Vorprojekt zentrale Einwohnerservicestelle
11.09.2009	Motion Karin Graf	Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse
24.06.2010	Postulat Alois Wyss	Umbau der Süssbachunterführung zur Nutzung für den Fahrradverkehr
24.06.2010	Postulat Heidi Balmer	Campus-Passage (Personenunterführung Neumarkt) und Unterführung Mitte (Aarau- erstrasse beim Berninageschäft)
10.09.2010	Motion Adriaan Kerkhoven	Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt und Region Brugg
07.09.2012	Postulat Jürg Baur	Sportförderungskonzept/SportkoordinatorIn
28.06.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines städtischen Informations- und Kommunikationskonzeptes
28.06.2013	Motion Dorothee Heer	Einführung unterirdisches Sammelsystem
30.08.2013	Postulat Alois Wyss	Fussgängersteg über das Dachwehr beim Schwimmbad Brugg
30.08.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines Standortmarketingkonzeptes
18.10.2013	Postulat Titus Meier	Bessere Nutzung der städtischen Liegenschaften
01.09.2017	Postulat Julia Geissmann	Aufwertung des Simmengut-Parks
26.01.2018	Postulat Alessandra Manzelli	Überarbeitung der mobilen Version der Homepage der Stadt Brugg
26.01.2018	Motion Jürg Baur	Professionalisierte Aufsicht des Sportausbildungszentrums Mülimatt
07.09.2018	Motion Miro Barp	Neugestaltung des Eingangsbereichs im Stadion Au
19.10.2018	Motion Miro Barp, Rita Boeck, Willi Wengi, Michel Indrizzi	Förderung der Bewegungs- und Sportmöglichkeiten der Brugger Bevölkerung, im speziellen der Kinder und Jugendlichen
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Steigerung der Fussgängerfrequenz auf dem Neumarktplatz
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Abklärungen für eine Kantonsschule
05.04.2019	Motion Markus Lang	Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg

28.06.2019	Postulat Martin Brügger, Angelika Curti, Konrad Zehnder, Julia Grieder, Adriaan Kerkhoven	Abwasserbewirtschaftung bei Regenwetter
28.06.2019	Postulat Titus Meier	Auswirkungen der Südwestumfahrung auf den Verkehr
06.03.2020	Postulat Martin Brügger	Biodiversität für Brugg – jeder Quadratmeter zählt
06.03.2020	Postulat Barbara Geissmann	Verkehrsführung Bodenackerquartier
06.03.2020	Postulat Martin Brügger	Aktive und umfassende Information über die Trinkwasserqualität in Brugg
06.03.2020	Postulat Walter Krenn und Serge Läderach	Verkehrsführung Westquartier, Altenburg und Zubringer unteres Aaretal
23.10.2020	Postulat Markus Lang	Information der Öffentlichkeit in Bezug auf Vernehmlassungsantworten des Stadtrates
23.10.2020	Postulat David Hunziker	Campus-Passage

Der Gemeinderat erstattet zu folgendem Postulat Bericht:

Postulat Titus Meier vom 11.05.2020 betreffend Gebührenerlass für die Nutzung des öffentlichen Grunds durch Brugger Gewerbetreibende

Mit Beschluss vom 20. Mai 2020 entschied der Stadtrat, für die kommerzielle Nutzung von öffentlichen Grund in der Zeit von März bis Oktober 2020 keine Gebühr zu erheben. Bereits eingegangene Zahlungen wurden zinslos zurückerstattet. Das Postulat kann somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Gemäss Art. 31 Abs. 3 des Geschäftsreglementes hat der Gemeinderat über Motionen, zu denen er dem Einwohnerrat innert zwölf Monaten seit der Überweisung noch keinen Bericht und Antrag eingereicht hat, im Rechenschaftsbericht zu informieren. Es sind dies:

Motion Edgar Mandelz vom 28.10.1988 betreffend Parkplatzreduktion in der Schulthessallee

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Konrad Zehnder vom 11.09.2009 betreffend Zweirad-Parkplätze

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Karin Graf vom 11.09.2009 betreffend Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2019.

Motion Adriaan Kerkhoven vom 10.09.2010 betreffend Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt Brugg und Region Brugg

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Dorothee Heer vom 28.06.2013 betreffend Einführung unterirdisches Sammelsystem

Die Motion verlangt einen Bericht und Antrag für die sukzessive Umstellung auf unterirdische Sammelsysteme. Der Stadtrat hat dazu das „Konzept Unterflursammelstellen“ erarbeitet. Basierend darauf wird dem Einwohnerrat im Jahr 2021 eine Vorlage zur Umrüstung der öffentlichen Sammelstellen auf Unterflurcontainer unterbreitet.

Motion Markus Lang vom 22.02.2019 betreffend Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg

Die Motion verlangt einen Bericht und Antrag zur Erstellung einer Begegnungszone zwischen der Einmündung Paradiesstrasse / Bädenerstrasse und dem Fussgängerstreifen an der Laurstrasse auf der Höhe des Schweizer Bauernverbandes. Der Stadtrat wird dazu dem Einwohnerrat Anfang der ersten Jahreshälfte 2021 eine entsprechende Vorlage für einen Vorstudienkredit vorlegen.

Motion Jürg Baur vom 26.01.2018 betreffend professionalisierte Aufsicht des Sportausbildungszentrums Mülimatt

Nach Analyse der Kosten für Reinigung und Hauswartung der Turnhalle Mülimatt zeichnet sich ab, dass die Leistungen für eine professionelle Aufsicht ohne Mehrkosten aber mit Mehrwert durch zusätzliches internes Personal erbracht werden können. Internes Personal kann künftig Mehrleistungen durch Ausbau der Präsenz vor Ort, Kontrollfunktionen, Identifikation mit der Anlage und rascher Interventionsmöglichkeit erbringen. Von Seiten Kanton Aargau und des Berufswahlzentrums Brugg (BWZ) liegen zu dieser intendierten Entwicklung positive Signale vor. Bericht und Antrag zur Motion sind für die erste Jahreshälfte 2021 geplant.

Motion Miro Barp vom 07.09.2018 betreffend Neugestaltung des Eingangsbereichs im Stadion Au

Auf Basis der Projektstudie, welche 2010 erarbeitet wurde, hat der Stadtrat die Projektierungsphase für die Neugestaltung des Eingangsbereichs des Stadion Au weitergeführt. Als Grundlage für die Präzisierung des Projekts wurde zusammen mit den involvierten Vereinen und Nutzergruppen eine genauere Ermittlung der Bedürfnisse und Anforderungen vorgenommen. Nach Abschluss der Abstimmungen zum Projektkonzept und der Projektierung soll voraussichtlich für Ende 2021 eine Vorlage für einen Baukredit eingereicht werden.

Motion Miro Barp, Rita Boeck, Willi Wengi, Michel Indrizzi vom 19.10.2018 betreffend Förderung der Bewegungs- und Sportmöglichkeiten der Brugger Bevölkerung, im speziellen der Kinder und Jugendlichen

An der Sitzung des Einwohnerrates vom 4. September 2020 wurde der Kredit für die Erarbeitung einer Bedarfsermittlung für die Sportanlagen im Schachen und die übrigen Rasenfelder bewilligt. Eine Abschreibung der Motion wurde abgelehnt. Entsprechend der erfolgten Kreditgenehmigung wurde die Bearbeitung der Bedarfsermittlung mit der Analysephase der Rasenfelder initialisiert.

6. März 2020

1. Inpflichtnahme von Nadine Christen (CVP), Rudolf Füchslin (FDP), Peter Knecht (FDP), Emanuel Heer (SP), Barbara Müller-Hefti (EVP) und André Schwarz (SVP)
2. Einbürgerungen
3. Modernisierung der ICT-Backend-Infrastruktur
 - 3.1 Bewilligung eines Verpflichtungskredits in der Höhe von CHF 903'000 für die Erneuerung der ICT-Backend-Infrastruktur
 - 3.2 Bewilligung von jährlich wiederkehrenden Mietausgaben in der Höhe von CHF 43'000 für die Mieten von Racks in einem Datacenter
4. Rückweisung eines Zusatzkredits von CHF 237'000 für die Revision der Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland mit Bau- und Nutzungsordnung, Bauzonen- und Kulturlandplan (NuPla)
5. Genehmigung des Altstadtreglements
6. Entgegennahme des Postulats Martin Brügger betreffend Biodiversität für Brugg - jeder Quadratmeter zählt

7. Entgegennahme des Postulats Barbara Geissmann betreffend Verkehrsführung Bodenackerquartier
8. Beantwortung der Interpellation Adriaan Kerkhoven und Colette Degrandi betreffend Optimierung des Micro-Klimas in der Stadt Brugg - Kleine kostengünstige Massnahmen mit hoher Wirkung auf die Lebensqualität
9. Entgegennahme des Postulats Walter Krenn/Serge Läderach betreffend Verkehrsführung Westquartier, Altenburg und Zubringer unteres Aaretal
10. Entgegennahme des Postulats Martin Brügger betreffend aktive und umfassende Information über die Trinkwasserqualität in Brugg

19. Juni 2020

1. Einbürgerungen
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichts und der Rechnung 2019 der Einwohnergemeinde Brugg
3. Genehmigung der Rechnung 2019 der Einwohnergemeinde Schinznach-Bad
4. Zustimmende Kenntnisnahme des Jahresberichts 2019 über die «Wirkungsorientierte Verwaltungsführung bei der Feuerwehr»
5. Zustimmung zur Aufstockung von 200 Stellenprozenten beim Polizeipersonal und 80 Stellenprozenten beim Verwaltungspersonal bei der Regionalpolizei Brugg und Bewilligung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 304'000.– und eines einmaligen Kredits von Fr. 122'000.–
6. Bewilligung eines Zusatzkredits von Fr. 107'000.–, zuzüglich Teuerung ab April 2014 (ZH WBK-Index Basis April 2010, 102,3 Punkte), für die Revision der Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland mit Bau- und Nutzungsordnung, Bauzonen und Kulturlandplan (NuPla)
7. Bewilligung eines Baukredits in der Höhe von Fr. 535'000.–, zuzüglich Teuerung ab April 2019 (ZH WBK-Index Basis April 2019, 100,0 Punkte), für die Aussen- und Innensanierung des Abwartshauses Stapfer

4. September 2020

1. Inpflichtnahme von Noah Zurfluh (SP)
2. Einbürgerungen
3. Zustimmung zu einer Contractingsumme (Investitionsbetrag) von Fr. 172'000.– (inkl. MwSt.) für die Beschaffung der neuen Weihnachtsbeleuchtung der Stadt Brugg
4. Bewilligung eines Planungskredits von Fr. 58'287.– inkl. MwSt. für die Erarbeitung eines Anfragegesuchs für den Aaresteg Umikerschachen
5. Bewilligung eines Nachtragskredits von Fr. 108'000.– für die Ausrüstung der Oberstufenklassen mit iPads ab Beginn des Schuljahres 2020/2021
6. Schaffung einer Personalfachstelle mit einem Pensum von 60 % und Stellenprozenten für die Kommunikation mit einem Pensum von 20 % auf den 1. Januar 2021 und Bewilligung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 114'000.– sowie einmaliger Kosten in der Höhe von Fr. 7'500.–
7. Ablehnung der Erhöhung der Stellenpensen für das Regionale Zivilstandsamt Brugg um 40 % und eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 40'000.–
8. Förderung der Bewegungs- und Sportmöglichkeiten
- 8.1 Bewilligung eines Kredits von Fr. 11'000.– für die Erarbeitung einer Bedarfsermittlung für die Sportanlagen im Schachen und für die übrigen Rasenfelder
- 8.2 Ablehnung der Abschreibung der Motion Miro Barp und weiterer Unterzeichnender betreffend Förderung der Bewegungs- und Sportmöglichkeiten der Brugger Bevölkerung, im Speziellen der Kinder und Jugendlichen

23. Oktober 2020

1. Einbürgerungen
2. Bewilligung eines Baukredits von Fr. 1'830'000 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2020 (ZH WBK-Index Basis 2017, 101,1 Punkte), für die Erneuerung der Reinerstrasse
3. Bewilligung eines Baukredits von Fr. 1'047'000 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2020 (ZH WBK-Index Basis 2017, 101,1 Punkte), für die Sanierung der Schmutzwasserleistungen und die Neuerstellung der Regenwasserleitungen in der Reinerstrasse
4. Rückweisung des Budgets der Einwohnergemeinde Brugg für das Jahr 2021 mit einem Gemeindesteuerfuss von 97 %
5. Kenntnisnahme des Investitions- und Finanzplans der Einwohnergemeinde Brugg für die Jahre 2021 – 2026
6. Ablehnung der Dringlichkeitserklärung des Postulats Urs Bürkler und Pascal Ammann betreffend Aufnahme von Flüchtlingen aus dem Lager Moria (Lesbos, Griechenland)
7. Nichtüberweisung des Postulats David Hunziker betreffend Wartehäuschen für Fahrgäste bei der Bushaltestelle Bahnhof/Campus
8. Entgegennahme des Postulats Titus Meier betreffend Gebührenerlass für die Nutzung des öffentlichen Grunds durch Brugger Gewerbetreibende
9. Nichtüberweisung des Postulats Urs Bürkler betreffend Stellungnahme des Stadtrates zum Eintrag der Zentrumsentlastung Brugg (OASE) in den Richtplan auf Stufe Festsetzung
10. Entgegennahme des Postulats Markus Lang betreffend Information der Öffentlichkeit in Bezug auf Vernehmlassungsantworten des Stadtrates
11. Entgegennahme des Postulats David Hunziker betreffend Campus-Passage
12. Nichtüberweisung des Postulats Patrick von Niederhäusern betreffend Stellungnahme des Stadtrates zur OASE

12. Dezember 2020

Genehmigung des Budgets der Einwohnergemeinde Brugg für das Jahr 2021 mit einem Gemeindesteuerfuss von 97 % zuhanden der Urnenabstimmung vom 24. Januar 2021

3. Einwohnerrat, Stadtrat und Kommissionen

a) Einwohnerrat

Im Laufe des Jahres 2020 schieden aus dem Rat aus:

Per 30. Juni 2020: Karin Schödler (SP). An ihre Stelle rückte Noah Zurfluh (SP) nach. Per 31. Oktober 2020: Diana Hohl (SP). An ihre Stelle rückte Isabella Bertschi (SP) nach. Per 31.12.2020 erklärten Franziska Rabenschlag (SP) und Regula Zwicky (CVP) ihren Rücktritt. Ulrich Merholz (SP) und Cécile Monnard-Reichlin (CVP) rücken per 01.01.2021 nach.

Über die Zusammensetzung des Rates zu Beginn der Amtsperiode 2018/2021 geben die Seiten 6 und 7 des Rechenschaftsberichtes für das Jahr 2017 Auskunft.

b) Stadtrat

Im Verlaufe des Berichtsjahres waren keine Mutationen zu verzeichnen. Über die personelle Zusammensetzung der Behörde für die Amtsperiode 2018/2021 gibt die Seite 14 des Rechenschaftsberichtes für das Jahr 2018 Auskunft.

c) Kommissionen

Im Verlaufe des Berichtsjahres trat Livio Plüss als Mitglied der Bau- und Planungskommission per 31. Oktober 2020 zurück. Als Nachfolger wurde Jürg Hunziker für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 gewählt. Als Mitglieder des Schulvorstands des Berufs- und Weiterbildungszentrum traten per 31. Dezember 2020 Nicole Bittl-Dätwiler sowie Dieter Egli und Bruno Willi zurück.

d) Gemeindedelegierte in überkommunalen Organisationen

Julius Stäbli'sche Stiftung	Dr. Geissmann Leo, Dr. Däpp Willi
Kehrichtverwertung Region Baden-Brugg	Dr. Geissmann Leo, Wettstein Reto, Winkler Martin
Abwasserverband Wasserschloss	Wettstein Reto
Verwaltungsrat IBB Holding AG	Wettstein Reto
Verwaltungsrat Eisi Parkhaus AG	Wehrli Martin, Dr. Däpp Willi
Stiftung Gesundheit Region Brugg	Dr. Geissmann Leo, Wettstein Reto
Verwaltungsrat Spitex Region Brugg AG	Baur Jürg, Keil Roland
Gemeindeverband Soziale Dienstleistungen Region Brugg	Baur Jürg
Brugg Regio	Horlacher Barbara, Dr. Geissmann Leo
Aargauische Stiftung Suchthilfe (AGS)	Baur Jürg
Stadtbibliothek	Dr. Geissmann Leo
Stiftung Vindonissapark	Horlacher Barbara
Stiftung zur Förderung der FH Aargau für Technik, Wirtschaft und Gestaltung, Direktionsbereich Technik	Dr. Däpp Willi
Verwaltungsrat Campussaal Immobilien AG	Wehrli Martin, Dr. Geissmann Leo, Rüegg Franz
Verwaltungsrat Campussaal Betriebs AG	Dr. Däpp Willi, Zumsteg Kurt
Verwaltungsrat Campus Parking AG	Wehrli Martin
Friedhofskommission Umiken	Kipfer Barbara (Präsidentin), Winkler Martin
Friedhofskommission Rein	Winkler Martin
Betriebskommission ARA Umiken	Wettstein Reto, Zinniker Stefan

Regionale Bevölkerungsschutzkommission	
Brugg Region	Horlacher Barbara
Meyersche Stiftung	Horlacher Barbara
Keller, Wildenrain-Stiftung	Dr. Geissmann Leo, Guggisberg Matthias
Schulvorstand BWZ	Baur Jürg
Stiftung Technopark	Horlacher Barbara
Stiftung Domino	Baur Jürg
Stiftung Brugger Ferienhaus Salomonstempel Hemberg	Dr. Däpp Willi
Verwaltungsrat Medizinisches Zentrum Brugg AG	Dr. Däpp Willi
Verein «Studentisches Wohnen»	Dr. Däpp Willi
Metropolitanraum Zürich	Horlacher Barbara
Bundesfeierkomitee Brugg-Windisch	2020: Baur Jürg / 2021: Dr. Däpp Willi
Tiefenlager Jura Ost	Horlacher Barbara
Behördendelegation OASE (regionales Gesamtverkehrskonzept Ostaargau)	Horlacher Barbara
Schulkommission Berufsfachschule	
Gesundheit und Soziales	Dr. Däpp Willi

4. Mitarbeitende gemäss Personalreglement

In den Gemeindedienst traten im Laufe des Berichtsjahres ein:

Armetta Antonio, Stadtkanzlei; Berger Caroline, Planung und Bau; Berisha Halil, Werkdienst; Bosshard Lisa, Abt. Steuern; Gloor Christina, Reg. Zivilstandsamt; Guggisberg Matthias, Stadtschreiber; Gysi Thomas, Hauswartung; Häfeli Martina, Einwohnerdienste; Lanz Dan, Regionalpolizei; Meier Daniel, Hauswartung; Moser Gregor, Planung und Bau; Oberle Christian, Regionalpolizei; Quirici Brigitte, Planung und Bau; Schwarz Huber Marlise, Schulverwaltung; Stamm Fabienne, Schulsozialarbeit; Stebler Livia, Planung und Bau; Winkler Martin, Planung und Bau; Wyss Tiziana, Abt. Steuern; Zürcher Brigitte, Abt. Finanzen

Aus dem Gemeindedienst schieden im Laufe des Berichtsjahres aus:

Barmet Bernhard, Planung und Bau; Biemann Dieter, Regionalpolizei; Brescianini Yvonne, Stadtschreiber; Frey Martin, Regionalpolizei; Gähwiler Sarah, Einwohnerdienste; Habegger Inge, Schulverwaltung; Huber Melanie, Reg. Zivilstandsamt; Kohler Willi, Planung und Bau; Rohr Sonja, Soziale Dienste; Stillhart Michael, Abt. Steuern; Zinniker Stefan, Planung und Bau

II. JUSTIZWESEN UND SOZIALDIENSTE

1. Regionales Zivilstandsamt

Der Zivilstandskreis Brugg umfasst alle Gemeinden des Bezirks (ausgenommen Mandach). Das Regionale Zivilstandsamt befindet sich in Brugg an der Unteren Hofstatt 4 (Kornhaus) und wird durch die Zivilstandsbeamtinnen Sandra Knus (Leiterin, 100 %), Christina Gloor (100 %) und Claudia Meier (40 %) geführt. Per 01.01.2020 hat der Bund die obligatorische „Bedenkfrist“ von 10 Tagen zwischen dem Ehevorbereitungsverfahren und der Trauung abgeschafft. Damit wurde der Weg frei für die Trauungswilligen, um auf Wunsch die Eheschliessung sofort im Anschluss an die Ehevorbereitung am Schalter des Reg. Zivilstandsamtes beurkunden zu lassen (im Beisein von 2 Trauzeugen, ohne Traurede). Dieses verkürzte Verfahren wurde im Jahr 2020 von 8 Brautpaaren gewählt. Im Berichtsjahr, welches durch die Corona-Pandemie geprägt war, wurden folgende Zivilstandsfälle beurkundet:

Zivilstandsereignisse	2019	2020	Sonderzivilstandsamt	2019	2020
Geburten	6	6	<i>1. Ausländereignisse</i>		
Vaterschaftsanerkennungen	103	98	Geburten	49	53
Namenserklärungen	40	34	<u>Vaterschaftsanerkennungen</u>	21	19
Todesfälle	319	369	Todesfälle	32	23
Ehevorbereitungen	217	188	Eheschliessungen/EgP	43	49
Eheschliessungen	206	167			
Partnerschaftseintragungen	4	3	<i>2. Gerichtsentscheide</i>		
<i>Stadthaus</i>	75	68	Ehescheidungen/Auflösungen EgP	99	101
<i>Stadtmuseum</i>	111	79	Feststellung/Aufhebung Kindsverhältnis	6	8
<i>Rathaussaal</i>	4	5			
<i>Kornhaus (Büro Zivilstandsamt)</i>	-	8			

<i>Schloss Habsburg</i>	13	6	3. <i>Verwaltungsentscheide</i>		
<i>Rest. Müli, Mülligen</i>	4	2	Ordentliche Einbürgerungen	214	213
<i>Kurkapelle, Schinznach-Bad</i>	1	2	Erleichterte Einbürgerungen	38	43
<i>Vereinzelte Traulokale</i>	6	0	Adoptionen	4	5
			Namens-/Geschlechtsänderungen	31	34

2. Einbürgerungswesen

Gestützt auf § 19 Abs. 1 des Bürgerrechtsgesetzes des Kantons Aargau (KBÜG) erstattet der Gemeinderat der Öffentlichkeit Bericht über das ordentliche Einbürgerungsverfahren. Im Berichtsjahr wurden 28 (2019: 23) Gesuche um Einbürgerung eingereicht. Diese umfassten total 56 (2019: 36) Personen aus folgenden Nationen:

Deutschland:	6 Gesuche	17 Personen	Spanien:	1 Gesuch	4 Personen
Indien:	1 Gesuch	4 Personen	Sri Lanka:	2 Gesuche	2 Personen
Kosovo:	4 Gesuche	13 Personen	Staatenlos:	3 Gesuche	3 Personen
Nordmazedonien:	2 Gesuche	2 Personen	Ukraine:	1 Gesuch	1 Person
Portugal:	1 Gesuch	3 Personen	Ungarn:	1 Gesuch	1 Person
Russland:	2 Gesuche	2 Personen	Vereinigtes Königreich:	2 Gesuche	2 Personen
Serbien:	1 Gesuch	1 Person	Vietnam:	1 Gesuch	1 Person

Der Einwohnerrat hat im Berichtsjahr 42 (2019: 51) Personen aus 11 (2019: 12) verschiedenen Ländern (Deutschland 16, Indien 3, Indonesien 1, Italien 1, Kosovo 8, Kroatien 1, Nordmazedonien 1, Rumänien 1, Serbien 2, Sri Lanka 4, Türkei 4) das Gemeindebürgerrecht der Stadt Brugg zugesichert.

3. Bestattungsamt

	2019	2020		2019	2020
Bestattungen total	127	153	Erbbestattungen	3	6
			keine oder auswärtige Bestattungen	54	53
			Urnwand	5	13
			Urnfeld	21	33
			Urnengrab	8	11
			Gemeinschaftsgrab	36	37

4. Inventarwesen

Im Berichtsjahr wurden folgende Inventare erstellt:

	2019	2020		2019	2020
Nachlassinventare	88	94	davon waren: Steuerinventare	87	93
			Öffentliche Inventare	1	1
Schenkungssteuerveranlagungen	5	4	Sicherungsinventare	0	0

5. Betreibungswesen

	2019	2020		2019	2020
Gesamtzahl der Betreibungen	2'898	2'781	Gesamtzahl der Pfändungen	1'461	1'754
davon auf Pfändung/Konkurs	2'813	2'648	Verlustscheine	1'145	1'180
- Wechselbetreibungen	0	0	Eigentumsvorbehalte	2	3
- Grundpfandbetreibungen	0	3	Arreste	0	2
- Faustpfandbetreibungen	0	0			

5. Soziale Dienste

(Materielle und immaterielle Sozialhilfe, Schulsozialarbeit, Kindes- und Erwachsenenschutz, Sozialversicherungen, Arbeitsamt)

a) Sozialhilfe materiell

Die Anzahl der geführten Fälle hat im Jahr 2020 um **45** Fälle oder **15.9 %** (2019: - 39 Fälle, -12.1 %) zugenommen. Insgesamt wurden **328** Haushalte (2019: 283) materiell unterstützt.

<u>Geführte Fälle Sozialhilfe</u>	<u>2019</u>	<u>2020</u>
- Schweizer Bürger	140	142
- Ausländer (ohne Asylbewerber)	116	159
- Elternschaftsbeihilfen	6	3
- Alimentenbevorschussungen	21	24
Total geführte Fälle	283	328

Verschiedene Angaben

- Neuaufnahmen (Intake)	64	129
- Dossiers Rückerstattungen	587	662
- Dossiers Verwandtenunterstützung	229	232
- Dossiers Inkassohilfen Frauenalimente (laufende und Rückstände)	22	26
- Dossiers Inkassohilfen Kinderalimente (laufende und Rückstände)	70	92
- Nettoaufwand in CHF	2'882'780	2'766'819
- Rückerstattungen in CHF	98'464	160'213
- Verwandtenunterstützung in CHF	13'786	0

<u>Sanktionen: (Missbrauch, Nichteinhalten Auflagen/Weisungen)</u>	<u>2019</u>	<u>2020</u>
- Androhungen Kürzung oder Einstellung Sozialhilfe	2	5
- Verfügte Kürzungen 10 - 30 % vom GB I, Streichung GB II	1	5
- Einstellung Sozialhilfe	1	1
- Strafanzeigen Sozialhilfe	1	2

Ursachen, welche zum Anspruch auf Sozialhilfe führten:

- Ungenügendes Erwerbseinkommen (Working Poor)	10	17
- Allein Erziehende ohne oder mit ungenügendem Einkommen	19	23
- Arbeitslosigkeit mit ungenügenden Versicherungsleistungen	0	15
- Arbeitslosigkeit ohne Anspruch auf Versicherungsleistungen	23	58
- Kranken- oder Unfallversicherungsleistungen in Abklärung	0	5
- Massnahmenvollzug oder Strafvollzug	5	7
- Selbstständige Tätigkeit mit ungenügendem Einkommen oder Überbrückung	0	1
- Erstausbildung, Ausbildung	6	12
- Suchtproblematik	5	11
- Psychische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	20	31
- Physische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	13	15
- Heimaufenthalte Erwachsene inkl. Alters- und Pflegeheime	7	9
- Heimaufenthalte und Fremdplatzierungen Kinder und Jugendliche	9	13
- vorläufig aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge ohne oder mit ungenügendem Erwerbseinkommen	29	49
- Elternschaftsbeihilfe	0	0
- Bevorschussung Kinderalimente	0	0
- Verschiedene Ursachen	10	5

Ursachen, welche zur Ablösung von der Sozialhilfe führten:

	<u>2019</u>	<u>2020</u>
- Integration in den Arbeitsmarkt, höherer Lohn, Stellenwechsel	27	22
- Klärung Versicherungsleistungen und Anspruchsberechtigung	26	21
- Erneut Anspruch auf Arbeitslosentaggelder	1	3
- Abschluss Erstausbildung oder Ausbildung	2	2
- Wegzug in andere Gemeinde	16	23
- Einstellung Sozialhilfe	2	1
- Tod der Klienten	3	2
- Weitere Ursachen	6	11
Total Fallabschlüsse im Berichtsjahr	83	85

Asylsuchende in Brugg jeweils am 31.12.

- Aufenthalt in Gemeindeunterkünften und in Wohnungen (GU)	17	21
- Aufenthalt in Kantonalen Unterkünften (KU)	27	24
- Aufenthalt in Bundesasylzentrum*		29
Total	44	74

* Inbetriebnahme am 30. November 2020

Elternschaftsbeihilfe

Elternschaftsbeihilfen wurden an **3** anspruchsberechtigte Familien (2019: 6) mit insgesamt **11** Familienangehörigen / Familienmitgliedern (2019: 19) ausgerichtet.

Alimentenbevorschussungen/Inkassohilfen

Mit der Bevorschussung der Kinderalimente wurden insgesamt **31** Kinder (2019: 28) unterstützt.

b) Immaterielle Hilfe

Die Beratungen der Sozialen Dienste umfassten auch im Berichtsjahr 2020 wieder Themen zu den Bereichen Kindes- und Erwachsenenschutz, Jugend und Familie, Schulden und Budget, Sucht, Alter, etc. Die Sozialen Dienste arbeiten eng mit den Fachstellen des Bezirks und des Kantons zusammen. Wo möglich wird Unterstützungsbedarf an spezialisierte Institutionen weitervermittelt.

Projekte im Sozialbereich

Aufgrund der Covid-19-Pandemie konnte im Jahr 2020 kein Ausflug mit den Seniorinnen und Senioren der Stadt Brugg durchgeführt werden.

Projekt Arbeit für Sozialhilfe

- An die städtischen Abteilungen vermittelte Personen aus der Sozialhilfe

2019

3

2020

1

Die Sozialen Dienste beteiligten sich zudem am städtischen Weihnachtsbaum. Die Seniorenweihnachten konnten pandemiebedingt nicht stattfinden.

c) Schulsozialarbeit (SSA)

Im Vergleich zum Vorjahr hat die Anzahl der Beratungen im Schuljahr 2019/2020 um 291 Beratungen abgenommen. Der häufigste Anmeldegrund für eine SSA-Beratung im Schuljahr 2019/2020 waren „Familiäre Probleme“ mit 16.1 %. Familiäre Probleme sind für die SSA anspruchsvoll, komplex und zeitaufwändig. Sie erfordern interdisziplinäre Zusammenarbeit mit und Koordination von dem Schüler / der Schülerin, den Eltern, der Schule und oftmals auch aussenstehenden Fachstellen.

Zweithäufigster Anmeldegrund waren „Soziale Auffälligkeiten“ mit 10.3 % - dies sind rund 5 % weniger als im Jahr zuvor.

<u>Anzahl Beratungen</u>	<u>2018/19</u>	<u>2019/20</u>
- Kinder und Jugendliche	880	755
- Eltern oder Elternteile	245	180
- Lehrpersonen	191	193
- Klassen / Gruppen	254	151
- Fachstellen	0	0
Total	1'570	1'279

<u>Anzahl Beratungen Schulen</u>		
- Bezirksschule	151	129
- Sekundarschule	186	183
- Realschule	256	157
- Primarschule	625	576
- Kindergarten	34	1
Total	1'252	1'046

<u>Beratungen nach Themen</u> (in %)		
- Schulleistungen	4.5	4.6
- Motivation für die Schule	*	5.3
- Ängste	*	8.8
- Verwahrlosung / Vernachlässigung	*	2.9
- Familiäre Probleme	19.6	16.1
- Mobbing	4.4	1.7
- Klassenklima	7.4	2.0
- Drohung / Erpressung / Gewalt	*	4.3
- Streitschlichtung / Mediation (ehem. Konfliktlösung)	15.9	9.0

- Selbstwert / Selbstwahrnehmung	7.3	5.4
- Liebe/Umgang mit Sexualität	4.6	3.9
- Drogen / Alkoholkonsum	1.1	1.1
- Medienkompetenz	2.9	1.9
- Sozial auffälliges Verhalten	15.9	10.3
- Suizidalität	1.1	1.2
- Häusliche Gewalt	*	7.5
- Selbstverletzung / Essstörungen	*	2.0
- Integration	4.0	2.1
- Andere	11.3	9.9
Total	100	100

* Wie in diesem Jahr auch, ändert sich die Themenselektion aufgrund neuer Schwerpunkte gelegentlich. Dieses Jahr kamen beispielsweise neu „Selbstverletzungen“ und „Essstörungen“ dazu. Dadurch lässt sich die prozentuale Verteilung nicht direkt mit dem Vorjahr vergleichen.

Triagen:

Die Schulsozialarbeit hat im Schuljahr 2019/2020 mit **17** verschiedenen Fachstellen zusammengearbeitet. Insgesamt wurden **233** Fälle überwiesen (2018/19: 335).

d) Kindes- und Erwachsenenschutzrecht

Die Sozialen Dienste haben verschiedene Meldungen an das Bezirksgericht Brugg, Abt. Familiengericht, Brugg, erstattet und von diesem Aufträge erhalten und ausgeführt.

<u>Aufträge/ Meldungen:</u>	<u>2019</u>	<u>2020</u>
- Gefährdungsmeldungen für Kinder	0	0
- Gefährdungsmeldungen für Erwachsene	1	1
- Erstellung von Unterhaltsverträgen	0	0
- Ausfertigung von Sozialberichten	7	9
- Ausfertigung von Amtsberichten	14	13
- Stellungnahmen/Anhörungen	0	0
Total	22	23

Pflegekinderaufsicht

Diese Aufsicht wurde über **6** Dauerpflegeplätze (2019: 7), **13** Tagespflegeplätze (2019: 14) und über **8** Kindertagesstätten (2019: 7) ausgeübt. Der Verein Tagesfamilien Brugg und Umgebung beaufsichtigte gemäss der Leistungsvereinbarung mit der Stadt Brugg keine Tagespflegeplätze (2019: 5).

e) Sozialversicherungen (Gemeindezweigstelle SVA)

Der Gemeindezweigstelle waren folgende Beitragspflichtige unterstellt (Stichtag):	<u>31.12.2019</u>	<u>31.12.2020</u>
- Gewerbe-, Industrie- und Verwaltungsbetriebe sowie Vereine	461	479
- Hausdienstarbeitgeber	197	181
- Arbeitnehmer ohne beitragspflichtigen Arbeitgeber	2	2
- Selbstständig Erwerbende	356	303
- Selbstständig Erwerbende mit Lohnbetrieb	59	61
- Nichterwerbstätige	470	454
Total	1'545	1'480

Der Gemeindegewerbestelle waren folgende Rentenbereiche angegliedert (Stichtag):	<u>31.12.2019</u>	<u>31.12.2020</u>
- Bezüger AHV-Renten (inkl. Witwen- und Waisenrenten)	1'194	1'230
- Bezüger IV-Renten (inkl. Zusatz- und Kinderrenten)	273	291
- Bezüger Ergänzungsleistungen	400	424
- Bezüger Hilfenentschädigungen	84	84
Total	1'951	2'029
Bearbeitete Krankenkassenverbilligungsanträge	20	16
Dossiers Säumige Krankenkassenprämien (neu ab 2016)	7	7

f) Arbeitsamt

Gesamtschweizerisch stieg die Arbeitslosenquote auf durchschnittlich **3.5 %** (2019: 2.5 %). Im Kanton Aargau betrug die Arbeitslosenquote Ende Dezember 2020 **3.8 %** oder **14'470** registrierte Personen (2019: 2.7 %; 10'166 Personen). Die Zahl der Stellensuchenden belief sich auf **22'443** Personen (2019: 15'972). Am 31.12.2020 waren **2'357** offene Stellen gemeldet (31.12.2019: 2'504).

Am 31.12.2020 waren **285** Personen (2019: 175) mit Wohnsitz in der Stadt Brugg arbeitslos gemeldet. Als stellensuchend registriert waren **424** Personen (2019: 263).

III. EINWOHNERDIENSTE, SICHERHEIT UND GESUNDHEITSWESEN

1. Einwohnerdienste

Einwohnerinnen und Einwohner per 31. Dezember 2020 (neu mit Schinznach-Bad): 12'782 (2019: 11'256). Davon sind 9'050 (2019: 8'018) Schweizer Bürger/innen und 3'732 (2019: 3'238) ausländische Staatsangehörige. Der Ausländeranteil liegt bei 29,2 % (2019: 28.8 %).

Im Berichtsjahr zogen 1'195 (2019: 762) Personen in die Gemeinde und 1'053 (2019: 1'062) verliessen sie. Den 109 (2019: 80) Geburten standen 150 (2019: 92) Todesfälle gegenüber. Ende des Berichtsjahres waren 263 (2019: 279) Wochenaufenthalter/innen und 0 (2019: 1) angemeldeter Asylbewerber registriert. 47 (2019: 44) Personen sind vorläufig aufgenommen. Die übrige Tätigkeit der Einwohnerdienste lässt sich statistisch wie folgt auswerten:

	2020
Anträge für Identitätskarten	350
Ausgestellte Heimatausweise	83
Mutationsmeldungen an die Röm.-Kath. Kirchgemeinde	862
Mutationsmeldungen an die Ref. Kirchgemeinden Brugg, Umiken, Rein und Birr	307
Mutationsmeldungen an die Christkath. Kirchgemeinde	17
Adressänderungen in der Gemeinde	639
Hundebesteuerung	638

Aufgrund eines Wechsels der Gemeindesoftware im Berichtsjahr 2019 können die übrigen Tätigkeiten der Einwohnerdienste in diesem Jahr statistisch nicht wiedergeben werden.

Versand von Stimmrechtsausweisen, Wahl- und Abstimmungsmaterial	2019	2020
- für Wahlen und Abstimmungen	4	4
- für Ortsbürger-Gemeindeversammlungen	2	1

2. Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Brugg war im Berichtsjahr während 366 Tagen in der Stadt Brugg und den 16 Partnergemeinden Birr, Birrhard, Bözberg, Habsburg, Hausen, Lupfig, Mönthal, Mülligen, Remigen, Riniken, Rüfenach, Schinznach, Thalheim, Villigen, Villnachern und Windisch unterwegs. Für die 46'239 Einwohner/innen (Stand 31.12.2020) sorgt sie für die Aufrechterhaltung von Ruhe, Ordnung und Sicherheit. Sie ist dienstleistungsorientiert, reagiert rasch und flexibel und löst Probleme haushälterisch und bürgernah.

Die statistische Auswertung des Polizeidienstes ergibt folgende Zahlen:	<u>2019</u>	<u>2020</u>
Festnahmen	82	78
Anzeigen total	22'277	28'442
- davon Ordnungsbussen	22'019	8'272
Rapporte an die Staatsanwaltschaft / Stadt- und Gemeinderäte	2'001	1'527
Anzeigen Betäubungsmittel	14	30
Aufträge externe Amtsstellen (Strassenverkehrsamt etc.)	1'328	1'245
Fundgegenstände (Stadt Brugg)	365	269
- davon konnten vermittelt werden	260	190
Geschwindigkeitskontrollen (in Std.)	651	607

- dabei kontrollierte Fahrzeuge	220'459	238'173
- davon verzeigte Fahrzeuglenker/innen	15'645	16'657
Uniformierte Präsenz (in Std.)	12'892	21'374

Im Jahr 2020 hatte das Korps infolge Pensionierung und einer Kündigung zwei Abgänge zu verzeichnen. Beide Stellen konnten zeitnah wieder besetzt werden. Seit 1. April 2020 ist ein Polizeiaspirant an der interkantonalen Polizeischule Hitzkirch in Ausbildung.

Der Fachbereich Verkehrsinstruktion der Regionalpolizei führte auch in diesem Berichtsjahr in allen Schulen der Vertragsgemeinden Unterrichtslektionen durch. Insgesamt waren es 139 Abteilungen (Kindergarten bis 4. Klasse) mit 1'978 Schülerinnen und Schülern. Aufgrund der Pandemie konnten die Radfahrerprüfungen leider nicht durchgeführt werden.

Im Bereich «Häusliche Gewalt» musste die Regionalpolizei im Berichtsjahr insgesamt zu 151 Interventionen ausrücken. Dies ist eine Steigerung von 7 Interventionen gegenüber dem Vorjahr. Aufgrund der Covid-19-Massnahmen und des Auftragsstopps gewisser Amtsstellen nahm die Rapportierung an die Staatsanwaltschaft und die Gemeinden um 474 Rapporte ab. Ebenfalls wurde bei den Aufträgen externer Amtsstellen ein Rückgang um 83 Aufträge verzeichnet.

Aufgrund der Pandemie musste im März 2020 der Dienstbetrieb auf einen 2-Schicht-Betrieb umgestellt werden. Das Jahr 2020 war eine personelle Herausforderung, welche jedoch dank Leistungsbereitschaft, persönlicher Flexibilität und hohem Leistungswillen der motivierten Mitarbeitenden erfreulich gut gemeistert werden konnte. Um den stetig wachsenden Ansprüchen zu begegnen und zum Optimieren interner Prozesse wurde, unter definitiver Beibehaltung des 2-Schicht-Betriebes, die Organisationsstruktur der Regionalpolizei angepasst. Es wurden 4 Gruppenchefs gewählt und das Korps in die Bereiche Verwaltungspolizei, Verkehrspolizei und zwei Gruppen Sicherheitspolizei gegliedert. Durch die Umstrukturierung und den Wechsel in einen 2-Schicht-Betrieb konnte die uniformierte Präsenz erheblich gesteigert werden. Das Projekt Wechsel IT Regionalpolizei zur IT Kapo wurde ebenfalls durch den Stadtrat geprüft und zur Umsetzung beschlossen.

3. Feuerwehr

	2019	2020
Personalbestand/Angehörige der Feuerwehr (AdF)	115	122
Veranstaltete Übungen (ca.)	143	91
Anzahl Einsätze	79	113
Einsatzstunden	1'884	2'293
Maschinisten Pflichtfahrten	78	73
Externe Kurstage (ca.)	109	157

Im Jahr 2020 leistete die Feuerwehr 2'293 Einsatzstunden. Diese verteilten sich auf folgende Ereignisse: 14 % Brandmeldeanlagen ohne Intervention, 25 % Feuer, 8 % Öl/Chemie, 5 % Unfall/Rettung, 47 % diverse Einsätze (z.B. Wespen), 1 % Elementar.

Die Pandemie hatte auch bei der Feuerwehr erheblichen Einfluss auf den Dienstbetrieb. Es galt, die Einsatzbereitschaft unter allen Umständen aufrecht zu erhalten. Die Feuerwehr hatte sich frühzeitig mit der neuen Situation auseinandergesetzt und einen Kernstab bezüglich der Ergreifung entsprechender Massnahmen gebildet. Das eigene Schutzkonzept ermöglichte in der zweiten Jahreshälfte einen geordneten Übungsbetrieb. Trotz Ausschöpfung aller möglichen Optionen (Verschiebungen, Online-Übungen usw.) mussten im Berichtsjahr total 36 Übungen (von 127 geplanten) ersatzlos gestrichen werden. Wie im vergangenen Berichtsjahr wurde die Feuerwehr zu vielen Wespenentfernungen gerufen. Mehr als ein Drittel (36 %) aller Einsätze war den Insekten geschuldet. Ein Viertel aller Einsätze wurde aufgrund von Bränden geleistet, dies entspricht der Hälfte (57 %) aller Einsatzstunden, was auch die massiv erhöhten Einsatzstunden (+21 %) gegenüber dem Vorjahr erklärt.

Durch das schnelle Eingreifen der Einsatzkräfte gingen die Ereignisse glücklicherweise eher glimpflich aus. Jedoch hätten die meisten Brände das Potential zu einem Grossereignis gehabt. In chronologischer Reihenfolge waren dies folgende Einsätze:

- 8. März: Brand eines Bauernhofes in Bözberg, Stützpunkteinsatz (29 AdF / 133,5 Einsatzstunden)
- 4. April: Gasgrillbrand auf Balkon am Erlenweg (63 AdF / 98 Std.)
- 10. April: Fahrzeugbrand auf dem Parkplatz an der Vogelsangerstrasse (37 AdF / 81 Std.)
- 18. Mai: Grillbrand auf Balkon an der Bahnhofstrasse (46 AdF / 59,5 Std.)
- 28. August: Gebäudebrand an der Zurzacherstrasse (50 AdF / 86 Std.)
- 10. November: Rauch aus Decke im Effingerhof an der Storchengasse (56 AdF / 70,5 Std.)
- 11. November: Kaminbrand in der Altstadt an der Hauptstrasse (40 AdF / 128,5 Std.)
- 26. Dezember: Fassadenbrand in Riniken (72 AdF / 81 Std.)
- 30. Dezember: Fahrzeugbrand in Tiefgarage in Riniken (47 AdF / 72,5 Std.)

Besondere Ereignisse aus dem Berichtsjahr waren ausserdem: Anfang des Jahres 2020 ereignete sich ein Brand im Heitersbergbahntunnel. Die Feuerwehr besetzte gemäss Konzept den Lösch- und Rettungszug (LRZ) der SBB und rückte mit diesem aus. (18 AdF / 92 Einsatzstunden). Am 26. August wurde die Feuerwehr zur Verkehrsregelung nach einem Verkehrsunfall im Umfahrungstunnel, welcher ein entsprechendes Verkehrschaos in der Region auslöste, aufgeboten (21 AdF / 50 Std.). Eine weitere Alarmierung für die Verkehrsregelung infolge einer Bombendrohung im Zug am Bahnhof Brugg erfolgte am 17. Oktober (24 AdF / 104 Std.).

Auf den Jahreswechsel wurden die Alarme im neuen Ortsteil Schinznach-Bad auf die Feuerwehr Brugg aufgeschaltet. Die Übernahme des neuen Einsatzgebietes wurde zu Beginn des Jahres mit spezifischen Kaderübungen vorbereitet und hat gut funktioniert. Ebenfalls per Anfang Jahr wurden die neuen Alarmierungs- und Ausrückkonzepte umgesetzt.

Nach dem ersten Betriebsjahr kann die Feuerwehr ein durchwegs positives Fazit ziehen. Das primäre Ziel, die Interventionszeiten der äusseren Ortsteile wie auch in Riniken zu senken, wurde erreicht. Ebenfalls erfüllt wurde eine ausreichende Personalabdeckung für Einsätze zu jeder Tageszeit. Es kann damit festgehalten werden, dass die ausgearbeiteten Konzepte funktionieren und die gewünschte Wirkung erzielt haben.

Ersetzt wurde im vergangenen Jahr das aus dem Jahr 2000 stammende Personentransportfahrzeug für den Standort Umiken, welches zu rund 30 % von der AGV subventioniert wurde. Beschafft wurde zudem für alle drei Standorte Material zur Bewältigung von Elementar- bzw. Starkregenereignissen.

Nach der intensiven Rekrutierung im 2019 wurden im vergangenen Jahr lediglich so viele AdF rekrutiert, dass damit die geplanten Abgänge kompensiert werden konnten. Zudem konnte aufgrund der Pandemie kein Rekrutierungsanlass wie in den vergangenen Jahren durchgeführt werden, sondern nur im wesentlich kleineren Rahmen. Insgesamt konnten im Berichtsjahr total 10 neue AdF, davon 1 Frau und 9 Männer, für die Feuerwehr Brugg gewonnen werden.

4. Zivilschutz

Ende des Berichtsjahres betrug der eingeteilte Mannschaftsbestand der Zivilschutzorganisation (ZSO) Brugg Region **340** (2019: 472) Personen, davon **1** (2019: 1) Frau. Mit der ab 01.01.2021 gültigen Zivilschutzgesetzgebung des Bundes wird die Schutzdienstpflicht-Dauer für die Soldaten und Unteroffiziere um 8 Jahre von 20 auf 12 (Übergangsregelung 14) Jahre gekürzt. Aus diesem Grund mussten Ende 2020 124 Angehörige des Zivilschutzes entlassen werden.

Das Jahr 2020 stand im Zeichen der Corona-Pandemie. Gemäss Weisungen des Kantons wurden nur diejenigen geplanten Wiederholungskurse (Dienstanlässe) durchgeführt, die zwingend für die Erhaltung der Einsatzbereitschaft der Zivilschutzorganisation notwendig waren. Es fanden **69** (2019: 101) Dienstanlässe mit total **620** (2019: 1'006) Teilnehmenden statt. Dies ergab total **1'276** (2019: 2'052) Dienstage. Davon wurden im Rahmen der COVID-19-Pandemie zur Unterstützung des Gesundheitswesens im Frühjahr und Herbst **651** Dienstage geleistet. Weitere Katastropheneinsätze gab es 2020 keine.

Im Rahmen einer Ersatz-/ Neubeschaffung (4/2) konnte die ZSO Anfang September sechs neue Mannschaftstransportfahrzeuge (VW Busse) in Betrieb nehmen.

5. Gesundheitswesen

a) Sanitätspolizei

Der Desinfektor hatte im Berichtsjahr 40 (2019: 13) Desinfektionen durchzuführen.

b) Pilzkontrolle

Die beiden Experten kontrollierten 161,7 kg (2019: 169,1 kg) Pilze. Davon waren 32,8 kg (2019: 35 kg) giftig oder ungeniessbar.

6. Badeanlage

Jahr	Besucherstatistik			Eintrittsgebühren in CHF
	Freibad	Hallenbad	Total	Einnahmen
2010	36'828	77'548	114'376	376'545
2011	38'523	72'942	111'465	365'296
2012	39'423	72'822	112'245	393'998
2013	44'928	74'900	119'828	426'395
2014	25'006	76'270	101'276	353'081
2015	42'200	75'774	117'974	462'293
2016	45'280	76'372	121'652	463'001
2017	40'285	74'272	114'557	450'193
2018	55'166	76'737	131'903	522'026
2019	47'099	81'758	128'857	496'012
2020	44'368	55'335	99'703	366'284

Das Jahr 2020 stand im Zeichen der Pandemie. Der Vergleich zeigt, dass die Besucherzahl im Freibad sehr gut war, obwohl die Freibadsaison pandemiebedingt einen Monat kürzer war. Das Hallenbad musste vom 16. März bis 8. Juni 2020 und ab Mitte Dezember 2020 schliessen. Die Schliessungszeit und die Angst vor Ansteckungen haben viele Besucher davon abgehalten, das Hallenbad zu besuchen. Von März bis Ende Jahr brachen auch die Mieteinnahmen für Wasserflächen weg und Eintritts-Abos mussten kostenlos verlängert werden. Im Laufe des Lockdowns hat sich gezeigt, dass das Hallenbad sehr sanierungsbedürftig ist. In verschiedenen Nassräumen wurden erhebliche Wasserschäden gefunden, welche notdürftig behoben werden mussten. Ein Teil der Warmwasseraufbereitung und Sanitärrohre musste korrosionsbedingt ausgewechselt oder sogar ausgebaut werden. Die Erkenntnisse aus diesen Schäden sind in die „Analyse Hallenbad Brugg“, die die Basis für die Sanierung ist, eingespielen.

IV. BAUWESEN

1. Planung

a) Allgemeine Nutzungsplanung

- Ortsplanung RAUM BRUGG WINDISCH: Nach der fast neunjährigen Planungsgeschichte hat der Einwohnerrat am 15. und 22. November 2019 mit 28 zu 14 Stimmen die Nutzungsplanung mit einigen Rückweisungen beschlossen. Aufgrund einer Beschwerde des Aargauer Heimatschutzes konnte die bereits Anfang 2020 dem Kanton eingereichte Ortsplanung noch nicht genehmigt werden. Nach mehreren Verhandlungen mit dem Aargauer Heimatschutz und dem Kanton kann eine Teilgenehmigung der revidierten Nutzungsplanung in Aussicht gestellt werden. Im Berichtsjahr erfolgte die Aufarbeitung der 23 Rückweisungen zur Nutzungsplanung. Der Stadtrat hat im Oktober 2020 dem Einwohnerrat einen Bericht vorgelegt, wie er mit den Rückweisungen umzugehen gedenkt. Die Einwohnerratsfraktionen konnten zum geplanten Umgang mit den Rückweisungen im Rahmen einer Vernehmlassung Stellung nehmen.
- Der Einwohnerrat beschloss am 6. März 2020 das neue Altstadtreglement. Das Inkrafttreten des Reglements erfolgt mit der Genehmigung der revidierten Nutzungsplanung.

b) Sondernutzungsplanung

- Gestaltungspläne «Alte Post» und Teiländerung «Annerstrasse»: Der Gestaltungsplan «Alte Post» und die Teiländerung des Gestaltungsplans «Annerstrasse» ermöglichen die Neubebauung des Gevierts zwischen der Schulthess-Allee und der Annerstrasse mit einem neuen zentralisierten Verwaltungsgebäude, einer neuen Stadtbibliothek sowie mit Wohnbauten.

Nach Durchführung der Einigungsverhandlungen im Juni und Juli 2019 hat der Stadtrat die Gestaltungspläne am 23. Oktober 2019 beschlossen und das Einreichen der Gestaltungsplanunterlagen zur Genehmigung beauftragt. Gegen beide Gestaltungspläne wurden Beschwerden eingereicht. Die Beschwerdeentscheide sind bei beiden Gestaltungsplänen weiterhin ausstehend.

- Gestaltungsplan Rüttschi-Hallen: Die Firma p-4 AG aus Zug hat die rund 0,5 ha grosse Parzelle Nr. 1007 (Rüttschi-Areal) erworben und will einen substantiellen Anteil der bestehenden Industriehallen erhalten, mit Neubauvolumen ergänzen und für Wohnzwecke umnutzen. Die Firma p-4 AG hat unter Begleitung der Bau- und Planungskommission als Basis für den Gestaltungsplan ein Richtkonzept erarbeitet. Dieses wurde zusammen mit dem Gestaltungsplanentwurf am 11. September 2019 den benachbarten Grundeigentümern und Anwohnern vorgestellt. Der überarbeitete Gestaltungsplan wurde vom 13. November bis 14. Dezember 2019 öffentlich aufgelegt. Es wurden zwei Einwendungen eingereicht. Die Einigungsverhandlungen sind im Berichtsjahr noch ausstehend.
- Erschliessungsplan «Aegerten»: In der laufenden Gesamtrevision der Nutzungsplanung wurde für das Gebiet «Aegerten» eine nutzungsplanerische und städtebauliche Neubeurteilung vorgenommen. Eine entsprechende Erschliessungsplanung kann erst nach Inkrafttreten des neuen Bauzonenplans und der Bau- und Nutzungsordnung sowie in Abstimmung mit der künftigen Zentrumsentlastung in Angriff genommen werden.

c) Stadtentwicklung – Stadtplanung

- Der Abschluss der Ortsplanungsrevision RAUM BRUGG WINDISCH ist weiterhin ein zentraler Schwerpunkt der Stadtentwicklung.
- Die Umsetzung und Verfeinerung des 2019 erarbeiteten Altstadt-Entwickungsleitbildes ist ebenfalls wichtiger Bestandteil der Stadtentwicklung. Es gilt die im Leitbild definierten Massnahmen umzusetzen. Als eine der ersten Massnahmen wurde der „Runde Tisch Altstadt“ als Austauschgremium zwischen der Stadt und den Vertreterinnen und Vertreter der Altstadt initiiert. Weiter wurde die Aufwertung der Hofstatt vertieft.

- Masterplan «Aufwertung Bahnhofplatz Neumarkt»: Der Stadtrat stimmte dem Masterplan im Dezember 2016 grundsätzlich zu und löste die Initialisierung einer Projektorganisation aus. Im Hinblick auf die Umsetzung von Teilprojekten wurde im Berichtsjahr mit den Projektbeteiligten Kanton Aargau, SBB und Postauto AG die Koordination von künftigen Umsetzungsprojekten fortgeführt. Im Fokus stehen die Teilprojekte Erneuerung Neumarktplatz, Campus-Passage, Busterminal Zentrum (Nord) und Bahnhofplatz. Für das Teilprojekt Erneuerung Neumarktplatz ist seitens Stadt Brugg geplant, die Beantragung eines Projektierungskredits in der ersten Jahreshälfte 2021 vorzunehmen.

d) Umwelt und Energie

Energieeffizienz und Klimaschutz (EKS)

- Das Gremium traf sich im Berichtsjahr zu vier Sitzungen.
- Mit dem Jahresbericht 2020 der DM Energieberatung AG wurde die Energiebuchhaltung für 50 Liegenschaften zu Händen der Projektleitung Planung und Bau vorgelegt. Daraus werden Massnahmen für den baulichen Unterhalt abgeleitet.
- Die Betriebsoptimierung der Liegenschaften am Wärmeverbund Hallwyler wurde im Jahr 2019 erfolgreich abgeschlossen. Die Betriebsoptimierung für die Schulanlage Au-Erle/Langmatt sowie das Berufs- und Weiterbildungszentrum (BWZ) lief weiter. Für das Kornhaus, die Schulanlage Stapfer sowie in Schinznach-Bad die Schulanlagen und das Mehrzweckmagazin wurde im Jahr 2020 ein neues „Energabo“ für die Betriebsoptimierung gestartet.
- Alle städtischen Liegenschaften und die öffentliche Beleuchtung beziehen Strom aus erneuerbaren Quellen.
- Die Stadt Brugg ist im Jahr 2020 dem Trägerverein Energiestadt beigetreten und hat im gleichen Jahr erfolgreich das Label Energiestadt mit 61% der Punkte erhalten.

Entsorgung

- Per 2020 wurde die Kehrichtentsorgung von einer 2x wöchentlichen Abfuhr auf 1x pro Woche umgestellt. Per 2020 starteten neue Verträge (Grüngut 2x , Kehricht 1x, Glas und Alu) mit den Firmen Vögtlin-Meyer AG und Dätwiler AG.
- Die Papier- und Kartonsammlung konnte aufgrund der Pandemie nicht regelmässig durch die Vereine stattfinden.

Natur- und Landschaftsschutz

- Der Waldrand Pigidei konnte mit Vereinbarungen zwischen Grundeigentümer und der Einwohnergemeinde Brugg aufgewertet und die Pflege für die Zukunft gesichert werden.
- Erweiterung des Tümpels im Pionierbiotop Altenburg.
- Start der Arbeitsgruppe Aareraum im Jahr 2020.

e) Projektierung Tiefbauten

- Veloparkierung im Zentrum und Radrouten: Der vom Stadtrat beschlossene Kommunale Gesamtplan Verkehr (KGV) enthält verschiedene Massnahmen zum Veloverkehr und Velowegnetz. Die Umsetzung der Massnahmen wird dem Einwohnerrat zu gegebener Zeit durch den Stadtrat beantragt.
- Fuss- und Velosteg «Aaresteg Umikerschachen» (KGV-Massnahme E.2c): Am 4. September 2020 genehmigte der Einwohnerrat einen Planungskredit für die Erarbeitung eines Anfragegesuchs für den Aaresteg Umikerschachen.

- Veloweg Schinznach-Bad – Brugg (Agglomerationsprogramm 4. Generation): Mit der Gemeindefusion Brugg - Schinznach-Bad wird der Schulwegverkehr zwischen den beiden Ortsteilen wichtiger (Oberstufe in Brugg). Der Stadtrat will dafür einen adäquaten Veloweg anbieten. Im Berichtsjahr wurde dafür eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Ziel ist eine möglichst direkte, separierte und sichere Linienführung zu finden.
- Erneuerung der Reinerstrasse: Die Planungsarbeiten für dieses umfangreiche Projekt konnten abgeschlossen werden. Die IBB Energie AG wird die Trinkwasser-, Erdgas- und Elektrizitätsleitungen ersetzen und ein neues Reservoirs „Mühleweiher“ am Brugger Berg bauen. Die Stadt Brugg wird die Schmutzwasserleitungen sanieren und neue Regenwasserleitungen erstellen sowie zusätzlich die Strasse sanieren. Der Einwohnerrat genehmigte am 23. Oktober 2020 die entsprechenden Baukredite. Die Ausführung in mehreren Etappen ist für das Jahr 2021 geplant.
- Erneuerung der Sommerhaldenstrasse: Im Perimeter der Sommerhaldenstrasse finden aufgrund verschiedener Bedürfnisse koordinierte Vorprojektierungen statt. Es sind dies die umfangreichen Fernwärmeerschliessungen mit Heizzentrale, generelle Erneuerungs- und Erweiterungsvorhaben der Infrastrukturleitungen, die Umsetzung der GEP-Massnahmen 50b und 54b (Neubau Sauberwasserleitung und Sanierung Schmutzwasserleitung) sowie die strassenraum- und verkehrsplanerische Umsetzung der KGV-Massnahme A.8 (Begegnungsorte) und damit die Gesamterneuerung mit teilweiser Umgestaltung der Sommerhaldenstrasse.
- Erneuerung der Unterwerkstrasse: Für die Bauarbeiten der Süd-Westumfahrung wird unter anderem die Unterwerkstrasse als Baustellenzufahrt genutzt. Im Kantonsprojekt ist eine Deckbelagssanierung nach Abschluss der Hauptarbeiten vorgesehen. Weiter werden die beiden Bahnübergänge Unterwerksstrasse und Hunzikerareal für den motorisierten Verkehr aufgehoben und für Fuss- und Veloverkehr umgebaut. Der neue Anschluss an das Industrieareal erfolgt künftig über den Kreisel im Wildischachen. Die Stadt Brugg, die Gemeinde Windisch und die IBB Energie AG planen die Unterwerkstrasse gesamthaft zu erneuern und stehen dafür mit dem Kanton und der SBB in engem Kontakt. Im Jahr 2021 ist geplant, ein Bauprojekt auszuarbeiten, welches alle Vorhaben koordiniert.

- Verschiedene weitere Gemeindestrassen: In Koordination mit der Erneuerung von Infrastrukturleitungen und der Umsetzung der Entwässerungsplanung (GEP-Massnahmen) erarbeitete die IBB Energie AG zusammen mit der Stadt Brugg dazu Vorprojekte. Die Planungen dienen der späteren Projekt- und Kreditgenehmigung durch den Stadt- bzw. den Einwohnerrat.
- Strassenraumgestaltung Vorstadt: Nach erfolgter provisorischer Kreditgenehmigung durch den Kanton initiierte die kantonale Projektleitung die öffentliche Projektauflage im Januar 2020. Aufgrund verschiedener Einwendungen verzögert sich der Baubeginn.
- Unterhalt Kunstbauten: Im Stadtgebiet liegen gegen 30 Bauwerke wie Brücken, Stege, Unterführungen und Tunnel. Eine im Herbst 2019 abgeschlossene Zustandsuntersuchung zeigte bei verschiedenen Bauwerken bauliche Mängel auf. Für die betroffenen Bauwerke wird ein Sanierungsvorschlag ausgearbeitet und zu gegebenem Zeitpunkt dem Einwohnerrat vorgelegt.

f) Projektierung Entwässerung

- Generelle Entwässerungsplanung (GEP): Die Massnahmen aus der GEP werden jährlich nachgeführt und gemäss der Prioritätenliste konzeptionell angegangen. Die Realisierung der Massnahmen richtet sich nach der Massnahmen- und Investitionsplanung. Die Finanzierung der konkreten Abwasserprojekte erfolgt über den Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasserbeseitigung.
- Liegenschaftsentwässerung Nachführung Kataster: Zur vollständigen Erfassung der Liegenschaftsentwässerungen und zur Nachführung des Abwasserkatasters wird ein Konzept erstellt, welches zu gegebener Zeit dem Einwohnerrat vorgelegt wird.
- Regenbecken «Altenburg»: Die Stimmberechtigten lehnten an der Referendumsabstimmung vom 4. März 2018 den Kredit für den Neubau des Regenbeckens ab. In einer Studie wurde die Variante Regenbecken mit alternativen Lösungsansätzen verglichen. Es zeigte sich, dass die Regenwasserbehandlung in einem Regenbecken die ökologisch und ökonomisch zweckmässigste Lösung darstellt.

Anlässlich eines öffentlichen Informationsrundgangs und mit entsprechendem Informationsmaterial wurde die Bevölkerung über die Thematik orientiert. Der Einwohnerrat stimmte am 18. Oktober 2019 dem Baukredit zu. Es wurde kein Referendum ergriffen. Zwischenzeitlich lief die Baubewilligung ab, so dass das Baubewilligungsverfahren anfangs 2020 wiederholt werden musste. Gegenüber dem ersten Verfahren sind bei der Wiederholung Einwendungen gegen das Projekt eingegangen. Daher konnten die Bauarbeiten im 2020 nicht beginnen.

- Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Reinerstrasse: In Koordination mit den umfangreichen Vorhaben der Infrastrukturleitungen und dem geplanten Neubau des Reservoirs Mühleweiher wurden die GEP-Massnahmen 50a und 54a projektiert. Der Einwohnerrat stimmte den Kreditanträgen zeitgleich mit der Kreditvorlage zur Erneuerung der Reinerstrasse am 23. Oktober 2020 zu. Die Ausführung ist für das Jahr 2021 geplant.
- Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Sommerhaldenstrasse: Im Perimeter der Sommerhaldenstrasse finden aufgrund verschiedener Bedürfnisse koordinierte Vorprojektierungen statt (siehe auch Projektierung Tiefbauten, Sommerhaldenstrasse). Dies erfordert auch die Umsetzungsplanung der GEP-Massnahmen 50b und 54b (Neubau Sauberwasserleitung und Sanierung Schmutzwasserleitung).
- Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitungen in der Vorstadt: Im Zusammenhang mit der Strassenraumgestaltung Vorstadt soll die notwendige Erneuerung der Infrastrukturleitungen vorgenommen werden. Gemäss der GEP-Massnahmenplanung besteht im Gebiet Vorstadt verschiedentlich Handlungsbedarf. Der Kredit für die Erneuerung der Kanalisationsinfrastruktur wurde durch den Einwohnerrat genehmigt. Die Ausführungsplanung erfolgt koordiniert mit dem Strassenerneuerungsprojekt.
- Trennsystem Wildischachen: Zur Sicherstellung der Regenwasserbehandlung und der Störfallvorsorge im Trennsystem Wildischachen sowie der Sicherheitsanforderungen nach SUVA für das Pumpwerk Wildischachen sind die GEP-Massnahmen 26 a bis d in Planung.

- Teil-GEP Umiken und Teil-GEP Schinznach-Bad: Die generellen Entwässerungsplanungen der Ortsteile Umiken und Schinznach-Bad werden modernisiert und analog der GEP Brugg in die 2. Generation überführt. Für die Überarbeitung sowie Integration ins Gesamt-GEP wurden die Pflichtenhefte erstellt und dem Kanton zur Genehmigung eingereicht.
- Fremdwasserreduktionen bezüglich Brunnenanlagen: Zur Versickerung oder zur direkten Ableitung des unverschmutzten Brunnenwassers gemäss verschiedener GEP-Massnahmen wurden Umsetzungsprojekte erstellt.
- Leitungssanierung Obergrütweg / Badstrasse (GEP Massnahme 57): Die IBB Energie AG plant im Obergrütweg die Werkleitungen zu ersetzen. Im Zuge dessen plant die Stadt Brugg eine schadhafte Schmutzwasserleitung zu ersetzen. Der entsprechende Kreditantrag wird dem Einwohnerrat voraussichtlich im Jahr 2021 vorgelegt.
- Weitere kleinere GEP-Massnahmen: Laufend werden kleinere Massnahmen an den Abwasseranlagen (Regenbecken, Pumpwerke, Sonderbauwerke und Kanalisationen) gemäss GEP und Budgetierung projektiert.

g) Projektierung Hochbauten

- Sanierung Abwartshaus Stapfer: Das „Stapferhüsli“ wird derzeit von der Schule Brugg für die Logopädie, für die Schulsozialarbeit der Primarschule Zentrum und für die Leitung der Tagesstrukturen genutzt. An der Sitzung des Einwohnerrats vom 19. Juni 2020 wurde der beantragte Baukredit für die umfassende Sanierung bewilligt. Der Baubeginn ist für den Januar 2021 vorgesehen.
- BWZ Brugg, Ersatz der Mess-, Steuerungs- und Regelanlage Heizung/Lüftung: Der Ersatz der MSR-Anlage fand 2020 termingerecht in den Sommerferien statt, die Inbetriebnahme zum Beginn der Heizperiode am 29. September 2020. Das Budget von CHF 200'000 wurde eingehalten. Die IBB betreute das Projekt als Generalplaner und übernahm die Bauleitung.

- Stadion Au, Projektierung „Stadioneingang, Gerätelager und Festwirtschaft“: Mit dem Projekt soll der Eingangsbereich des Stadions neu gestaltet und aufgewertet und ein zeitgemässer Auftritt für den Sport der Stadt Brugg geschaffen werden. Hierzu soll die bestehende rudimentäre Infrastruktur erneuert und erweitert und die Nutzungsbedürfnisse der Vereine sollen sichergestellt werden. Als Grundlage für die Projektierung wurde zusammen mit den Vereinen eine Ermittlung zu den Raumbedürfnissen und Anforderungen vorgenommen. Auf dieser Basis erfolgte die Ausarbeitung von drei Projektvarianten. Nach Vorliegen eines abgestimmten Projektkonzepts und Abschluss der Projektierung soll im Jahr 2021 dem Einwohnerrat eine Vorlage für einen Baukredit vorlegt werden.
- Modernisierung Stadtmuseum Brugg: Nach 6-monatiger Umbauzeit wurde das Stadtmuseum wiedereröffnet. Der Baubeginn erfolgte am 17. Februar 2020, die Eröffnung war am 23. August 2020. Nach 50 Betriebsjahren waren Museums- und Raumkonzept deutlich in die Jahre gekommen. In mehreren Etappen wurden eine Neukonzeption und eine bauliche Sanierung geplant und realisiert. 2015 war aus dem «Stäblistübli» der «Stäblisaal» geworden, der eine beachtliche Auswahl an Bildern zeigt. Nun konnten auch das Erdgeschoss und das 2. Obergeschoss erneuert und ein neues Ausstellungskonzept realisiert werden. Der Umbau wurde seitens der Ernst Göhner Stiftung in Höhe von CHF 20'000 unterstützt. Die Denkmalpflege hat einen Förderbeitrag von CHF 36'865 gesprochen.
- ZSA Stäblistrasse: Die Ausführung der Erneuerung und Umnutzung der Zivilschutzanlage Stäblistrasse konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Die Vorabnahmen mit Vertretern des Bundes und des Kantons erfolgten Ende 2020.
- Rückbau Zivilschutzanlagen Sommerhalde, Umiken: Der Rückbau und Aufhebung der Zivilschutzanlagen Fluhmattenstrasse Umiken und Sommerhaldenstrasse konnte durchgeführt und die Auszahlung der Ersatzbeiträge durch Bund und Kanton veranlasst werden.

2. Realisierung Bauvorhaben

a) Realisierung Tiefbauten

- Realisierung Begegnungszone Fröhlichstrasse im Bereich Gesundheitszentrum (KGV-Massnahme A.8): Am 5. April 2019 bewilligte der Einwohnerrat einen Baukredit für die Erneuerung der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums. Daraufhin erfolgte die Ausführungsplanung in Koordination mit den Umgebungsarbeiten des Gesundheitszentrums. Die Arbeiten konnten im Berichtsjahr erfolgreich ausgeführt werden.
- Erneuerung der Blumenstrasse: Am 5. April 2019 stimmte der Einwohnerrat dem Baukredit zur Erneuerung der Blumenstrasse zu. Nach erfolgter Ausführungsplanung und Submission konnten die Arbeiten im Jahr 2020 ausgeführt werden. Aufgrund der Witterung im Spätherbst wurden die Abschlussarbeiten (Einbau Deckbelag) ins Jahr 2021 verschoben.
- Südwestumfahrung Brugg (K128): Nach dem Spatenstich im April 2019 konnte der Baustart der Südwestumfahrung erfolgen. Die Gesamtbauzeit beträgt rund drei Jahre und ist in vier Hauptphasen unterteilt. Das Bauende ist für Herbst 2022 vorgesehen.

b) Realisierung Entwässerungsbauten

- Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Blumenstrasse, GEP Massnahme 51a: Am 5. April 2019 stimmte der Einwohnerrat dem entsprechenden Sanierungskredit zu. Die Kanalsanierungsarbeiten konnten zusammen mit den Strassenbauarbeiten im Jahr 2020 erfolgreich ausgeführt werden.
- Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Fröhlichstrasse, GEP Massnahme 51e: Am 27. Februar 2019 stimmte der Einwohnerrat dem Sanierungskredit zu. Die Kanalsanierungsarbeiten konnten zusammen mit den Strassenbauarbeiten im Jahr 2020 erfolgreich ausgeführt werden.

3. Bewirtschaftung Liegenschaften und Anlagen

- Alte Post: Während dem Lockdown im Frühjahr wurden die Schalter der Einwohnerdienste und der sozialen Dienste baulich angepasst.
- Stadthaus: Der Schalter der Stadtkanzlei wurde aufgrund der Pandemie provisorisch im Korridor platziert.
- Rathaus: Im Rathaus ist ein WLAN-Router installiert und die Fernmeldübermittlung der Brandmeldeanlage von 2G auf 4G modernisiert worden.
- Salzhaus: Der Beamer und die Leinwand wurden ersetzt.
- Werkhof Schinznach-Bad: Anpassung der Elektroinstallationen inklusive Fehlstromschutzschalter und GIFAS Baustromverteiler.
- Gemeindehaus Schinznach-Bad: Anpassung der Räumlichkeiten der alten Gemeindeverwaltung für die Nutzung von Tagesstrukturangeboten und Kinderbetreuung.
- Stadtmuseum: Die Sanierung konnte erfolgreich abgeschlossen werden.
- Kupperhaus: Mittels Ersatz des Heizkessels durch ein gebrauchtes Gerät wurde das Gebäude für ein Zeitfenster von etwa 5 - 7 Jahren für Zwischennutzungen ertüchtigt.
- Amtshaus: Für die Wiedereröffnung der Schalter der Steuerverwaltung nach dem Lockdown im Frühjahr 2020 wurden diese angepasst um die Kunden und städtische Mitarbeiter räumlich voneinander trennen zu können.
- Zimmermannhaus: Das Netzwerk und das WLAN wurden ausgebaut. Die Fernmeldeübermittlung der Brandmeldeanlage wurde von 2G auf 4G modernisiert. Die Ausstellungswände werden zwischen den Ausstellungen neu gestrichen.
- Villnachernstrasse 2: Eine Dachkontrolle hat gezeigt, dass der Kamin über dem Dach undicht wurde. Die Abdichtung des Kamins ist im Berichtsjahr erfolgt.
- Stahlrain 13, Feuerwehrmagazin: Die Verglasung der Tore wurde mit Sonnenschutzfolie beklebt um die Schäden der UV Strahlung an den Fahrzeugen und Geräten zu reduzieren.

Schulanlagen:

- An allen Schulliegenschaften wurden im Frühjahr 2020 die Dachflächen kontrolliert, repariert und gereinigt.

Schulanlage Au, Erle, Langmatt:

- Schulhaus Erle: In zwei Schulzimmern haben sich Wandfliesen um das Lavabo gelöst und das Lavabo hat sich abgesenkt. Der Schaden konnte durch einen Neuaufbau der Wand behoben werden.
- Turnhalle Erle: Das Geländer des Treppenhauses stellte mit grossen Löchern eine erhebliche Absturzgefahr dar. Durch eine Ausfüllung der Löcher konnte die Absturzgefahr gebannt werden.
- Lehrschwimmbecken Au: Es fanden wiederholte Reparatur- und Wartungseinsätze an der Lüftungsanlage statt.
- Schulhaus Langmatt: Das Büro und das Vorbereitungszimmer der Lehrer wurden mit Bewegungsmeldern zur Erhöhung der Energieeffizienz ausgestattet.

Schulanlage Freudenstein:

- Schulhaus: Der Korridor und die Garderoben im Untergeschoss der Turnhalle wurden neu gestrichen.
- Während des Lockdowns konnten die Plattenbeläge im Eingangsbereich neu verfugt werden.

Schulanlage Hallwyler:

- Schulhaus: Der Beton der Sitzstufen vor dem Schulhaus mussten saniert werden um ein Fortschreiten der Korrosion zu verhindern.

Schulanlage Bodenacker:

- Schulhaus: Mit der Lehrerschaft und dem Quartierverein wurde eine Baumpflanzaktion um das Schulhaus Bodenacker entwickelt, um die Beschattung der Südfassade zu verbessern und die Aufenthaltsqualität zu erhöhen. Aufgrund des Lockdowns konnte die Umsetzung nicht erfolgen.

Musikschule:

- Musikschule Simmengut mit Rossstall: Das Stadtmodell wurde in den Anbau der alten Post verschoben. Am neuen Standort ist das Stadtmodell viel besser nutzbar und leicht zugänglich.

Schulanlage Umiken:

- Primarschule Umiken: In Anbetracht der bevorstehenden Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Umiken wird der bauliche Unterhalt auf ein Minimum reduziert. Der räumliche Engpass für Schüler- und Lehrer ist offensichtlich. Die Gruppenräume sind in den Nischen des Treppenhauses notdürftig eingerichtet.
- Turnhalle Umiken: In der Herrengarderobe wurden die Armaturen in den Duschen ersetzt.
- Aussenanlage Umiken: Die Spielwiese wurde aerifiziert und vertikutiert.

Kindergärten:

- Kindergarten Baslerstrasse: Die Neugestaltung der Umgebung der Fachhochschule hat die Nutzbarkeit des Aussenbereiches des Kindergartens an der Baslerstrasse stark eingeschränkt. Unterhalb des vom Kantons Aargau gemieteten Kindergartens wurde im Mai 2020 das Versickerungsbecken für das Meteorwasser der Berufsschule erstellt. Die Arbeiten sind wegen des Lockdowns vorgezogen worden um den Schulbetrieb möglichst wenig zu beeinträchtigen. Die Grabarbeiten für die Zuleitungen haben weite Teile des Gartens betroffen. Der Kanton Aargau plant die Wiederinstandstellung des Gartens.
- Kindergarten Weiermatt: Die grossen Kindergartenklassen erforderten einen Ausbau der Garderoben. Die stark verwitterten Fassadenpaneele an der Westfassade mussten ersetzt werden.
- Kindergarten Bodenacker: Der Parkett im Kindergarten wurde geschliffen und geölt.

Weitere Anlagen:

- Sportausbildungszentrum Mülilmatt: Wiederholte Vandalenakte verursachen Kosten und Aufwand für die Reparatur. Zu später Nachtstunde werden mehrfach Brandmelder aus der Decke geschlagen. Trotz vermehrten Polizeikontrollen konnte die Urheberschaft nicht ausfindig gemacht werden.
- Sportanlagen Stadion Au: Die Kunststoffsportplatzbeläge wurden turnusgemäss durch eine spezialisierte Firma gereinigt. Auf grössere Reparaturen am Belag wurde verzichtet.
- Tennisplatz Simmengut: Beim Platz wurde der Sand zweimal gereinigt und ergänzt.

- Spiel- und Sportplätze: Laufender Unterhalt mit jährlichen Sicherheits-Checks der Spielgeräte und dem Ersatz des Spielsandes und der Holzschnitzel-Schüttungen.
- Öffentliche Anlagen und Brunnen: Die mehr als 45 stadteigenen Brunnen stammen aus verschiedenen Epochen und sind in einem insgesamt guten Zustand. Die Brunnen werden nach Bedarf instand gesetzt und restauriert.

4. Vollzug der Bauordnung

Es wurden **126** (2018: 116) Baugesuche und **0** (2018: 0) Vorentscheidsgesuche behandelt. Sie verteilen sich auf folgende Gruppen:

		2018	2019	2020
Neubauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	0	1	4
	- Mehrfamilienhäuser	4	3	4
	- Industrie- und Gewerbebauten	1	0	1
	- Geschäftshäuser	0	1	0
	- Öffentliche Bauten	0	0	5
	- Garagen / Parkplätze	7	6	11
	- Reklamen	8	7	16
	- Verschiedene / Kleinbauten	26	37	46
Umbauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	20	20	19
	- Mehrfamilienhäuser / Altstadt	23	4	6
	- Industrie- und Gewerbebauten	8	1	4
	- Geschäftshäuser / Restaurants	2	5	2
	- Öffentliche Bauten	1	1	1
	- Verschiedene / Kleinbauten	13	31	46
	- Reklamen	1	3	1

Rückbauten (sep. Baugesuche, ohne Neubebauung)	- Verschiedene	1	4	2
Vorentscheidsgesuche	- Verschiedene	0	0	0
Zurückgezogen	- Verschiedene	1	2	2
Total		116	126	170

Die im Jahr 2020 eingegangenen 170 Baugesuche beinhalten den Rückbau von 13 bestehenden Wohnungen und dafür 116 neue/zusätzliche Wohnungen, sowie 10 neue Hotelzimmer. Davon befand sich am 31. Dezember 2020 nur 1 Wohnung (2019: 10) im Bau.

5. Landgeschäfte

Im Rahmen seiner in § 34 Abs. 2 lit. i der Gemeindeordnung festgelegten Kompetenz hat der Stadtrat folgende Landgeschäfte getätigt sowie die folgenden Verträge über die dingliche Belastung von Grundstücken, inbegriffen das Baurecht, abgeschlossen:

- Kaufvertrag mit Begründung eines Vorkaufsrecht zwischen der Einwohnergemeinde Brugg als Verkäuferin und Alleineigentümerin mit Frau Cäcilia Schwegler und der Karl Schwegler AG als Käuferinnen und als Gesamteigentümerinnen infolge einfacher Gesellschaft. Die Verkäuferin, die Einwohnergemeinde Brugg, überträgt das Eigentum am Grundstück Brugg Nr. 5538, Brunnenmüli, an die Käuferin Cäcilia Schwegler und Karl Schwegler AG. Der Kaufpreis beträgt CHF 2 Mio. Folgende Dienstbarkeiten wurden abgeschlossen: Baurechte für das Abwasserpumpwerk und für den Brunnen sowie das Benützungsrecht an zwei Mühleräder. Als Grundlast wurde die Pflicht zur Unterhalt und Erneuerung der zwei Mühleräder vertraglich vereinbart.
- Dienstbarkeitsvertrag: Die Einwohnergemeinde Brugg als Alleineigentümerin von LIG Brugg/4076 räumt der IBB Wasser AG ein ausschliessliches und alleiniges Benützungsrecht in einem Raum des ehemaligen Feuerwehrlokals an der Reinerstrasse 10 für die Erstellung, den Unterhalt, den Betrieb und die Erneuerung eines Stufenpumpwerkes mit Zu- und Durchleitungsrecht und Zusatzeinrichtungen ein. Die IBB Energie AG plant im Bereich der Reinerstrasse eine Notwasserverbindung mit Gebenstorf.

Zusätzlich ist geplant, nicht genutztes Grundwasser von Gebenstorf zu beziehen. Um den Druckausgleich zwischen den beiden Wassernetzen auszugleichen und allfällig bezogenes Wasser zu messen, benötigt es ein Stufenpumpwerk als Übergabestelle. Das ehemalige Feuerwehrlokal an der Reinerstrasse 10 liegt gemäss der IBB Energie AG diesbezüglich optimal.

- Dienstbarkeitsvertrag zwischen der Einwohnergemeinde Brugg als Baurechtsgeberin und Eigentümerin des Grundstückes LIG Brugg Nr. 4440 und dem Abwasserverband Wasserschloss, der IBB Strom AG und der IBB Erdgas AG als Baurechtsnehmer für ein Baurecht für das Abwasserpumpwerk „Auhof“ bzw. Traforaum und Druckreduzierstation für Erdgas. Zum Betrieb der technischen Anlagen im Gebäude Nr. 2406 (Pumpwerk und Traforaum und Druckreduzierstation) wurde dieses Gebäude von der Einwohnergemeinde Brugg als Baurechtsgeberin an den Abwasserverband Wasserschloss, die IBB Strom AG und die IBB Energie AG abgetreten.

V. SCHULWESEN

1. Behörde

Schulpflege

Im Berichtsjahr wurden anlässlich von **18** (2019: 18) Sitzungen **214** (2019: 139) Geschäfte behandelt.

Mutationen: Austritte im Berichtsjahr: Keine
Eintritte im Berichtsjahr: keine

2. Schulbetrieb

a) Anzahl Schülerinnen und Schüler zu Beginn des Schuljahres 2020/2021

	2019/2020	2020/2021	2019/2020	2020/2021
Kindergarten	11	11 Abteilungen	204	253 Schülerinnen und Schüler
Primarschule	34	37 Abteilungen	648	713 Schülerinnen und Schüler
Realschule	8	8 Abteilungen	124	132 Schülerinnen und Schüler
Sekundarschule	9	9 Abteilungen	189	203 Schülerinnen und Schüler
Bezirksschule	8	8 Abteilungen	168	179 Schülerinnen und Schüler
Total	70	73 Abteilungen	1'333	1'480 Schülerinnen und Schüler

b) Herkunft der Schülerinnen und Schüler

219 (2019: 206) Schülerinnen und Schüler aus insgesamt **8** (2019: 11) auswärtigen Gemeinden besuchten in Brugg den obligatorischen Unterricht, und zwar aus:

Bözberg	15 Bezirksschule	Döttingen	1 Sekundarschule	Gansingen	1 Primarschule
	21 Sekundarschule				
	9 Realschule				
Mönthal	3 Bezirksschule	Remigen	20 Bezirksschule	Riniken	17 Bezirksschule
	5 Sekundarschule		13 Sekundarschule		18 Sekundarschule
	3 Realschule		10 Realschule		9 Realschule
	2 Primarschule				1 Primarschule
Rüfenach	7 Bezirksschule	Villigen/Stilli	11 Bezirksschule		
	8 Sekundarschule		26 Sekundarschule		
	4 Realschule		15 Realschule		

c) Lehrkörper

Kindergarten	inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen
41	Lehrpersonen total
30	bis 50 % Beschäftigungsgrad
11	50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

Schulhaus Au/Erle	Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen) 35 Lehrpersonen total 22 bis 50 % Beschäftigungsgrad 13 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
Schulhaus Bodenacker	Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen) 22 Lehrpersonen total 11 bis 50 % Beschäftigungsgrad 11 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
Schulhaus Stapfer	Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen) 38 Lehrpersonen total 20 bis 50 % Beschäftigungsgrad 18 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
Schulhaus Umiken	Primarschule (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen) 16 Lehrpersonen total 10 bis 50 % Beschäftigungsgrad 6 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

Schulhaus Langmatt	Realschule, Integrationskurs (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen)
	26 Lehrpersonen total
	9 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	17 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
Schulhaus Freudenstein	Sekundarschule
	40 Lehrpersonen total
	20 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	20 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
Schulhaus Hallwyler	Bezirksschule
	24 Lehrpersonen total
	12 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	12 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
Logopädie	5 Logopädinnen
	2 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	3 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
Schulleitungen	7 Personen total
	3 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	4 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

d) Hausaufgabenbetreuung

Zu Beginn des neuen Schuljahres besuchten 43 Kinder an 5 Standorten die Hausaufgabenbetreuung. Die Betreuung findet von Montag bis Donnerstag jeweils am Nachmittag nach der Schule statt. Sie wird von 14 Personen mit total 26 Lektionen betreut. Dieses Angebot ist kostenpflichtig und wird den Eltern schulquartalsweise in Rechnung gestellt. Viele Kinder besuchen die Hausaufgabenbetreuung an mehreren Tagen pro Woche. Für dieses Angebot kann man sich auch während des Schuljahres an- oder abmelden, deshalb können die Anzahl der zu betreuenden Kinder sowie die Betreuungseinheiten schwanken.

e) Mittagstisch

Der Mittagstisch für die Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler wird im Jugendhaus Piccadilly angeboten. Im Schuljahr 2019/2020 wurden total **3'570** (2018/2019: 3'483) Mahlzeiten ausgegeben. Gut **74 %** (2018/2019: 72 %) der Schülerinnen und Schüler wohnen in Brugg beziehungsweise in den Ortsteilen Umiken oder Schinznach-Bad, die übrigen kommen aus umliegenden Gemeinden. Das Angebot kostet CHF 10 pro Mittag und wird den Eltern in Rechnung gestellt. Aufgrund der Pandemie wurde der Mittagstisch während der Schulschliessung vom 16.3.-11.5.2020 nicht angeboten.

3. Bericht Gesamtschulleitung

Neue Führungsstrukturen

Das Aargauer Stimmvolk stimmte am 27. September 2020 den neuen Führungsstrukturen an der Volksschule Aargau zu. Damit werden die Schulpflegen ihre Arbeit am 31. Dezember 2021 beenden. Ihre Aufgaben werden zukünftig vom Stadtrat übernommen werden.

Neuer Aargauer Lehrplan

Der Neue Aargauer Lehrplan ist für den Kindergarten, die Primarschule und die 1. Oberstufe am 1. August 2020 an in Kraft getreten. Die ersten Schritte sind getan und nun gilt es, die Inhalte weiter in den Schulalltag zu implementieren. Weiterbildungsveranstaltungen im Team werden diesen Prozess unterstützen.

Neue Ressourcierung Volksschule Aargau (NRV)

Es hat sich bewährt, dass wir uns sehr früh und mittels eines Planungsprozesses, Infoveranstaltungen und intensivem Austausch an den Schulleitungskonferenzen an dieses sehr herausfordernde Thema mit vielen Unbekannten herangewagt haben. Dadurch ist der Übergang sehr gut gelungen und war für die Lehrpersonen und den unmittelbaren Unterricht nicht spürbar. Für die Führungsebene bedeutet dies eine zusätzliche Herausforderung und Verantwortung, da die Ressourcen mittels Schülerinnen und Schülerzahlen vom September des Vorjahres berechnet werden. Diese Ressourcen müssen so verteilt werden, dass wir auch unter dem Jahr noch eine Reaktionsmöglichkeit haben.

Zusammenschluss Brugg-Schinznach-Bad

Seit dem 1. August 2020 gehört die Primarschule Schinznach-Bad offiziell zur Schule Brugg. Der frühzeitig begonnene Integrationsprozess hat sich ausbezahlt und es konnte ein reibungsloser Übergang gewährleistet werden.

ICT

Die Umsetzung des überarbeiteten Gerätekonzepts wurde vorbereitet und umgesetzt. Da alle Schülerinnen und Schüler bereits einen Office 365-Account hatten, war es je nach Stufe möglich, Fernunterricht anzubieten und mit den Schülerinnen und Schüler auch innerhalb der Lehrpersonen-Teams via der Plattform Zoom Unterrichtssequenzen und Teamkonferenzen durchzuführen.

Umsetzung Kinderbetreuungsgesetz

Auf Anfang Schuljahr 2019/2020 wurde das aargauische Kinderbetreuungsgesetz in Brugg umgesetzt. Dies führte zum einen zu einer Erweiterung und Professionalisierung der schulergänzenden Tagesstrukturen, welche aus diesem Grund einer auf Kinderbetreuung spezialisierten Firma übertragen wurde. Die Tagesstern Brugg GmbH führt die schulergänzenden Tagesstrukturen im Auftrag der Stadt seit August 2019.

Zum anderen brachte die Umsetzung des Kinderbetreuungsgesetzes einen Systemwechsel von objektorientierten hin zu subjektorientierten Subventionen. Im Grundsatz bedeutet dies, dass nicht mehr die Institutionen unterstützt und Leistungen vergünstigt werden, sondern dass die Eltern einkommensabhängige Beiträge an die Vollkostentarife erhalten.

Im Berichtsjahr wurden 86 (Vorjahr: 67) Beitragsgesuche bearbeitet. In 8 (Vorjahr: 4) Fällen wurde das Ausrichten von Beiträgen abgelehnt; 5x überstieg das massgebende Einkommen den Grenzwert von CHF 100'000, 2x waren die Anforderungen an die Erwerbstätigkeit nicht erfüllt und 1x wurden Beiträge zum Besuch einer Spielgruppe beantragt. 78 Brugger Familien erhielten im Jahr 2020 Beiträge im Umfang von gesamthaft CHF 254'246 an die Betreuung ihrer Kinder.

Weiterhin einen einkommensunabhängigen Beitrag entrichtet die Stadt an die Mittagsbetreuung von Kindergarten- und Schulkindern aus Brugg. Pro Betreuung wird ein Beitrag von maximal CHF 10 von der Stadt getragen. Im Berichtsjahr wurde die Mittagsbetreuung gesamthaft mit CHF 109'082 unterstützt.

Anfang August 2020 eröffnete die Tagesstern Brugg GmbH im Auftrag der Stadt einen Kinderbetreuungs-Standort im Ortsteil Schinznach-Bad. Da in Schinznach-Bad noch kein bedarfsgerechtes Kinderbetreuungsangebot bestand, werden an diesem Standort Kinder ab einem Alter von circa 3 Monaten bis zum Ende der Primarschule betreut. Im Dezember 2020 besuchten in Schinznach-Bad 9 Kinder die Vorschul- und 13 Kinder die schulergänzende Betreuung.

4. Musikschule

a) Lehrpersonen

Bestand: 29 (29)

b) Instrumentalunterricht

Zu Beginn des Schuljahres 2020/21 haben insgesamt 499 (469) Schülerinnen und Schüler den Unterricht an der Musikschule aufgenommen, und zwar:

Musikalische Früherziehung 16 (11); Instrumentalunterricht an der Primarstufe (1. – 5. Klasse *) 268 (252), davon Brugg 234 (214), davon Bözberg 19 (17), davon Riniken 9 (12) und weitere auswärtige Gemeinden 6 (9); Instrumentalunterricht an der Oberstufe (6. – 9. Klasse) 201 (200), davon Brugg 154 (151), davon Bözberg 17 (23), davon Riniken 15 (13), davon weitere auswärtige Gemeinden 15 (13); Instrumentalunterricht für Jugendliche aus Brugg 29 (17), Jugendlicher aus Riniken 1 (0).

21 (20) Schülerinnen und Schüler laufen im Begabtenförderungs-Programm des BKS.

28 (24) Schülerinnen und Schüler haben ein zweites, 2 (2) ein drittes Fach belegt.

* Die Musikschule rechnet die Primarschule von der 1. – 5. Klasse und die Oberstufe von der 6. – 9. Klasse.

Die Aufteilung auf die einzelnen Instrumente und Schulstufen präsentiert sich wie folgt:

	Primarstufe		Oberstufe		Jugendliche		Total	
	1. – 5. Klasse		6. – 9. Klasse					
	<u>19/20</u>	<u>20/21</u>	<u>19/20</u>	<u>20/21</u>	<u>19/20</u>	<u>20/21</u>	<u>19/20</u>	<u>20/21</u>
Musik. Früherziehung / KG	11	16	0	0	0	0	0	16
Blockflöte	15	13	11	10	1	3	27	26
Sologesang	4	7	15	14	0	2	19	23
Violine/Bratsche	35	27	15	23	1	2	51	52
Cello	12	11	8	9	1	1	21	21
Kontrabass	2	1	3	2	0	0	5	3
Harfe	5	6	4	4	1	2	10	12
Akkordeon	0	1	1	1	0	0	1	2
Klavier / Keyboard / Jazz-Piano	48	72	59	53	4	7	111	132
Gitarre, klass. / elektr.	62	61	39	36	4	5	105	102
Querflöte	6	6	4	4	0	0	10	10
Klarinette	2	1	2	2	0	0	4	3
Trompete	7	9	10	12	1	1	18	22
Waldhorn	5	3	2	3	0	0	7	6
Oboe	2	1	2	3	0	1	4	5
Fagott	0	0	0	0	0	0	0	0
Posaune	2	1	3	4	0	0	5	5
Saxophon	14	13	8	8	1	0	23	21
Schlagzeug	12	13	10	10	0	1	22	24
Trommel	8	6	4	3	3	5	15	14
Total	252	268	200	201	17	30	469	499

Es sind 210 (218) Anmeldungen für Ensemble-Unterricht eingegangen.

c) Besondere Anlässe im Jahr 2020

17.01. – 18.01.	Forum Musikalische Bildung FMB im Trafo Baden
20.01.	Offenes Podium im Simmengut Zimmer 1
21.01.	Offenes Podium im Simmengut Zimmer 1
23.02.	Junge Klassik mit Jakob Schildhauer im Zimmermannhaus
06.03.	Instrumentenvorführung im Odeon, Titel: „Besuch im Musikgeschäft Kling Klang“
07.03.	Instrumentenparcours in der Musikschule
09.03. – 14.03.	Besuchswoche
10.03.	Konzert im Simmengut
12.08.	We Weiterbildungstag der Musikschule Brugg
14.09. – 18.09.	mCheck Woche
20.09.	EGTA-Weiterbildungstag mit Prof. Andreas von Wangenheim an der Musikschule Brugg
23.09.	mCheck Zertifikatsübergabefeier im Salzhaus Brugg (ohne Zuschauer)
09.12. + 10.12.	Erstes und zweites Adventskonzert in der Stadtkirche Brugg (ohne Zuschauer) – keine öffentliche Auftritte, dafür Videoaufnahmen für die Website

Der grösste Teil der geplanten Anlässe im Berichtsjahr musste aufgrund der Pandemie abgesagt werden.

VI. FINANZEN

Rechnungsabschluss

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen	Rechnung 2020	Budget 2020
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	57'644'959	58'748'700
Abschreibungen (inkl. Abschreibungen im Transferaufwand)	4'807'457	4'866'700
Betrieblicher Ertrag ohne Fiskalertrag	19'241'516	19'729'600
Fiskalertrag	37'993'612	36'755'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-5'217'288	-7'130'800
Ergebnis aus Finanzierung	7'632'065	6'619'400
Operatives Ergebnis	2'414'777	-511'400
Ausserordentliches Ergebnis	-471'531	0
Gesamtergebnis	1'943'246	-511'400

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen schliesst mit einem negativen Ergebnis aus der betrieblichen Tätigkeit von TCHF -5'217 ab. Damit ist dieses Resultat um rund TCHF 1'914 besser als budgetiert, was in erster Linie auf das positive Steuerergebnis zurückzuführen ist.

Das Ergebnis aus der Finanzierung in der Höhe von TCHF 7'632 (Zinsen, Liegenschaftserträge/-aufwendungen des Finanzvermögens, Beteiligungserträge etc.) liegt hauptsächlich aufgrund von Wertberichtigungen bei den Finanzanlagen (nicht realisierte Kursgewinne) und einem Buchgewinn aus dem Verkauf einer Liegenschaft über den Budgeterwartungen. Unter Berücksichtigung der vorgenannten Aspekte erzielt die Jahresrechnung 2020 einen operativen Gewinn von TCHF 2'415 (Budget 2020: operativer Verlust TCHF 511).

Im ausserordentlichen Bereich sind die Bestandesänderung der Wertschwankungsreserve sowie der Ausgleich in die bzw. aus den Rücklagen der Globalbudgetbereiche verbucht. Das Gesamtergebnis weist einen Ertragsüberschuss von TCHF 1'943 aus.

Zusammenfassung Nettoaufwand/-ertrag pro Abteilung:

Nettoaufwand	Rechnung 2020	Budget 2020
0 Allgemeine Verwaltung	5'546'348	5'763'800
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'758'036	2'886'800
2 Bildung	13'394'638	13'611'700
3 Kultur, Sport und Freizeit	2'973'783	2'949'400
4 Gesundheit	4'164'873	3'660'400
5 Soziale Sicherheit	7'429'364	8'050'000
6 Verkehr	3'067'628	2'944'900
7 Umweltschutz/Raumordnung	894'180	948'200
8 Volkswirtschaft	-192'168	-190'900
9 Finanzen und Steuern	-41'979'928	-40'112'900
Total Nettoaufwand	-1'943'246	511'400

Im Bereich „**Allgemeine Verwaltung**“ ist der Personalaufwand aufgrund der Mitarbeiterfluktuation deutlich tiefer ausgefallen (rund TCHF 220).

Im Bereich „**Bildung**“ stehen die grösseren Budgetabweichungen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie. Die Absage des Jugendfestes führte zu Kosteneinsparungen in der Höhe von rund TCHF 275. Hingegen entstanden durch die vorgezogene Beschaffung von ICT-Mitteln für die Oberstufenklassen Mehrkosten von TCHF 115.

Im Bereich „**Gesundheit**“ sind die Restkosten an die ambulante und stationäre Pflegefinanzierung deutlich höher ausgefallen. Im Vergleich zum Budget betragen die Mehrkosten rund TCHF 510, gegenüber der Vorjahresrechnung rund TCHF 170.

Im Bereich „**Soziale Sicherheit**“ sind die Restkostenanteile an die Sonderschule, Heime und Werkstätten (TCHF -120) sowie die Aufwände im Bereich Sozialhilfe und Asylwesen (TCHF -570) tiefer ausgefallen.

Der Bereich „**Finanzen und Steuern**“ konnte die Budgeterwartungen unter anderem dank des erneut guten Ergebnisses aus der Vermögensverwaltung übertreffen. Nach Abzug der Einlage in die Wertschwankungsreserve Wertschriften von TCHF 500 betragen die Nettoerträge aus den Finanzanlagen rund TCHF 2'320. Budgetiert war ein Nettoertrag von TCHF 2'110, was der langjährigen durchschnittlichen prozentualen Rendite von 3 % entsprochen hat. Aus dem Verkauf einer Liegenschaft konnte zudem ein nicht budgetierter Buchgewinn in der Höhe von rund TCHF 510 verbucht werden.

Ebenfalls erfreulich präsentiert sich der Steuerabschluss. Die Erträge, sowohl bei den natürlichen als auch bei den juristischen Personen, konnten die Budgetprognosen übertreffen. In der Annahme, dass im Folgejahr mit etwas höheren Steuerverlusten zu rechnen ist, wurde das Delkredere um rund TCHF 100 erhöht. Zudem wurde bei den juristischen Personen eine Wertberichtigung von TCHF 1'100 für eine erwartete Korrektur einer zu hohen provisorischen Rechnung vorgenommen. Die ereignisabhängigen Sondersteuern beinhalten Grundstückgewinnsteuern, Nach- und Strafsteuern sowie Erbschaftssteuern. Im Total bleibt das Steuerergebnis rund TCHF 1'190 über Budget.

Steuerart netto	Rechnung 2020	Budget 2020
Natürliche Personen	30'041'773	29'565'000
Juristische Personen	5'070'189	4'500'000
Quellensteuern	1'632'149	1'670'000
Sondersteuern	1'080'554	900'000
Total	37'824'665	36'635'000

Investitionen und Selbstfinanzierung

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen	Rechnung 2020	Budget 2020
Investitionsausgaben	4'849'292	4'484'500
Investitionseinnahmen	1'354'382	1'059'000
Nettoinvestitionen	3'494'911	3'425'500
Selbstfinanzierung	7'182'498	4'361'200
Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen)	205.51%	127.32%

Finanzierungsergebnis	3'687'587	935'700
------------------------------	------------------	----------------

Die Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen entspricht mit Nettoinvestitionsausgaben von TCHF 3'495 ziemlich genau dem budgetierten Investitionsvolumen von TCHF 3'426. Dass diese Punktlandung eher zufällig zustande gekommen ist, zeigen die folgenden Erklärungen:

- Zeitliche Verzögerungen bei einigen der budgetierten Projekte führten innerhalb der Investitionsrechnung zu diversen Abweichungen und hatten Minderausgaben von TCHF 553 zur Folge.
- Zusätzlich beschlossene Kredite durch den Einwohnerrat und die Tatsache, dass jeweils im Herbst, bei der Erstellung des Budgets, nicht alle Investitionsvorlagen beschlussfähig sind, wirkten sich zusätzlich auf das Investitionsergebnis aus. So wurden die Verpflichtungskredite für die Modernisierung der ICT-Backend Infrastruktur, die Sanierung des Abwartshauses Stapfer, die Strassenerneuerung Reinerstrasse sowie die Ersatzbeschaffung der neuen Weihnachtsbeleuchtung erst nach der Genehmigung des Budgets 2020 bewilligt und haben in der Rechnung 2020 bereits Ausgaben in der Höhe von Total TCHF 1'123 verursacht.
- Zudem konnte eine unerwartete Rückzahlung an ein Aktivdarlehen in der Höhe von TCHF 500 vereinnahmt werden.

Bei der ausgewiesenen Selbstfinanzierung handelt es sich um eine offizielle Kennzahl des Kantons Aargau. Da diese Kennzahl nicht nur Geldfluss relevante Positionen berücksichtigt, stimmt sie nicht mit dem ausgewiesenen Cashflow gemäss Geldflussrechnung überein. Wir verweisen an dieser Stelle auf die Geldflussrechnung, da diese ein genaueres Bild über den effektiven Geldfluss der Stadt Brugg zeigt.

Bilanz

Die Stimmberechtigten von Brugg und Schinznach-Bad haben dem Zusammenschluss der beiden Einwohnergemeinden per 1. Januar 2020 zugestimmt. Die Eröffnungsbilanz 2020 zeigt dementsprechend die fusionierten Werte, die gegenüber der Schlussbilanz 2019 der Stadt Brugg abweichen. Das Nettovermögen der Stadt Brugg (fusioniert) beträgt per Ende 2020 CHF 97.0 Mio. Damit liegt es um rund CHF 7.7 Mio. höher als zum Vorjahreszeitpunkt. Diese Veränderung ergibt sich wie folgt:

Einbuchung Nettovermögen Schinznach-Bad per 01.01.2020 (nach Restatement)

CHF 4.0 Mio.

Finanzierungsüberschuss 2020

CHF 3.7 Mio.

Veränderung Nettovermögen per 31.12.2020

CHF 7.7 Mio.

Das Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierungen (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) gliedert sich wie folgt:

	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezial- finanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Aufwertungsreserve VV	Neubewertungs- reserve FV (inkl. Schwankungs- reserve Wertschriften)	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
	290	291	292	295	296	299	29
Bestand per 01.01.2020	23'144'523.59	4'813'854.12	103'714.48	42'492'603.00	12'670'580.07	177'366'977.54	260'592'252.80
+ Anteil Schinznach-Bad	3'603'545.94	0.00	0.00	3'618'035.00	0.00	12'239'080.24	19'460'661.18
Bestand per 01.01.2020 fus.	26'748'069.53	4'813'854.12	103'714.48	46'110'638.00	12'670'580.07	189'606'057.78	280'052'913.98
Restatement Schinznach-Bad	26'974.00			-535'061.00		-872'376.60	-1'380'463.60
Einlagen in Fonds des EK		63'521.95					63'521.95
Entnahmen aus Fonds EK		-94'233.80					-94'233.80
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche							0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche			-28'468.96				-28'468.96
Bildung Neubewertungsreserve					500'000.00		500'000.00
Auflösung Neubewertungsreserve							0.00
Jahresergebnis	-130'438.21					1'943'245.81	1'812'807.60
Bestand per 31.12.2020	26'644'605.32	4'783'142.27	75'245.52	45'575'577.00	13'170'580.07	190'676'926.99	280'926'077.17

Spezialfinanzierungen

Abwasserbeseitigung	Rechnung 2020	Budget 2020
Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)	-168'844	-559'000
Nettoinvestitionen	318'662	2'070'000
Selbstfinanzierung	352'432	-38'900
Finanzierungsergebnis	33'771	-2'108'900

Der Betrieb Abwasserbeseitigung schliesst mit einem operativen Verlust von TCHF 169 (Budget: TCHF 559) ab. Die im Budget vorgesehenen Kredite für Planungs- und Unterhaltsprojekte waren viel zu hoch bemessen. Bei der Abwasserbeseitigung sind keine Bewegungen im ausserordentlichen Bereich verbucht. Demzufolge entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. In der Investitionsrechnung sind aufgrund von Verzögerungen beim Projekt Neubau Regenbecken Altenburg deutlich weniger Ausgaben angefallen. Bei Nettoinvestitionsausgaben von TCHF 319 und einer Selbstfinanzierung von TCHF 352 steigt das Nettovermögen des Betriebs Abwasserbeseitigung um TCHF 34 auf TCHF 11'296.

Abfallwirtschaft	Rechnung 2020	Budget 2020
Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)	38'406	45'000
Nettoinvestitionen	0	0
Selbstfinanzierung	38'406	45'000
Finanzierungsergebnis	38'406	45'000

Der Betrieb Abfallwirtschaft erzielt einen operativen Gewinn von TCHF 38. Damit liegt das Ergebnis im budgetierten Bereich. Auch bei der Abfallwirtschaft entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. Wie vorgesehen sind keine Investitionen angefallen. Mit einer Selbstfinanzierung von TCHF 38 steigt das Nettovermögen auf TCHF 375.

Kommentar zur Geldflussrechnung

Die Geldflussrechnung zeigt die Veränderung der flüssigen Mittel aufgeteilt in drei Geldflüsse (operative Tätigkeit, Investitions- und Anlagetätigkeit sowie Finanzierungstätigkeit). Dabei werden die Geldflüsse der Bereiche „Einwohnergemeinde“ und „Spezialfinanzierungen“ (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) separat ausgewiesen. Da die Spezialfinanzierungen ihre liquiden Mittel bei der Einwohnergemeinde angelegt haben, können deren Liquiditätsbedürfnisse starke Auswirkungen auf die Geldflussrechnung der Einwohnergemeinde haben. Die vorliegende Variante, welche über die Minimalvorgaben des Kantons hinausgeht, zeigt auf, ob die Einwohnergemeinde und die Spezialfinanzierungen ihre eigenen Geldabflüsse für Investitionen mittels Geldzuflüssen aus operativer Tätigkeit decken konnten oder nicht.

Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit (ohne Spezialfinanzierungen) zeigt die eigentliche „Stärke“ der Einwohnergemeinde. Es handelt sich damit um die wichtigste Zahl in der Geldflussrechnung. Diese ergibt sich aus den Einzahlungen und Auszahlungen der Geschäftstätigkeit. Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit soll mittelfristig den Geldabfluss für Investitionstätigkeiten decken. Jährliche Schwankungen müssen in der Regel durch Aufnahme oder Rückzahlung von Finanzverbindlichkeiten (Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit) ausgeglichen werden. Bei der Stadt Brugg kann der Ausgleich aufgrund der bestehenden Finanzanlagen auch im Geldfluss aus Anlagetätigkeit erfolgen.

Aus den selbst erarbeiteten Mitteln der Einwohnergemeinde (Geldfluss aus operativer Tätigkeit) von TCHF 4'071 (Vorjahr TCHF 3'182) konnte der Geldabfluss aus Investitionstätigkeit der Einwohnergemeinde von TCHF 3'046 (Vorjahr TCHF 1'706) gedeckt werden. Es resultiert eine Überdeckung von **TCHF 1'025**.

Der Geldfluss aus Anlagetätigkeit beträgt im Berichtsjahr **TCHF 1'294** (Vorjahr TCHF -1'161). Dieser Geldzufluss begründet sich hauptsächlich durch den Verkauf der Liegenschaft Brunnenmühle. Ein Teil der frei verfügbaren Geldmittel konnte in Finanzanlagen investiert werden.

Der Geldabfluss aus Finanzierungstätigkeit beträgt rund **TCHF 11'326** (Vorjahr TCHF 497). Wesentliche Veränderungen waren die Rückzahlung des kurzfristigen Darlehens (Liquiditätsabnahme) sowie die Abnahme der Kontokorrentverpflichtungen gegenüber dem BWZ Brugg und der Ortsbürgergemeinde. Der gesamte Geldfluss der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) beträgt demzufolge **TCHF -9'007** (Vorjahr TCHF -182).

Im Jahr 2020 haben die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft aus operativer Tätigkeit einen Geldzufluss von TCHF 464 (Vorjahr TCHF 118) erzielt. Zusammen mit dem Geldabfluss aus Investitionstätigkeit von TCHF -98 (Vorjahr Geldzufluss TCHF 258) resultiert ein gesamter Geldfluss von **TCHF 366** (Vorjahr TCHF 376).

Demzufolge reduzierte sich der Bestand an flüssigen Mittel der Einwohnergemeinde Brugg inklusive Spezialfinanzierungen per Ende 2020 um **TCHF 8'641** (Vorjahr Geldzufluss TCHF 194) auf TCHF 10'400.

Kreditabrechnungen

a) Kredit „Reaktivierung des Feuerwehrlokals in Umiken“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 7.9.2018	CHF 340'000.00
Teuerung vom 1.4.2017 bis 1.4.2019 (99.2 Pkte zu 100.3 Pkte)	CHF 3'700.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 343'700.00
Gesamtkosten brutto	CHF 311'796.30
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 31'903.70</u>
Gesamtkosten brutto	CHF 311'796.30
/J. Beitrag Aargauische Gebäudeversicherung	CHF -67'741.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 244'055.30</u>

Einsparungen konnten vor allem bei den Toren erzielt werden, da diese ursprünglich als 3-flügelige Schiebefalttüre vorgesehen waren und man sich alternativ für günstigere Sektionaltore entschieden hat. Nicht zur Anwendung kamen die Architektenleistungen, diese wurden durch die Abteilung Planung & Bau ausgeführt. Zudem musste die Projektreserve nicht beansprucht werden. Bei den Elektroinstallationen kam es bedingt durch die Notstromversorgung sowie einen höheren technischen Standard zu Mehrkosten. Auch gestaltete sich die Ausführung der Heizung, Lüftung und Druckluft als aufwendiger als gedacht. Bei den Metallbauarbeiten musste die Trennwand zu den Garderoben teurer als kalkuliert abgerechnet werden.

b) Planungskredit „Revision Nutzungsplanung Schinznach-Bad“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnergemeindeversammlung Schinznach-Bad 16.6.2016	CHF 91'000.00
Gesamtkosten brutto	CHF 84'936.75
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 6'063.25</u>
Gesamtkosten brutto	CHF 84'936.75
/J. Kantonsbeitrag	CHF -41'568.40
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 43'368.35</u>

Das Projektziel konnte mit einer kleinen Kreditunterschreitung erreicht und der Kreditrahmen eingehalten werden.

c) **Kredit „Massnahmen für die Umsetzung des Archivkonzepts des Stadtarchivs“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 19.10.2018	CHF 385'000.00
Teuerung vom 1.4.2017 bis 1.4.2019 (99.2 Pkte zu 100.3 Pkte)	CHF 4'300.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 389'300.00
Gesamtkosten brutto	CHF 295'176.45
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 94'123.55</u>
 Gesamtkosten brutto	 CHF 295'176.45
./. Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 295'176.45</u>

Die Unterschreitung des Verpflichtungskredits begründet sich wie folgt: Geringerer Aufwand beim Zügeln und Einräumen des Archivs; Einbau eines alternativen Dämmstoffes bei der Dämmung der Aussenwände; Keine bauphysikalische Notwendigkeit zum Einbau von Klimageräten in der ehemaligen Bereitstellungsanlage (BSA); Nichtbeanspruchung der Projektreserve sowie Vergabeerfolge.

d) **Baukredit „Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Schöneeggstrasse“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 24.6.2016	CHF 382'000.00
Teuerung vom 1.4.2015 bis 1.4.2020 (101.0 Pkte zu 100.2 Pkte)	CHF -3'000.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 379'000.00
Gesamtkosten brutto (inklusive bezogene Vorsteuern)	CHF 238'512.00
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 140'488.00</u>
 Gesamtkosten brutto (ohne bezogene Vorsteuern)	 CHF 221'450.50
./. Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 221'450.50</u>

Die Kreditunterschreitung begründet sich einerseits aufgrund der preislich interessanten Unternehmerangebote (CHF -123'000), bedingt durch die Konkurrenzsituation im Tiefbaugewerbe (Baumeister und Kanalisationstechnik). Zudem wurde der Budgetposten für Unvorhergesehenes im Betrag von rund CHF 35'000 nur zur Hälfte beansprucht (CHF -17'500). Der Investitionsrechnung wurde der Nettobetrag exkl. MWST belastet. Der Vorsteuerabzug von CHF 17'062 wurde laufend geltend gemacht.

e) **Dekretsbeitrag „Sanierung der Lichtsignalanlage am Bahnhofplatz“**

Voraussichtlicher Kostenbeitrag gemäss Meldung Kanton Aargau vom 16.02.2018	CHF 224'000.00
Teuerung keine berechtigt	CHF 0.00
Teuerungsbereinigter Kostenbeitrag	CHF 224'000.00
Gesamtkosten brutto	CHF 185'211.90
Kostenunterschreitung	<u>CHF 38'788.10</u>
Gesamtkosten brutto	CHF 185'211.90
./. Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 185'211.90</u>

Mit Schreiben vom 3. April 2018 an den Kanton Aargau hat der Stadtrat den dekretsmässigen Kostenbeitrag zugesichert. Der Kanton Aargau begründet die Abweichung mit geringeren Kosten für die elektrotechnischen Anlagenteile. Weiter konnten die Kosten für die Integration in den regionalen Verkehrsrechner mit Agglomerationsbeiträgen finanziert werden.

f) **Kredit „Verlängerung Vorsortierung Zurzacherstrasse als Massnahme des Verkehrsmanagements“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 21.10.2016	CHF 957'000.00
Teuerung vom 1.4.2016 bis 1.4.2020 (99.2 Pkte zu 100.2 Pkte)	CHF 9'600.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 966'600.00
Gesamtkosten brutto	CHF 498'419.95
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 468'180.05</u>
Gesamtkosten brutto	CHF 498'419.95
./. Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 498'419.95</u>

Gemäss Abschlussbericht des Kantons Aargau sind in der Abweichung einerseits Kreditreserven von 10 % (CHF 174'000) enthalten, die vollumfänglich nicht benötigt wurden. Andererseits konnten Kosten von ca. CHF 55'000 (3 %) eingespart werden. Wie in der Vorlage zur Einwohnerratssitzung unter Punkt „6.3 Beitrag des Bundes aus Agglomerationsprogramm“ beschrieben, wurde aus dem Agglomerationsprogramm ein Beitrag des Bundes an das Projekt erwartet. Wegen der Ungewissheit über die Betragshöhe wurde dieser im Kreditantrag explizit nicht berücksichtigt. Schliesslich wurde ein Beitrag von CHF 604'145 gesprochen. Weiter konnte zu einem späteren Zeitpunkt aus einem neuen Fonds des Kantons ein Beitrag in der Höhe von CHF 203'899.06 für Fördermassnahmen im öffentlichen Verkehr geltend gemacht werden. Mit diesen Beiträgen, die ebenfalls nicht im Kredit berücksichtigt sind, reduziert sich der Beitragssatz der Stadt Brugg von ursprünglich 55 % auf 33 %.

g) Baukredit „Erneuerung der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 5.4.2019	CHF 935'000.00
Teuerung vom 1.4.2017 bis 1.4.2020 (99.2 Pkte zu 100.2 Pkte)	CHF 9'400.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 944'400.00
Gesamtkosten brutto	CHF 623'077.20
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 321'322.80</u>
 Gesamtkosten brutto	 CHF 623'077.20
./. Beiträge von Dritten	CHF -100'000.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 523'077.20</u>

Die Kreditunterschreitung kann mit der anhaltend tiefen Preislage in der Baubranche begründet werden.

h) Baukredit „Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 5.4.2019	CHF 398'000.00
Teuerung vom 1.4.2017 bis 1.4.2020 (99.2 Pkte zu 100.2 Pkte)	CHF 4'000.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 402'000.00
Gesamtkosten brutto (inklusive bezogene Vorsteuern)	CHF 196'995.20
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 205'004.80</u>
 Gesamtkosten brutto (ohne bezogene Vorsteuern)	 CHF 182'932.50
./. Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 182'932.50</u>

Die Kreditunterschreitung begründet sich dadurch, da zum Zeitpunkt der Projektierung noch nicht abschliessend klar war, ob Teile der Kanalisation komplett ersetzt werden müssen oder ob eine örtliche Sanierung mit einem Inliner möglich ist (die Leitung besteht aus einem selten verwendeten Ei-Profil). Im Ausschreibungsverfahren konnte eine spezialisierte Kanalsanierungsfirma, welche Ei-Profile mit Inliner sanieren kann, beauftragt werden, was zu Einsparungen von CHF 47'000 führte. Damit konnten auch die im Kredit eingeplanten Beträge für Vorbereitungs- und Baumeisterarbeiten von rund CHF 99'000 sowie die Reserven von rund CHF 36'000 vollumfänglich eingespart werden. In der Folge reduzierte sich auch der Planungsaufwand um CHF 19'000. Der Investitionsrechnung wurde der Nettobetrag exkl. MWST belastet. Der Vorsteuerabzug wurde laufend geltend gemacht.

VII. Bemerkungen zu den mit einem * bezeichneten Rechnungspositionen

Erfolgsrechnung

- .3910/.4910 Die stadtinternen Leistungen des Werkdienstes werden verursachergerecht den jeweiligen Dienststellen belastet. Je nach Ereignis können die effektiv abgerechneten Beträge gegenüber Budget- oder Vorjahreswerten abweichen.
- 0110.3160.00 Aufgrund der Corona-Pandemie wurden vier Einwohnerratssitzungen im Campussaal durchgeführt.
- 0120.3000.00 Zusätzlich zu den ordentlichen Stadtratsentschädigungen wurden insgesamt CHF 17'500.00 aus der zur Verfügung stehenden Kompetenzsumme für die Abgeltung ausserordentlicher Aufwände für die Führung oder Mitarbeit in besonderen Projekten ausbezahlt.
- 0120.3090.00 Die Kosten für Aus- und Weiterbildungen des Personals sind u.a. abhängig von Gesuchen des bestehenden Personals und dem Ausbildungsbedarf bei Neuanstellungen.
- 0120.3130.00 Aufgrund der Corona-Pandemie mussten einige Anlässe abgesagt werden. Dies betrifft sowohl Anlässe, welche die Stadt selber organisiert (z.B. vorweihnachtliche Zusammenkunft der Gemeindeammänner und –schreiber) als auch Anlässe von Dritten, an welche die Stadt Brugg Beiträge leistet.
- 0120.3132.00 Tieferer Aufwand für externe Beratungen als bei der Budgetierung angenommen.
- 0210.4210.00, 0211.4210.00 Entgegen der Budgetdarstellung sind gemäss kantonalen Vorgaben Erträge aus gebührenpflichtigen Mahnungen im Steuererklärungs- und Bezugsverfahren im Konto 0210.4210.00 zu vereinnahmen.
- 0211.3611.00 Im Budget war der zusätzliche Investitionsbeitrag für die Weiterentwicklung der Steuerveranlagungssoftware VERANA (befristet für die Jahre 2020 bis 2023) in der Höhe von CHF 14'862.55 nicht berücksichtigt.
- 0211.4270.00 Gemeindeanteil aus dem Busseninkasso 2020. Gemäss § 253 Abs. 2 des Steuergesetzes fällt die Hälfte der vom Kantonalen Steueramt verfüigten Ordnungsbussen den Gemeinden zu.
- 0220.3010.00 Tieferer Lohnaufwand infolge Abbau ausserordentlich hoher Ferien- und Gleitzeitguthaben aus dem Vorjahr.

- 0220.3064.00 Nach geltendem Personalreglement können unter gewissen Voraussetzungen Übergangsleistungen gewährt werden.
- 0220.3130.02 Im Jahr 2020 erfolgten überdurchschnittlich viele Anfragen ans Stadtarchiv. Für den generellen Mehraufwand der Docuteam GmbH hat der Stadtrat einen zusätzlichen Zahlungskredit in der Höhe von CHF 13'800.00 genehmigt.
- 0220.3130.03 Infolge der Corona-Pandemie fand der Neuzuzügerempfang nicht statt.
- 0222.3132.00, Aufwand von externen Spezialisten bei Baugesuchen sowie Einnahmen aus Baubewilligungsgebühren sind abhängig
0222.4210.00 von der Anzahl Baugesuche sowie der Grösse der geplanten Bauobjekte.
- 0222.3132.01 Verschiedene Projekte konnten nicht wie vorgesehen ausgeführt werden oder sie verzögerten sich. So ist z.B. für das Projekt Zentralisierung der Verwaltung nur eine Teilsumme beansprucht worden, da gegen den Gestaltungsplan Beschwerden hängig sind.
- 0222.4260.00 Abgeltung der Aufwendungen für das Bauprojektmanagement „Modernisierung Stadtmuseum“ durch die Ortsbürgergemeinde in der Höhe von CHF 52'000.00.
- 0222.4631.00 Förderbeitrag des Kantons im Zusammenhang mit dem Energiestadt-Label.
- 0223.3130.00 Bei diesem Konto gibt es mehrere Abweichungen. Einige geplante Projekte wie, Citrix-Migration, Netzwerkdesign, Firewall oder Backup-Konzept mussten wegen Corona, dem Infrastrukturprojekt und fehlenden Personalressourcen auf das Jahr 2021 verschoben werden. Daneben mussten viele kleinere, unvorhergesehene Projekte umgesetzt werden.
- 0290.3010.00 Der infolge der Fusion geplante höhere Personalbedarf musste bei den Verwaltungsliegenschaften nicht vollständig ausgeschöpft werden. Die freien Kapazitäten wurden hingegen im Bereich der Schulliegenschaften eingesetzt (siehe Funktion 2170).
- 0290.3101.00 Die vom Bundesrat verordneten Massnahmen zu verstärkter Hygiene forderten zusätzliche Beschaffungen von Händedesinfektionsmittel, Schutzmasken, Einweghandschuhen und Abfallbeuteln. Das häufigere Händewaschen erhöhte den Bedarf an Papierhandtüchern und Seife.
- 0290.3110.00 Der budgetierte Betrag für den Mobiliarersatz im Stadthaus musste nicht vollständig ausgeschöpft werden.

- 0290.3130.00 Verschiedene Wechsel in Mietobjekten hatten zusätzlichen Aufwand für die Vermarktung zur Folge. Der Aufwand des externen Immobilienverwalters wurde zu knapp budgetiert.
- 0290.3300.40, Für die Projekte Stadtarchivkonzept und Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken sind erstmalig Abschreibungen angefallen. Im Budget 2020 war die Abschreibungstranche für das Feuerwehrlokal irrtümlich in der Funktion 1500 erfasst.
- 0290.3300.60
- 0290.4470.00 Aufgrund des Lockdowns im Frühjahr wurde vom Stadtrat beschlossen, die Mietzinse von sämtlichen durch die Einwohnergemeinde vermieteten Gewerbeliegenschaften für die Monate April und Mai im Umfang von zwei Dritteln zu reduzieren, was zu Mindereinnahmen von CHF 7'800.00 führte. Zudem entgingen Mietzinseinnahmen infolge diverser Leerstände in den Liegenschaften Alte Post und Annerstrasse 9.
- 0290.4631.00 Die Aargauische Gebäudeversicherung hat an die Kosten für die Reaktivierung des Aussenmagazins Schinznach-Bad der Feuerwehr einen Beitrag von CHF 17'029.00 geleistet. Zudem konnten für den Rückbau der beiden Zivilschutzanlagen Fluhmattstrasse und Sommerhaldenstrasse Ersatzbeiträge geltend gemacht werden (Total CHF 12'266.10).
- 1110.3130.00 Der budgetierte Aufwand für den Sicherheitsdienst in der Altstadt wurde nicht benötigt.
- 1110.3612.00, Der Beitrag an die Regionalpolizei beträgt für die Stadt Brugg in der Kalkulationsperiode (2017 bis 2020) CHF 162.30 pro Einwohner und basiert auf dem Gemeindevertrag über die Gewährleistung der polizeilichen Grundversorgung durch die Regionalpolizei Brugg; Genehmigung Einwohnerrat am 5. Mai 2012. Der Saldo des Betriebs Regionalpolizei wird mit dem ordentlichen Gemeindebeitrag der Stadt Brugg verrechnet. In der Rechnung 2020 resultiert ein Betrag zu Gunsten der Stadt Brugg von CHF 127'789.74. An die Mitgliedergemeinden (ohne Anteil Stadt Brugg) wurde der Überschussanteil aus der 4-jährigen Vertragsperiode 2017-2020 in der Höhe von CHF 418'610.00 zurückbezahlt. Die im Vorjahr gebildete Rückstellung von CHF 400'000.00 wurde dementsprechend aufgelöst.
- 1116.4612.00
- 1110.4270.00 Ausgestellte Ordnungsbussen der Regionalpolizei.
- 1116.3064.00 Nach geltendem Personalreglement können unter gewissen Voraussetzungen Übergangsleistungen gewährt werden.
- 1116.3101.00 Die Betriebsstoffe für Fahrzeuge sowie die Beschaffung von Munition waren im Vergleich zum Budget günstiger.
- 1116.3110.00 Der budgetierte Betrag für allfällige Ersatzbeschaffungen musste nur zu einem kleinen Teil beansprucht werden.

- 1116.3151.00 Der Fahrzeugunterhalt konnte im Vergleich zum Budget deutlich günstiger gehalten werden.
- 1116.4210.00 Bedingt durch die Corona-Pandemie und dem Lockdown im Frühjahr konnten weniger Aufträge für diverse Amtsstellen (z.B. der Betreuungsdienste, Strassenverkehrsamt) ausgeführt werden.
- 1116.4610.00 Als Entschädigung für den Betrieb des Bundesasylzentrums Brugg wird vom Bund an den Kanton eine Sicherheitspauschale bezahlt. Die Sicherheitsaufgabe wird im Kanton Aargau durch die Kantons- und die Regionalpolizei übernommen. Der Beitrag wird daher hälftig aufgeteilt.
- 1400.3612.00, Die Kosten des Regionalen Zivilstandsamtes Brugg beliefen sich im Jahr 2020 auf CHF 2.72/Einwohner (Budget:
1406.4612.00 CHF 2.26/Einwohner). Die Gründe für die Budgetüberschreitung sind einerseits höhere Lohnkosten aufgrund eines Personalwechsels und andererseits tiefere Gebührenerträge, da infolge der Corona-Pandemie deutlich weniger Trauungen stattfinden konnten.
- 1400.4210.00 Im Rechnungsjahr wurden deutlich weniger Personen eingebürgert. Entsprechend tiefer sind die Einnahmen ausgefallen.
- 1400.4240.00, Sowohl die Jahrmärkte als auch diverse Veranstaltungen durften infolge der Corona-Pandemie teilweise nicht durchge-
1400.4240.02 führt werden, was zu deutlich tieferen Erträgen führte.
- 1500.3300.40 Siehe Begründungen zum Konto 0290.3300.40.
- 1500.3990.00 Die Jahrestanche des WOV-Globalkredites beläuft sich auf CHF 450'000.00. Daran beteiligt sich die Gemeinde Riniken im Verhältnis zur Einwohnerzahl (siehe Konto 1500.4632.00). Der Nettoaufwand der WOV-Rechnung 2020 beträgt CHF 478'468.96. Der kreditüberschreitende Betrag von CHF 28'468.96 wird gemäss der festgelegten Vereinbarung aus der Rücklage „WOV Projekt Feuerwehr“ entnommen, die somit per 31.12.2020 noch einen Bestand von CHF 75'245.52 (Konto 29200.01) aufweist.
- 1500.4250.01 Verkauf von zwei ausgedienten Feuerwehrfahrzeugen.
- DS 1610 Den gesetzlichen Vorgaben zufolge werden neu die Aufwände und Erträge der Schiessplatzkommission Brugg ebenfalls in die Stadtrechnung übernommen.

- 1610.4240.00 Einnahmen von Schuss- und Hülsengeld.
- 1620.3612.01, Der definitive Betriebskostenbeitrag an die ZSO Brugg Region lag mit CHF 21.52/Einwohner unter dem budgetierten
1626.4612.00 Beitrag von CHF 24.24/Einwohner.
- 1620.3612.02, Das Projekt Sanierung der ZSA Stäblistrasse konnte bis Ende 2020 nicht abgeschlossen werden. Dementsprechend
1620.4611.01 verschieben sich der im Budget berücksichtigte einmalige Kostenbeitrag der Stadt Brugg sowie der dazugehörige Ertrag aus dem Fonds von Ersatzbeiträgen um ein Jahr.
- 1620.4611.00 Für die Beschaffung von Zivilschutzmaterial durch die ZSO Brugg Region hat der Kanton entsprechende Ersatzbeiträge freigegeben. Diese werden für jede Vertragsgemeinde separat ermittelt und ausbezahlt.
- 1621.3612.01, Im Vergleich zum Budget fielen die Pro-Kopf-Beiträge an die RFO Brugg Region mit CHF 1.43 (Budget: CHF 1.50)
1627.4612.00 niedriger aus als budgetiert.
- 1626.3010.09 Die Einsätze des hauptamtlichen Personals (Kommandant, Chef Logistik und Zivilschutzstellenleiterin) im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie konnten zu einem grossen Teil als Dienstage über die Erwerbsersatzordnung (EO) abgerechnet werden.
- 1626.3090.80 Aufgrund der Corona-Pandemie musste auf Weisung des Kantons rund die Hälfte der geplanten Dienstanlässe (Wiederholungskurse) sistiert werden.
- 1626.3111.00 Im Rahmen der Ersatz- und Neubeschaffung der Personentransportfahrzeuge (PTF) wurden nicht vier, sondern sechs Fahrzeuge gekauft (Beschluss Stadtrat vom 13. November 2019). Der Mehrpreis der zwei zusätzlichen PTF wurde aus dem Verkauf der vier alten Fahrzeuge finanziert (siehe auch Konto 1626.4250.00)
- 1626.3112.00 Im Jahr 2020 wurden vom Bund weniger AdZS rekrutiert als angenommen. Im Hinblick auf die geplante Gesetzesrevision per 1. Januar 2021 (Entlassung von 8 Jahrgängen per Ende 2020) wurde 2020 auf einen Teil der geplanten Beschaffungen der Ersatzbekleidung sowie auf die Erst- und Ersatzbeschaffung von Sicherheitsschuhen verzichtet.

- 1626.4250.00 Im Rahmen der Ersatz- und Neubeschaffung der Personentransportfahrzeuge (PTF) konnten vier alte Fahrzeuge an Zahlung gegeben werden. Zudem wurde ein Teil der überzähligen Winterkleidung vom Kanton zurückgenommen und gutgeschrieben.
- 1626.4610.00 Die von der ZSO geleisteten 651 Dienstage im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie wurden vom Bund mit CHF 27.50 pro Tag entschädigt.
- 2110.3020.00 Die Finanzierung von zusätzlichen Assistenzstunden durch die Gemeinden ist einer kantonalen Weisung zufolge nicht mehr erlaubt.
- 2110.3631.00, 2120.3631.00, 2130.3631.00, 2190.3631.00 Die im Jahr 2020 abgerechneten definitiven Besoldungsanteile 2019 ergaben eine Gutschrift zu Gunsten der Stadt Brugg von CHF 212'326.90. Für die Gemeinde Schinznach-Bad wurde hingegen eine Nachzahlung von CHF 23'641.10 fällig. Die Differenz zu den Akontobeiträgen (Mehr- oder Minderaufwand) wurde je Schulstufe erhoben und entsprechend verbucht. Die verbuchten provisorischen Besoldungsanteile 2020 entsprechen den Budgetwerten.
- 2110.4612.00, 2120.4612.00, 2130.4612.00, 2170.4612.00 Die Anzahl auswärtiger Schülerinnen und Schüler war im Vergleich zur Budgetprognose geringfügig höher, was im Total zu etwas höheren Schulgeldeinnahmen führte.
- 2120.3020.00, 2120.4231.00 Die Entschädigungen für die Schülämter und die Hausaufgabenbetreuung musste nicht ausgeschöpft werden. Die Nachfrage nach Hausaufgabenbetreuung war stark rückläufig, was entsprechend tiefere Elternbeiträge zur Folge hatte.
- 2120.3101.00 Der budgetierte Betrag musste nicht ausgeschöpft werden.
- 2120.3171.00, 2130.3171.00 Lager, Schulreisen und Exkursionen konnten grösstenteils aufgrund der Corona-Vorschriften nicht durchgeführt werden.
- 2130.3612.00, 2130.3632.00 Schulgelder und Besoldungskostenanteile für die Integrations- und Berufsfindungsklasse IBK, die Sportschule sowie übrige auswärtige Schulen.

- 2130.3612.00, Die schulischen Betriebskosten der Kreisschule Schenkenbergertal wurden neu und entgegen der Budgetdarstellung
2130.3612.01 aus der ordentlichen Schulgeldrechnung entfernt und in die Rechnung des Kreisschulverbands integriert.
- 2140.3020.00, Die Kosten für neu einzustellende Lehrpersonen können nicht genau budgetiert werden, da die Lohnsumme u.a. vom
2140.4231.01, Dienstalter abhängig ist. Ab dem Schuljahr 19/20 gab es zudem einen grossen Anstieg an zusätzlichen Lektionen,
2140.4231.02 was zum Zeitpunkt der Budgetierung nicht bekannt war. Entsprechend höher sind auch die Elternbeiträge ausgefallen.
- 2140.3171.00 Die geplanten Reisen und Lager konnten aufgrund der Corona-Pandemie nicht durchgeführt werden.
- 2170.3010.00 Siehe Bemerkungen zum Konto 0290.3010.00.
- 2170.3101.00 Die Budgetabweichung ist hauptsächlich auf die Lagerbewirtschaftung zurückzuführen, die je nach Einkauf und Lager-
haltung unterschiedlich hoch ausfallen kann. Ausserdem mussten wegen der Corona-Pandemie Desinfektionsmittel,
Dispenser etc. angeschafft werden.
- 2170.3140.00 Der allgemeine Unterhaltsbedarf bei den Schulliegenschaften ist tiefer ausgefallen.
- 2180.3636.00, Bei der Mittagsbetreuung führte die Umsetzung des Kinderbetreuungsgesetzes per 1. August 2019 zu einer im Rahmen
5450.3636.01 des Budgetprozesses noch nicht vorhersehbaren Kostenverschiebung, die zu einem Minderaufwand in der DS 2180
und einem Mehraufwand in der DS 5450 führte.
- 2180.3636.01 Aufgrund von ausbleibenden Bundesbeiträgen mussten die Defizitbeiträge für die schulergänzenden Tages-
strukturen erhöht werden. Zudem wurde im August 2020 mit Schinznach-Bad ein weiterer Standort in Betrieb
genommen, für dessen Aufbau Defizitbeiträge geleistet wurden.
- 2180.3637.00, Bei den Beiträgen an die Eltern für die familienergänzende Kinderbetreuung führte die Umsetzung des Kinderbe-
5450.3637.01 treuungsgesetzes per 1. August 2019 zu einer im Rahmen des Budgetprozesses noch nicht vorhersehbare Kosten-
verschiebung, die zu einem Minderaufwand in der DS 2180 und einem Mehraufwand in der DS 5450 führte.
- 2190.3010.01 Vergütung an den Schulleiter aus der zur Verfügung stehenden Kompetenzsumme für die Abgeltung von zusätzlichen
Arbeitsstunden, die nicht im ordentlichen Lohn enthalten sind.

- 2191.3020.00 Die Beiträge für den Firstlevel-Support wurden nicht voll ausgeschöpft. Rund CHF 11'000.00 konnten über die Jahresarbeitszeit der Lehrpersonen abgerechnet werden.
- 2191.3113.00, 2191.3118.00 Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 4. September 2020 einen Nachtragskredit von CHF 108'000.00 gesprochen, damit die für die Jahre 2020 – 2022 geplante Beschaffung von iPads an der Oberstufe vorzeitig und gesamthaft im Jahr 2020 realisiert werden kann. Um diesen Mehrbetrag werden die Budgets der Folgejahre 2021 und 2022 entlastet.
- 2191.3171.00, 2191.4260.00 Analog Vorjahr wurde das Skilager im Rahmen der Projektwochen der Oberstufe durchgeführt, weshalb deutlich mehr Kinder teilgenommen haben. Diese Konzeptänderung war im Budget nicht berücksichtigt.
- DS 2193 Infolge der Corona-Pandemie konnte das Jugendfest 2020 nicht durchgeführt werden.
- 2200.3180.09, 2200.3181.00 Das im Vorjahr gebildete Delkredere im Zusammenhang einer grösseren Debitorenforderung führte im Berichtsjahr zu einem tatsächlichen Forderungsverlust.
- 2200.3614.00 Die budgetierten Schulgelder an andere Sonderschulen waren zu tief bemessen.
- DS 2300 Die Schülerzahlen an den Berufsschulen sowie kantonalen Schulen unterliegen Schwankungen und sind deshalb schwierig abzuschätzen. Zudem spielt der Zeitpunkt der Rechnungsstellung eine Rolle, ob die jeweiligen Schulgelder noch im laufenden oder erst im folgenden Rechnungsjahr berücksichtigt werden können.
- 2301.3144.00, 2301.4632.00 Die geplanten Unterhaltsarbeiten wurden teilweise direkt vom BWZ in Auftrag gegeben und sind somit direkt der Erfolgsrechnung der Berufsschule belastet worden.
- 3110.3130.02, 3110.4250.02 Zum Zeitpunkt der Budgetierung sind jeweils die Detailprogramme sämtlicher geplanter Ausstellungen noch nicht vorhanden. Ein Grossteil dieser Mehrausgaben konnte mit höheren Erlösen finanziert werden.
- 3120.3635.00, 3120.4511.00 Auch im Rechnungsjahr 2020 gewährte der Stadtrat Beiträge an die denkmalpflegerisch bedingten Mehrkosten bei Renovationen von Altsiedelhäusern. Die Kostenbeteiligung erfolgte mittels Finanzierung aus dem Altsiedelfonds.
- 3290.3612.00 Aufgrund der Corona-Pandemie durfte die Bundesfeier nicht durchgeführt werden.

- 3290.3635.01 Das Jugendfest musste aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Stattdessen realisierte der als Jugendfestredner vorgesehene Schriftsteller Urs Augstburger mit andern Künstlern und mit Unterstützung der Brugger Schulen das Projekt „Jugendfest(t)raum“ im Salzhaus. Dieser Anlass war nicht budgetiert, als Ersatz zum Jugendfest wurde er jedoch von der Stadt unterstützt.
- 3410.3144.00 Die durch die Corona-Pandemie bedingten Schliessungen und Einschränkungen der Sportplätze haben zu einer Minderauslastung des Platzwartes geführt. So konnten Leistungen intern kostengünstiger erbracht werden. Einige Arbeiten wurden in Anbetracht der bevorstehenden Erneuerung des Stadioneingangs zurückgestellt.
- 3410.3632.00 Der höhere Betriebsbeitrag an das Schwimmbad Schinznach ist auf diverse Unterhaltskosten, insbesondere für die Erstellung einer provisorischen Druckleitung für das Abwasser über CHF 44'905.45 zurückzuführen. Zudem musste das Sonnensegel beim Kinderplanschbecken ersetzt werden (Sturmschaden im Sommer 2019). Die Kosten dafür betrugen CHF 30'641.70. Die Versicherung leistete einen Beitrag von CHF 11'500.00.
- 3411.3144.00 Während des Lockdowns im März 2020 und den eingeschränkten Nutzungsmöglichkeiten konnte das Team der Bademeister viele Arbeiten selbständig ausführen, ohne diese an Dritte vergeben zu müssen (z.B. Neuanstrich des Schwimmbeckens).
- 3411.4240.00 Die infolge der Corona-Pandemie bedingten Schliessungen und Einschränkungen der Nutzung der Hallen- und Freibadinfrastruktur wirkten sich direkt auf die Einnahmen aus.
- 3420.3140.00 Im Jahr 2020 waren keine aussergewöhnlichen Wetterereignisse zu verzeichnen. Daher waren weniger Dienstleistungen durch Baumpfleger, Forst oder sonstige Facharbeiter notwendig.
- 4120.3631.00, 4210.3631.00 Nebst der allgemeinen Kostenentwicklung im Pflegebereich variiert der Finanzierungsbeitrag jährlich aufgrund der Anzahl Pflegefälle. Beim Erstellen des Budget 2020 war diese markante Kostensteigerung im stationären Pflegebereich noch nicht absehbar. Das Budget für das Jahr 2020 wurde zwar um CHF 300'000.00 erhöht, die Rechnung fiel trotzdem um CHF 446'000.00 höher aus. Gegenüber der Vorjahresrechnung steigerte sich der Aufwand um rund CHF 100'000.00.
- 4210.3635.00 Aufgrund eines Urteils des Bundesverwaltungsgerichts vom September 2017 stellten etliche Krankenversicherer die Vergütung von im Rahmen der Pflege verwendete Mittel und Gegenstände (MiGeL) unmittelbar ein, obwohl das Urteil

keine Bestimmungen oder Fristen zur Umsetzung des Systemwechsels festhielt. Bis zur definitiven Klärung dieses Streitpunktes müssen im Kanton Aargau die Gemeinden als Restkostenfinanzierer die MiGeL-Kosten im Sinne einer Vorleistung übernehmen.

- 4330.3010.00 Es finden an der Schule keine Reihenuntersuchungen durch die Schulärzte mehr statt.
- 5310.4611.00 Neues Entschädigungsmodell für die Führung der Gemeindezweigstelle SVA seitens der SVA Aargau. Damit wird insbesondere dem Umstand Rechnung getragen, dass die Anmeldungen für die Krankenkassenprämienverbilligungen online direkt bei der SVA Aargau eingereicht und die Zweigstellen damit massiv entlastet werden.
- 5330.3171.00, Infolge der Corona-Vorschriften konnte sowohl der Pensionierten- als auch der Altersausflug nicht durchgeführt werden.
5350.3171.00
- 5350.3636.01 Das Projekt Palliative Care konnte im Jahr 2020 nicht umgesetzt werden.
- 5430.3637.00, Im Berichtsjahr mussten mehr Kinderalimente bevorschusst werden, entsprechend höher sind auch die Rückerstattungen ausgefallen. Zum ausserordentlich hohen Ertrag trug ein einmaliger Inkassofall bei.
5430.4260.00
- 5440.3637.00, Neu müssen behördlich angeordnete Kinderschutzmassnahmen durch die Gemeinde vorfinanziert und an die Eltern
5440.4260.01 weiterverrechnet werden.
- DS 5450 Kostenverschiebungen in dieser Dienststelle infolge des Ausbaus und der Professionalisierung der schulergänzenden Tagesstrukturen sowie des Kinderbetreuungsreglements vom 4. September 2018 gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 19. Oktober 2018. Vergleiche auch Erläuterungen bei der Funktion 2180.
- 5590.3635.00 Es mussten keine Einarbeitungszuschüsse an private Unternehmungen bezahlt werden.
- DS 5720 Bei der Budgetierung der sozialen Wohlfahrt werden die Unterstützungsfälle auf der Basis der aktuellen Begebenheiten sowie von Annahmen hochgerechnet. Da neue Unterstützungsfälle kurzfristig eintreten können, sind sie nicht vorhersehbar und kostenmässig schwer abschätzbar. Die tieferen Kosten sind auf weniger kostenintensive Fälle zurückzuführen, da die Anzahl Fälle im 2020 gegenüber dem Vorjahr um 15.9 % gestiegen ist.

- 5720.3631.01 Die Abrechnung über die Kostentragung und Kostenteilung 2019 der Gemeinden im Rahmen der kostenintensiven Sozialhilfefälle – Teilpooling gemäss § 47 Abs. 3 Sozialhilfe- und Präventionsgesetz (SPG) – ergab einen Kostenanteil pro Einwohner von CHF 0.82. Für das Jahr 2020 wurde analog Vorjahr und auf Empfehlung des Kantons erneut eine Abgrenzung in der Höhe von CHF 3.00 pro Einwohner vorgenommen.
- 5720.4631.01 Für das Jahr 2020 sind keine kostenintensiven Einzelfälle bekannt. Dementsprechend sind auch keine Beiträge aus dem Teilpooling zu erwarten.
- DS 5730 Die Abnahme der Kosten im Asylwesen ist vor allem auf den Rückgang der anerkannten Flüchtlinge zurückzuführen, welche noch unter Kostenersatzpflicht durch Kanton und Bund stehen (die entsprechenden Rückerstattungen erfolgen jeweils zeitversetzt). Die Anzahl Fälle in diesem Bereich hat gegenüber dem Vorjahr marginal zugenommen. Die Kosten pro Fall sind gesunken.
- 5790.3064.00 Nach geltendem Personalreglement können unter gewissen Voraussetzungen Übergangsleistungen gewährt werden.
- 5790.3636.00, 5790.3636.01, 5790.4511.00 Als Nachfolgelösung für das Projekt Treffpunkt Integration konnte mit dem Verein Familienzentrum ein Leistungsvertrag ausgehandelt werden, dessen Finanzierung der Einwohnerrat am 5. April 2019 bewilligt hat. Für den Betrieb der Koordinations- und Anlaufstelle Familie und Integration steht ein Sockelbeitrag zur Verfügung. Übrige Beiträge werden über ein separates Konto verbucht. Die Finanzierung des Sockelbeitrags erfolgt mittels Entnahme aus dem Zuwendungsfonds „Sozialfürsorge“ Konto 29110.52.
- 5790.3637.00 In zwei Fällen mussten für subsidiär geleistete Kostengutsprachen Forderungen medizinischer Einrichtungen erfüllt werden.
- 5790.3637.01, 5790.4260.00 Für mutmasslich zu finanzierende Verlustscheinforderungen der Krankenkassen im Bereich der obligatorischen Krankenpflegeversicherung wurden im Jahr 2020 Rückstellungen in der Höhe von CHF 320'000.00 gebildet (Finanzierungspflicht der Wohnsitzgemeinden). Siehe auch Bilanzkonto 20890.20.
- Die erstellte Verlustscheinabrechnung im Jahr 2020 ergab einen Kostenbeitrag für die Stadt Brugg von CHF 263'123.35. Dieser Betrag konnte über die bestehenden Rückstellungen gedeckt werden. Die Erfolge aus dem Verlustscheininkasso beliefen sich auf CHF 17'480.90 und wurden dem Konto 5790.4260.00 gutgeschrieben.

- 6130.3631.00 Nebst dem budgetierten Betrag an den betrieblichen und baulichen Unterhalt an den Kantonsstrassen musste zusätzlich ein Dekretsbeitrag an die Lärmschutzmassnahmen in Schinznach-Bad (LSP K 112) geleistet werden. Der im Budget vorgesehene Beitrag an das Projekt Bushaltestelle Oberdorf wurde hingegen infolge Verzögerungen nicht beansprucht.
- 6150.3130.10 Der budgetierte Betrag für die Überprüfung und Reparatur der Weihnachtsbeleuchtung wurde nicht beansprucht, da diese ersetzt wurde.
- 6150.3140.00 Der Unterhalt- und Reparaturaufwand an den Mergelwegen fiel aufgrund des trockenen Sommers und der geringeren Benutzung der Parkflächen und Zufahrtstrassen infolge der Corona-Pandemie kleiner aus.
- 6150.4472.00, 6150.4472.01 Bedingt durch die Corona-Pandemie und dem Lockdown im Frühjahr sind die Parkeinnahmen geringer ausgefallen.
- 6290.4240.00 Bedingt durch die Corona-Pandemie konnten bei gleichbleibenden Kosten nur rund 69 % der Tageskarten (langjähriges Mittel: 95 %) verkauft werden.
- 7200.3130.00 Die budgetierte Zusatzreinigung der Toilettenanlagen in der Neumarkt-Unterführung konnte durch eigene Leistungen erfolgen, da viele Anlässe infolge der Corona-Pandemie ausfielen. Auch der zusätzliche externe Überwachungsdienst musste nicht im budgetierten Umfang beansprucht werden.
- 7201.3111.00 Bei den Abwasserpumpwerken musste keine Pumpe ersetzt werden.
- 7201.3132.00 Der im Budget eingestellte Betrag war deutlich zu hoch bemessen.
- 7201.3132.10 Die Projekte Leitungssanierung Habsburgerstrasse und Sauberwasserleitung Sommerhaldenstrasse wurden zwecks Koordination mit Drittmassnahmen verschoben (CHF 40'000.00). Verzögerungen gab es zudem bei den GEP-Vorhaben (2. Generation) in den Ortsteilen Schinznach-Bad und Umiken.
- 7201.3143.00 Der im Budget eingestellte Betrag war zu deutlich zu hoch bemessen.
- 7201.3143.10 Diverse GEP-Massnahmen wurden zwecks Koordination mit Drittvorhaben ins Jahr 2021 verschoben (CHF 60'000.00). Mit der GEP-Massnahme „Sanierung der Kontrollschächte“ wurde aufgrund des sehr grossen Aufwandes nicht begonnen (CHF 80'000.00).

- 7201.3300.31, 7201.3300.41, 7201.3300.61, 7201.3660.21 Der Ausbau der ARA Umiken wurde vor ein paar Jahren zusammen mit der damaligen Gemeinde Schinznach-Bad ausgeführt. Mit der Fusion wurden die entsprechenden Investitionsanteile von Schinznach-Bad in die bestehenden Anlagen von Brugg integriert. Die bisherigen Abschreibungsanteile von Schinznach-Bad sind demzufolge und entgegen der Budgetdarstellung nicht mehr separat im Konto 7201.3660.21 (Investitionsbeiträge an Gemeinden) verbucht.
- 7201.4409.01 Das Nettovermögen des Eigenwirtschaftsbetriebes Abwasserbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per Anfang 2020 wurde mit einem Satz von 0.75 % (Budget: 0.50 %) verzinst.
- 7201.9011.00 Der Aufwandüberschuss der Abwasserbeseitigung beträgt CHF 168'843.77 und wird der Spezialfinanzierung (1.29002.01) entnommen.
- DS 7206 Nach der Fusion mit der Gemeinde Schinznach-Bad per 1. Januar 2020 fallen die gesamten Betriebskosten der Gemeinschaftsanlage ARA Umiken in Brugg an.
- 7301.3111.00 Es mussten weniger Abfallkübel ersetzt oder neue Standorte eingerichtet werden.
- 7301.3130.08 Die Entschädigung für Altpapiersammlungen an Brugger Vereine berechnet sich nach Gewicht der gesammelten Ware.
- 7301.4240.12 Seit dem Wegfall des Entsorgungsmonopols durch die öffentliche Hand lassen Grossbetriebe ihren Siedlungsabfall vermehrt durch andere Unternehmungen abführen.
- 7301.4250.00 Die marktabhängigen Preise beim Altpapier sind schwer kalkulierbar.
- 7301.4409.01 Das Guthaben des Eigenwirtschaftsbetriebes Abfallbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per Anfang 2020 wurde mit einem Satz von 0.75 % (Budget: 0.5 %) verzinst.
- 7301.9010.00 Der Ertragsüberschuss der Abfallwirtschaft beläuft sich auf CHF 38'405.56 und wird der Spezialfinanzierung zugewiesen (1.29003.01).
- 7410.3631.00 Die Pflege des Hochwasserschutzdamms Wildischachen konnte deutlich günstiger durchgeführt werden. Generell gab es im Jahr 2020 beim Gewässerunterhalt infolge der Witterung nur einen minimalen Aufwand.

- 7710.4240.00 Im Vergleich zum Vorjahr haben sich zwar mehr Todesfälle ereignet, die Einnahmen aus Grabplatzgebühren sind trotzdem unter den Budgeterwartungen geblieben. Der Trend, dass die Bestattungsarten Urnenwand und Urnenfeld mit Pauschalgebühren für Schriftplatte und Unterhalt weniger gewünscht werden, setzt sich fort.
- DS 7712 Der Unterhaltsaufwand von externen und internen Leistungserbringern war deutlich höher als im Rahmen des Budgets angenommen wurde.
- 7712.3910.00 Die eigenen Aufwendungen für den Unterhalt des Friedhofs Schinznach-Bad war grösser als erwartet. Es mussten Beläge und Grünflächen in Stand gestellt werden, da diese in schlechtem Zustand waren.
- 7900.3320.90 Das Projekt Revision Nutzungsplanung konnte noch nicht abgeschlossen werden. Die dafür vorgesehenen budgetierten Abschreibungen sind dementsprechend nicht angefallen.
- DS 9100/9101 Bemerkungen zum Steuerertrag können dem Allgemeinen Teil entnommen werden.
- 9100.3180.00, 9100.3181.00 Gemäss HRM2-Richtlinien sind die sollgestellten Steuerforderungen auf mutmassliche Verluste hin zu überprüfen und angezeigte Wertberichtigungen vorzunehmen. Unter Berücksichtigung, dass im Berichtsjahr aufgrund der Corona-Pandemie die Betreuungshandlungen seitens der Betreibungsämter zwischenzeitlich ausgesetzt wurden, sind die effektiven Forderungsverluste deutlich tiefer ausgefallen. Mit der Erhöhung des Delkrederes soll auch diesem Umstand Rechnung getragen werden.
- 9610.3400.00, 9610.3409.01 Der gemeindeinterne Zinssatz für Kontokorrent-Guthaben der Ortsbürgergemeinde, des BWZ und der Fröhlich'schen Stiftung sowie für Verpflichtungen gegenüber den Spezialfinanzierungen (Abwasser und Abfall) hat der Stadtrat im Vergleich zum Budget von 0.50 % auf 0.75 % erhöht.
- 9610.3410.00, 9610.4402.00, 9610.4420.00 Realisierte Kursverluste sowie Zins- und Beteiligungserträge aus der Vermögensverwaltung.
- 9610.3896.00, 9610.4440.00 Die nicht realisierten Kursgewinne auf den selbst verwalteten Wertschriften sowie jene der Verwaltungsdepots betragen im Berichtsjahr CHF 2'286'919.95. Davon wurden zur Erreichung der definierten Höhe des Reservebestandes CHF 500'000.00 in die Schwankungsreserve Wertschriften eingelegt (siehe auch Bilanzkonto 29620.00).

- 9630.3430.00 Im Berichtsjahr mussten keine grösseren Renovationsarbeiten aufgrund von Mieterwechsel ausgeführt werden.
- 9630.4411.00, Realisierter Buchgewinn aus dem Verkauf der Liegenschaft Brunnenmühle. Durch diesen Verkauf sind auch die damit
9630.4430.00 verbundenen Mietzinseinnahmen weggefallen.
- 9901.3111.00 Die Beschaffungskosten für den Hangmäher waren im Budget zu tief eingestellt. Zur Finanzierung dieser Maschine hat der Stadtrat am 3. Juni 2020 einen Nachtragskredit über CHF 15'000.00 gesprochen.
- 9901.3151.00 Unerwartete Reparaturen an zwei Fahrzeugen führten zu grösseren Abweichungen gegenüber dem Budget.
- 9901.4240.00, Da durch die Corona-Pandemie kaum Festaktivitäten stattgefunden haben, wurden weniger Leihmobiliar und generelle
9901.4260.00 Dienstleistungen des Werkdienstes nachgefragt. Zudem tätigte die IBB ab Mitte 2020 gewisse Unterhaltsarbeiten der Aussenanlagen des Hauptgebäudes selber, was Mindereinnahmen von CHF 15'000.00 zur Folge hatte.
- 9990.9000.00 Für das Jahr 2020 kann ein Ertragsüberschuss von CHF 1'943'245.81 (nach Einlage von CHF 500'000.00 in die Schwankungsreserve Wertschriften) verzeichnet werden.

Investitionsrechnung

- 0290.5040.04 Für den Kredit „Massnahmen für die Umsetzung des Stadtarchivkonzepts“ sind entgegen den Budgetannahmen im Berichtsjahr noch Ausgaben angefallen. Das Projekt konnte im Verlauf des Jahres 2020 abgeschlossen werden.
- 1500.5040.01, Für den Kredit „Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken“ sind entgegen den Budgetannahmen im Berichtsjahr sowohl
1500.6310.05 Ausgaben als auch Einnahmen (Subventionsbeitrag der AGV Aargauische Gebäudeversicherung) verbucht worden.
Das Projekt konnte im Verlauf des Jahres 2020 abgeschlossen werden.
- 1610.6310.00 Für den Ersatz der Polytronicanlage im Geissenschachen leistete der Kanton einen unerwarteten Subventionsbeitrag.
- DS 1620 Das Projekt „Sanierung ZSA Stäblistrasse“ konnte noch nicht abgeschlossen werden. Mit der definitiven Bauabnahme sowie den Verrechnungen an die Vertragsgemeinden wird im 1. Halbjahr 2021 gerechnet.
- 2170.5040.02 Die Umsetzung der Projektierungsphase Kindergarten Umiken wurde um ein Jahr verschoben (siehe auch Budget 2021).
- 6130.5610.07 Für den Kredit „Verkehrsmanagement: Vorsortierungsfahrbahnen Zurzacherstrasse“ sind entgegen den Budgetannahmen im Berichtsjahr noch Ausgaben angefallen.
- 6130.6300.01 Unerwartete Subventionszahlungen des Bundes an zwei ältere Lärmschutzmassnahmen im Ortsgebiet Schinznach-Bad. Die Ausgaben sind bereits in den Jahren 2011 bis 2013 angefallen und in den Büchern der damaligen Gemeinde Schinznach-Bad verbucht.
- 6150.6440.02 Die Eisi Parkhaus AG amortisierte einen Teilbetrag ihres Darlehens.
- 7201.5030.06 Für den Kredit „Sanierung Schmutzwasserleitung Schöneeggstrasse“ sind entgegen den Budgetannahmen im Berichtsjahr noch Ausgaben angefallen. Das Projekt konnte im Verlauf des Jahres 2020 abgeschlossen werden.
- 7201.5030.10, Verzögerungen beim Projekt Neubau Regenbecken Altenburg führten zu deutlich weniger Ausgaben, auch der ge-
7900.5000.01 plante Landkauf in diesem Zusammenhang konnte noch nicht abgeschlossen werden.

Bilanz

10720.03	Investitionsausgaben, die von der Einwohnergemeinde für die Berufsschule vorfinanziert wurden, sind in der Bilanz als Darlehensforderung aufzuführen.
10840.01	Verkauf der Liegenschaft Brunnenmühle.
20010.07	Das Kontokorrentguthaben des BWZ Brugg ist aufgrund der Abspaltung der Bereiche KV und Erwachsenenbildung zum zB. Baden deutlich gesunken.
20055.05	Guthaben von AdF (Angehörige der Feuerwehr) für Sold und Entschädigungen per 31. Dezember 2020. Die Auszahlung erfolgt im Januar 2021.
20150.01, 20670.01	Kurz- und langfristiger Verpflichtungsanteil der Einwohnergemeinde Brugg gegenüber der IBB bezüglich Finanzierung der Weihnachtsbeleuchtung (ER-Beschluss vom 4. September 2020).
20103.01	Passivdarlehen zwecks kurzfristiger Überbrückung von Liquiditätsengpässen. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses bestanden keine solchen Finanzierungspositionen mehr.
20500.01	Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals.
20590.01	Der Überschuss aus der 4-jährigen Vertragsperiode 2017-2020 der Regionalpolizei Brugg wurde per Ende der Vertragsperiode anteilmässig den Mitgliedergemeinden zurückerstattet, weshalb die Rückstellung aufgehoben wurde.
20850.01	Mutmassliche Rückbaukosten für das Kindergarten-Provisorium Freudensteinwiese.
20890.18, 20890.19	Die Verlustscheinabrechnung für die Jahre 2018 und 2019 ergab einen Kostenbeitrag von CHF 143'642.95 respektive CHF 119'480.40. In den kommenden Jahren ist mit weiteren Zahlungen für Verlustscheinforderungen aus diesen Jahren zu rechnen, weshalb die restlichen Rückstellungen bestehen bleiben. Für Verlustscheinforderungen aus dem Jahr 2020 (20890.20) wurde eine neue Rückstellung in der Höhe von CHF 320'000.00 gebildet.

29500.01, 29990.00	Im Zuge der Einbuchung der Übernahmebilanz der Gemeinde Schinznach-Bad wurden Wertkorrekturen bei diversen Anlagen vorgenommen.
29610.00, 29620.00	Einer kantonalen Weisung zufolge musste der Bestand der Schwankungsreserve Wertschriften auf das neu definierte Bilanzkonto 29620.00 umgebucht werden. Per Jahresende wurde zudem der Bestand der Schwankungsreserve Wertschriften um CHF 500'000.00 erhöht.

VIII. ANTRÄGE

Der Stadtrat beantragt dem Einwohnerrat:

1. Den vorstehenden Rechenschaftsbericht für das Jahr 2020 zu genehmigen.
2. Die nachstehende Rechnung für das Jahr 2020 zu genehmigen.
3. Die vorstehenden Kreditabrechnungen zu genehmigen, namentlich
 - a) Kredit „Reaktivierung des Feuerwehrlokals in Umiken“
 - b) Planungskredit „Revision Nutzungsplanung Schinznach-Bad“
 - c) Kredit „Massnahmen für die Umsetzung des Archivkonzepts des Stadtarchivs“
 - d) Baukredit „Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Schöneeggstrasse“
 - e) Dekretsbeitrag „Sanierung der Lichtsignalanlage am Bahnhofplatz“
 - f) Kredit „Verlängerung Vorsortierung Zurzacherstrasse als Massnahme des Verkehrsmanagements“
 - g) Baukredit „Erneuerung der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums“
 - h) Baukredit „Sanierung der Schmutzwasserleitung in der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrums“

Brugg, im März 2021

NAMENS DES STADTRATES

Frau Stadtammann

Der Stadtschreiber

Barbara Horlacher

Matthias Guggisberg

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE

ohne Spezialfinanzierungen

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand

30 Personalaufwand

31 Sach- und übriger Betriebsaufwand

33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen

35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen

36 Transferaufwand

37 Durchlaufende Beiträge

Betrieblicher Ertrag

40 Fiskalertrag

41 Regalien und Konzessionen

42 Entgelte

43 Verschiedene Erträge

45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen

46 Transferertrag

47 Durchlaufende Beiträge

Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit

34 Finanzaufwand

44 Finanzertrag

Ergebnis aus Finanzierung

Operatives Ergebnis

38 Ausserordentlicher Aufwand

48 Ausserordentlicher Ertrag

Ausserordentliches Ergebnis

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung

(+=Ertragsüberschuss/-=Aufwandüberschuss)

Rechnung
2020

Budget
2020

Rechnung
2019

62'452'415.56

16'016'957.75

12'224'070.73

4'557'811.90

63'521.95

29'590'053.23

0.00

57'235'127.62

37'993'611.80

322'973.65

7'814'870.61

2'500.00

100'957.49

11'000'214.07

0.00

-5'217'287.94

825'264.73

8'457'329.52

7'632'064.79

63'615'400.00

15'894'900.00

12'873'200.00

4'599'600.00

74'300.00

30'173'400.00

0.00

56'484'600.00

36'755'000.00

343'600.00

8'152'400.00

3'500.00

68'400.00

11'161'700.00

0.00

-7'130'800.00

476'000.00

7'095'400.00

6'619'400.00

58'778'778.53

15'320'975.15

11'339'735.88

4'220'372.15

237'270.47

27'660'424.88

0.00

52'080'941.59

32'876'893.90

277'557.65

7'598'226.84

79'688.72

103'542.25

11'145'032.23

0.00

-6'697'836.94

647'016.30

15'531'039.36

14'884'023.06

2'414'776.85

-511'400.00

8'186'186.12

500'000.00

0.00

6'513'780.71

28'468.96

0.00

0.00

-471'531.04

0.00

-6'513'780.71

1'943'245.81

-511'400.00

1'672'405.41

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE

ohne Spezialfinanzierungen

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	4'849'292.47	4'484'500.00	3'255'387.28
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	3'550'190.02	2'612'500.00	2'260'407.03
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	52'102.45	10'000.00	43'525.65
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	1'000.00	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	1'246'000.00	1'862'000.00	951'454.60
	-	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	1'354'381.70	1'059'000.00	1'318'247.00
61 Rückerstattungen	8.00	-	1.00
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	754'373.70	959'000.00	1'218'246.00
65 Übertragung von Beteiligungen	600'000.00	100'000.00	100'000.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

Ergebnis Investitionsrechnung

-3'494'910.77 -3'425'500.00 -1'937'140.28

Selbstfinanzierung

7'182'497.96 4'361'200.00 12'698'037.64

Finanzierungsergebnis

3'687'587.19 935'700.00 10'760'897.36

(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

Abwasserbeseitigung

ERFOLGSRECHNUNG

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Betrieblicher Aufwand	3'125'949.44	3'669'100.00	3'099'347.62
30 Personalaufwand	-	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	715'293.56	1'226'300.00	1'192'717.11
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	833'610.30	704'000.00	594'728.80
36 Transferaufwand	1'577'045.58	1'738'800.00	1'311'901.71
37 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	2'872'636.17	3'052'600.00	2'575'248.52
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-	-
42 Entgelte	2'191'448.69	2'341'600.00	1'895'580.36
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	681'187.48	711'000.00	679'668.16
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-253'313.27	-616'500.00	-524'099.10
34 Finanzaufwand	-	-	520'578.15
44 Finanzertrag	84'469.50	57'500.00	87'256.45
Ergebnis aus Finanzierung	84'469.50	57'500.00	-433'321.70
Operatives Ergebnis	-168'843.77	-559'000.00	-957'420.80
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-168'843.77	-559'000.00	-957'420.80

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

Abwasserbeseitigung

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	419'466.60	2'570'000.00	83'302.40
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	419'466.60	2'570'000.00	83'302.40
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	100'804.90	500'000.00	910'998.10
61 Rückerstattungen	-	-	520'578.15
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	100'804.90	500'000.00	390'419.95
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

Ergebnis Investitionsrechnung	-318'661.70	-2'070'000.00	827'695.70
--------------------------------------	--------------------	----------------------	-------------------

Selbstfinanzierung	352'432.33	-38'900.00	-606'570.90
--------------------	------------	------------	-------------

Finanzierungsergebnis	33'770.63	-2'108'900.00	221'124.80
------------------------------	------------------	----------------------	-------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)

Abwasserbeseitigung

BILANZ

Nettovermögen per 01.01.	11'855'314.80
abzüglich Nettoschuld Schinznach-Bad per 01.01.	-592'716.19
Finanzierungsüberschuss	33'770.63

Nettovermögen per 31.12.	11'296'369.24
---------------------------------	----------------------

Rechnung 2020

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

Abfallwirtschaft

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
30 Personalaufwand	1'278'494.27	1'278'600.00	1'108'456.97
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'026'041.62	1'058'100.00	897'531.02
36 Transferaufwand	-	-	-
37 Durchlaufende Beiträge	252'452.65	220'500.00	210'925.95
Betrieblicher Ertrag	1'314'373.63	1'322'100.00	1'193'951.16
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-	-
42 Entgelte	1'287'241.23	1'296'100.00	1'171'125.01
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	27'132.40	26'000.00	22'826.15
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-

Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	35'879.36	43'500.00	85'494.19
---	------------------	------------------	------------------

34 Finanzaufwand	-	-	-
44 Finanzertrag	2'526.20	1'500.00	1'370.55

Ergebnis aus Finanzierung	2'526.20	1'500.00	1'370.55
----------------------------------	-----------------	-----------------	-----------------

Operatives Ergebnis	38'405.56	45'000.00	86'864.74
----------------------------	------------------	------------------	------------------

38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-

Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
------------------------------------	----------	----------	----------

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	38'405.56	45'000.00	86'864.74
---------------------------------------	------------------	------------------	------------------

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

Abfallwirtschaft

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	-	-	-
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

Ergebnis Investitionsrechnung

Selbstfinanzierung	38'405.56	45'000.00	86'864.74
--------------------	-----------	-----------	-----------

Finanzierungsergebnis

38'405.56	45'000.00	86'864.74
------------------	------------------	------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)

Abfallwirtschaft

BILANZ

Nettovermögen per 01.01.	269'602.59
zuzüglich Nettovermögen Schinznach-Bad per 01.01.	67'224.43
Finanzierungsüberschuss	38'405.56

Nettovermögen per 31.12.

375'232.58

Rechnung 2020

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE mit Spezialfinanzierungen

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand

30 Personalaufwand	66'856'859.27	68'563'100.00	62'986'583.12
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'016'957.75	15'894'900.00	15'320'975.15
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	13'965'405.91	15'157'600.00	13'429'984.01
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierung	5'391'422.20	5'303'600.00	4'815'100.95
36 Transferaufwand	63'521.95	74'300.00	237'270.47
37 Durchlaufende Beiträge	31'419'551.46	32'132'700.00	29'183'252.54
	0.00	0.00	0.00
Betrieblicher Ertrag	61'422'137.42	60'859'300.00	55'850'141.27
40 Fiskalertrag	37'993'611.80	36'755'000.00	32'876'893.90
41 Regalien und Konzessionen	322'973.65	343'600.00	277'557.65
42 Entgelte	11'293'560.53	11'790'100.00	10'664'932.21
43 Verschiedene Erträge	2'500.00	3'500.00	79'688.72
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierung	100'957.49	68'400.00	103'542.25
46 Transferertrag	11'708'533.95	11'898'700.00	11'847'526.54
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00

Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-5'434'721.85	-7'703'800.00	-7'136'441.85
---	----------------------	----------------------	----------------------

34 Finanzaufwand	825'264.73	476'000.00	1'167'594.45
44 Finanzertrag	8'544'325.22	7'154'400.00	15'619'666.36

Ergebnis aus Finanzierung	7'719'060.49	6'678'400.00	14'452'071.91
----------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------

Operatives Ergebnis	2'284'338.64	-1'025'400.00	7'315'630.06
----------------------------	---------------------	----------------------	---------------------

38 Ausserordentlicher Aufwand	500'000.00	0.00	6'513'780.71
48 Ausserordentlicher Ertrag	28'468.96	0.00	0.00

Ausserordentliches Ergebnis	-471'531.04	0.00	-6'513'780.71
------------------------------------	--------------------	-------------	----------------------

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'812'807.60	-1'025'400.00	801'849.35
---------------------------------------	---------------------	----------------------	-------------------

(+=Ertragsüberschuss/-=Aufwandüberschuss)

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE mit Spezialfinanzierungen

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	5'268'759.07	7'054'500.00	3'338'689.68
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	3'969'656.62	5'182'500.00	2'343'709.43
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	52'102.45	10'000.00	43'525.65
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	1'000.00	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	1'246'000.00	1'862'000.00	951'454.60
	-	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	1'455'186.60	1'559'000.00	2'229'245.10
61 Rückerstattungen	8.00	-	520'579.15
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	855'178.60	1'459'000.00	1'608'665.95
65 Übertragung von Beteiligungen	600'000.00	100'000.00	100'000.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

Ergebnis Investitionsrechnung	-3'813'572.47	-5'495'500.00	-1'109'444.58
--------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Selbstfinanzierung	7'573'335.85	4'367'300.00	12'178'331.48
--------------------	--------------	--------------	---------------

Finanzierungsergebnis	3'759'763.38	-1'128'200.00	11'068'886.90
------------------------------	---------------------	----------------------	----------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)

Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

Gemeinde	Brugg
Rechnungsjahr	2020
Steuerfuss	97%

1.) Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12.2020	12'782
B	Laufender Ertrag	65'692'457.14
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	36'713'211.80
D	Nettozinsaufwand (- = Nettozinsertrag)	-404'146.01

E	Nettoinvestitionen	3'494'910.77
F	Nettoschuld I (- = Nettovermögen)	-96'994'454.44
G	Selbstfinanzierung	7'182'497.96
H	Abschreibungen	4'807'456.65

1	Nettoschuld I pro Einwohner	$F : A$	-7'588.36
---	------------------------------------	---------	------------------

Eine Pro-Kopf-Verschuldung (- = Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).

2	Nettoverschuldungsquotient	$(F : C) \times 100$	---
---	-----------------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

3	Zinsbelastungsanteil	$(D : B) \times 100$	---
---	-----------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsertrag aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

4	Selbstfinanzierungsgrad	$(G : E) \times 100$	205.51%
---	--------------------------------	----------------------	----------------

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden.

5	Selbstfinanzierungsanteil	$(G : B) \times 100$	10.93%
---	----------------------------------	----------------------	---------------

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

6	Kapitaldienstanteil	$((D + H) : B) \times 100$	6.70%
---	----------------------------	----------------------------	--------------

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

Gemeinde	Brugg
Rechnungsjahr	2020
Steuerfuss	97%

2.) Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12.2020	12'782
B	Laufender Ertrag	69'966'462.64
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	36'713'211.80
D	Nettozinsaufwand (= Nettozinsertrag)	-491'141.71

E	Nettoinvestitionen	3'813'572.47
F	Nettoschuld I (= Nettovermögen)	-108'666'055.26
G	Selbstfinanzierung	7'573'335.85
H	Abschreibungen	5'328'732.75

1	Nettoschuld I pro Einwohner	$F : A$	-8'501.49
---	------------------------------------	---------	------------------

Eine Pro-Kopf-Verschuldung (= Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).

2	Nettoverschuldungsquotient	$(F : C) \times 100$	---
---	-----------------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

3	Zinsbelastungsanteil	$(D : B) \times 100$	---
---	-----------------------------	----------------------	------------

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsertrag aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

4	Selbstfinanzierungsgrad	$(G : E) \times 100$	198.59%
---	--------------------------------	----------------------	----------------

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden.

5	Selbstfinanzierungsanteil	$(G : B) \times 100$	10.82%
---	----------------------------------	----------------------	---------------

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

6	Kapitaldienstanteil	$((D + H) : B) \times 100$	6.91%
---	----------------------------	----------------------------	--------------

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

Geldflussrechnung

Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen

Bezeichnung	CHF 2020	CHF 2019
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		
Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss	1'943'245.81	1'672'405.41
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'557'811.90	4'220'373.15
Abschreibungen Investitionsbeiträge	249'244.75	158'551.15
Einlage in Schwankungsreserve Finanzanlagen	500'000.00	6'500'000.00
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	324'207.23	-1'262'891.41
(-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV / Verluste aus Veräusserung Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV	-511'144.90	0.00
(-) Wertberichtigungen Anlagen FV / Wertberichtigungen Anlagen FV	-2'286'919.95	-8'589'088.05
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	400.00	0.00
(-) Aufwertung VV (Verlängerung Nutzungsdauer)	-2'300.00	-800.00
(-) Zunahme/Abnahme Forderungen	-601'458.28	565'372.49
(-) Zunahme/Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-591'243.35	-205'727.76
Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	420'645.98	-776'666.62
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	-442'600.00	494'500.00
Zunahme/(-) Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	513'150.09	61'513.09
Zunahme/(-) Abnahme langfr. Rückstellungen	56'876.65	196'905.05
(-) Abnahme/Zunahme übrige Spezialfinanzierungen	-30'711.85	133'728.22
(-) Abnahme/Zunahme Rücklagen Globalbudgetbereiche	-28'468.96	13'780.71
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	4'070'735.12	3'181'955.43
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abwasserbeseitigung	279'064.51	145'824.14
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abfallwirtschaft	185'416.62	-28'014.98
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Spezialfinanzierungen	464'481.13	117'809.16
Total Geldfluss aus operativer Tätigkeit	4'535'216.25	3'299'764.59

Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen (Fortsetzung)

Bezeichnung	CHF 2020	CHF 2019
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-3'646'157.92	-1'806'057.71
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	600'000.00	100'000.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins VV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	-3'046'157.92	-1'706'057.71
Verkauf Sachanlagen FV	1'934'025.85	0.00
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	-933'621.20	-1'453'864.05
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	293'170.00	293'170.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins FV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	1'293'574.65	-1'160'694.05
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	-1'752'583.27	-2'866'751.76
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserbeseitigung	-98'463.95	258'168.60
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfallwirtschaft	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Spezialfinanzierungen	-98'463.95	258'168.60
Total Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-1'851'047.22	-2'608'583.16
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
(-) Abnahme/ Zunahme Kontokorrente (passive) mit Dritten	-4'318'788.96	-496'741.87
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-7'000'000.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK	-6'723.69	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-11'325'512.65	-496'741.87
Total Geldfluss	-8'641'343.62	194'439.56
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	19'041'281.99	16'855'056.21
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	10'399'938.37	17'049'495.77

Kreditkontrolle

Rechnung 2020	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2020		Budget 2020		verfügbarer Restkredit
		31.12.2019	31.12.2019	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG								
1.0223.5060.03 Modernisierung der ICT-Backend-Infrastruktur ER 06.03.2020 / CHF 903'000	903'000.00			883'890.07				19'109.93
1.0290.5040.04 Massnahmen für die Umsetzung des Stadtarchivkonzepts ER 19.10.2018 / CHF 385'000	385'000.00	167'560.00		127'616.45				0.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG								
1.1500.5040.01 Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken ER 07.09.2018 / CHF 340'000	340'000.00	299'899.10		11'897.20				0.00
1.1500.6310.05 Beitrag Kanton an Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken ER 07.09.2018 / CHF 76'000	-76'000.00				67'741.00			0.00
1.1620.5040.01 Projektierungskredit Sanierung ZSA Stäbil-Strasse	0.00	151'507.95						0.00
1.1620.5040.02 Baukredit Sanierung ZSA Stäblistrasse ER 25.01.2019 / CHF 1'362'538	1'362'538.00	138'382.85		1'159'917.95		862'500.00		64'237.20
1.1620.6300.01 Bundesbeitrag an Sanierung ZSA Stäblistrasse	-1'040'000.00		550'000.00		210'000.00		140'000.00	-280'000.00
1.1620.6320.01 Gemeindebeiträge an Sanierung ZSA Stäblistrasse	-474'000.00						474'000.00	-474'000.00
2 BILDUNG								
1.2170.5040.14 Sanierung Abwartshaus Stapfer ER 19.06.2020 / CHF 535'000	535'000.00			59'865.35				475'134.65
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG								
1.6130.5610.00 Lärmschutzmassnahmen LSP K116 (Dekretrsmässiger Anteil)	1'607'000.00	1'607'000.00						0.00
1.6130.5610.01 Lärmschutzmassnahmen NASA K112 (Dekretrsmässiger Anteil)	1'405'000.00	470'000.00		29'000.00		195'000.00		906'000.00

Rechnung	2020	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2020		Budget 2020		verfügbarer Restkredit
			31.12.2019	31.12.2019	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG									
1.6130.5610.05	Interessensbeitrag an den Bau der Südwest- umfahrung Brugg K128 UA 23.09.2012 / CHF 4'410'000	4'410'000.00	681'000.00		918'000.00		1'500'000.00		2'811'000.00
1.6130.5610.07	Zurzacherstrasse: Verlängerung Vorsortierungs- fahrbahnen ER 21.10.2016 / CHF 957'000	957'000.00	332'000.00		180'000.00				445'000.00
1.6130.5610.08	Sanierung/Ersatz Lichtsignalanlage Bahnhofplatz (Dekretsmässiger Anteil)	224'000.00	124'000.00		65'000.00		67'000.00		35'000.00
1.6130.5610.09	Vorstadt; Abdichtung der Aarebrücke ER 29.06.2018 / CHF 130'000	130'000.00							130'000.00
1.6130.5610.10	Vorstadt; Beitrag Ausbau Baslerstich ER 29.06.2018 / CHF 2'090'000	2'090'000.00			51'000.00		75'000.00		2'039'000.00
1.6130.5610.11	Vorstadt; Sanierung der Kantonsstrasse ER 05.04.2019 / CHF 811'000	811'000.00	21'000.00		3'000.00		25'000.00		787'000.00
1.6130.5610.12	Schinznach-Bad; Belagssanierung Scherzerstrasse K399 (Dekretsmässiger Anteil)	300'000.00							300'000.00
1.6130.5610.13	Umiken; Umbau Bushaltestelle Oberdorf nach BehiG (Dekretsmässiger Anteil)	224'000.00							224'000.00
1.6150.5010.00	Sanierung Blumenstrasse ER 05.04.2019 / CHF 351'000	351'000.00	9'000.00		147'036.25		280'000.00		194'963.75
1.6150.5010.01	Erneuerung der Fröhlichstrasse im Bereich des Gesundheitszentrum ER 05.04.2019 / CHF 935'000	935'000.00	22'316.00		588'214.15		800'000.00		324'469.85
1.6150.5010.08	Strassenerneuerung Reinerstrasse ER 23.10.2020 / CHF 1'830'000	1'830'000.00			6'462.00				1'823'538.00
1.6150.5060.03	Ersatzbeschaffung Weihnachtsbeleuchtung ER 04.09.2020 / CHF 172'000	172'000.00			172'000.00				0.00
1.6150.6340.01	Beiträge Dritter an die Erneuerung der Fröhlich- strasse im Bereich des Gesundheitszentrums	-100'000.00				100'000.00		50'000.00	0.00

Rechnung	2020	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2020		Budget 2020		verfügbarer Restkredit
			31.12.2019	31.12.2019	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG									
1.7201.5030.00 Blumenstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 05.04.2019 / CHF 270'000		270'000.00	16'196.00		128'031.30		270'000.00		125'772.70
1.7201.5030.03 Erneuerung der Schmutzwasserleitungen und Neubau der Sauberwasserleitungen in der Vorstadt ER 07.09.2018 / CHF 860'000		860'000.00							860'000.00
1.7201.5030.06 Sanierung Schmutzwasserleitung Schöneeggstrasse ER 24.06.2016 / CHF 382'000		382'000.00	114'957.45		106'493.05				0.00
1.7201.5030.09 Fröhlichstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 05.04.2019 / CHF 398'000		398'000.00	3'500.00		175'532.50		300'000.00		218'967.5
1.7201.5030.10 Neubau Regenbecken Altenburg ER 18.10.2019 / CHF 2'556'000		2'556'000.00	2'391.10		9'409.75		2'000'000.00		2'544'199.15
1.7201.5030.15 Reinerstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitungen und Erneuerung Regenwasserleitungen ER 23.10.2020 / CHF 1'047'000		1'047'000.00							1'047'000.00
1.7900.5290.01 Revision Nutzungsplanung ER 24.10.2014 / CHF 294'000 ER 20.10.2017 / CHF 181'000 (Zusatzkredit I) SR 15.04.2020 / CHF 97'500 (Zusatzkredit II) ER 19.06.2020 / CHF 107'000 (Zusatzkredit III)		679'500.00	519'998.10		52'102.45				107'399.45
1.7900.5290.10 Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlungs- und Kulturland Schinznach-Bad GV 16.06.2016 / CHF 91'000		91'000.00	84'936.75				10'000.00		0.00
1.7900.6310.03 Kantonsbeitrag an Revision Nutzungsplanung		-50'000.00						50'000.00	-50'000.00
1.7900.6310.10 Kantonsbeitrag Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlungs- und Kulturland Schinznach-Bad		-45'000.00				41'568.40		45'000.00	0.00
Total			4'765'645.30	550'000.00	4'874'468.47	419'309.40	6'384'500.00	759'000.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Einwohnergemeinde	72'093'811.52	72'093'811.52	70'924'500	70'924'500	74'188'183.56	74'188'183.56
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	7'772'935.12	2'226'586.95 5'546'348.17	7'973'100	2'209'300 5'763'800	7'149'239.77	2'492'744.03 4'656'495.74
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	10'321'708.32	7'563'672.37 2'758'035.95	10'626'500	7'739'700 2'886'800	9'492'971.47	6'727'431.35 2'765'540.12
2	BILDUNG	17'462'929.32	4'068'290.85 13'394'638.47	17'616'700	4'005'000 13'611'700	16'138'412.36	4'386'433.80 11'751'978.56
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	3'604'438.45	630'655.42 2'973'783.03	3'659'900	710'500 2'949'400	3'604'764.14	772'482.20 2'832'281.94
4	GESUNDHEIT	4'183'117.50	18'244.50 4'164'873.00	3'677'800	17'400 3'660'400	3'791'064.15	19'720.00 3'771'344.15
5	SOZIALE SICHERHEIT	12'099'319.11	4'669'955.07 7'429'364.04	12'905'200	4'855'200 8'050'000	11'748'697.41	4'694'008.99 7'054'688.42
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	3'632'255.24	564'627.40 3'067'627.84	3'622'200	677'300 2'944'900	3'357'272.83	679'265.76 2'678'007.07
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	5'597'997.87	4'703'818.32 894'179.55	6'239'100	5'290'900 948'200	6'229'707.38	5'231'738.88 997'968.50
8	VOLKSWIRTSCHAFT	129'027.60 192'167.70	321'195.30	158'500 190'900	349'400	94'442.40 185'043.35	279'485.75
9	FINANZEN UND STEUERN	7'290'082.99 40'036'682.35	47'326'765.34	4'445'500 40'624'300	45'069'800	12'581'611.65 36'323'261.15	48'904'872.80

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	7'772'935.12	2'226'586.95	7'973'100	2'209'300	7'149'239.77	2'492'744.03
01	Legislative und Exekutive	718'473.98	10'512.50	764'800	10'000	722'229.20	414'537.50
011	Legislative	158'567.83		142'600		156'266.85	400'000.00
0110	Legislative	158'567.83		142'600		156'266.85	400'000.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	40'435.00		35'000		43'365.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	228.95		100		22.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	65.05		0		24.40	
3054.00	AG-Beiträge FAK	53.45		0		4.50	
3055.00	AG-Beiträge KTG	3.70		0		0.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	36'845.70		42'000		35'170.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	37'193.18		37'000		33'286.35	
3130.01	Mitglieder-/Verbandsbeiträge	6'707.40		7'500		6'677.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	25'531.15		21'000		17'501.25	
3132.02	Fusionsumsetzung Brugg/SchiB	238.60		0		20'215.75	
* 3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	11'265.65		0		0.00	
4631.00	Beiträge des Kantons		0.00		0		400'000.00
012	Exekutive	559'906.15	10'512.50	622'200	10'000	565'962.35	14'537.50
0120	Exekutive	559'906.15	10'512.50	622'200	10'000	565'962.35	14'537.50
* 3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	403'185.30		401'600		400'585.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	22'662.95		25'200		22'140.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	28'530.60		29'700		28'530.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	4'362.75		7'400		5'435.45	
3054.00	AG-Beiträge FAK	5'360.35		5'200		4'768.60	
3055.00	AG-Beiträge KTG	698.90		800		786.10	
* 3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	10'929.80		20'000		25'176.85	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'706.30		6'000		3'532.50	
3099.01	Betriebsausflug	7'017.95		7'000		5'566.40	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 3130.00	Dienstleistungen Dritter	18'960.70		45'000		26'941.95	
3130.01	Mitglieder-/Verbandsbeiträge	40'751.65		38'300		6'950.00	
* 3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	5'841.60		25'000		25'593.85	
3134.00	Versicherungsprämien	3'897.30		5'000		3'964.45	
3170.00	Reisekosten und Spesen	6'000.00		6'000		6'000.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'512.50		2'000		6'537.50
4614.00	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen		8'000.00		8'000		8'000.00
02	Allgemeine Dienste	7'054'461.14	2'216'074.45	7'208'300	2'199'300	6'427'010.57	2'078'206.53
021	Finanz- und Steuerverwaltung	1'540'535.92	912'762.65	1'505'600	904'800	1'408'543.41	936'241.58
0210	Abteilung Finanzen	665'023.14	778'246.75	666'200	766'000	595'595.51	714'804.08
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	432'622.10		425'600		381'244.35	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	88.15-		0		8'541.80-	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	27'457.05		26'700		23'251.55	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	26'829.60		28'100		19'958.55	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'241.70		8'200		6'323.95	
3054.00	AG-Beiträge FAK	6'194.55		5'500		4'778.75	
3055.00	AG-Beiträge KTG	1'467.15		1'400		1'269.65	
3099.00	Übriger Personalaufwand	952.30		1'000		1'088.70	
3100.00	Büromaterial	10'454.60		12'000		8'816.46	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'313.70		2'500		1'869.05	
3110.00	Anschaffung Büromöbel/-geräte	1'622.00		1'000		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	28'782.66		33'000		27'433.34	
3130.01	Betreibungskosten	65'678.05		65'000		57'513.60	
3132.00	Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	0.00		0		24'575.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel/-geräte	865.05		800		865.05	
3170.00	Reisekosten und Spesen	35.40		300		170.40	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	56.02-		100		72.76	
3611.00	Servicelösung Steuerbezug	51'651.40		55'000		44'906.15	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		55'080.45		38'000		6'822.25
4240.00 Benützungsgebühren, Dienstleistungen		7'500.00		7'500		11'867.05
4260.00 Rückerstattungen Dritter		92.15		0		207.05
4260.01 Rückerstattungen von Betriebskosten		55'536.50		52'000		47'589.73
4611.00 Entschädigungen von Kantonen/Konkordaten		644.85		1'000		681.90
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		659'392.80		667'500		647'636.10
0211 Gemeindesteueraamt	875'512.78	134'515.90	839'400	138'800	812'947.90	221'437.50
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	600.00		800		700.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	620'430.40		594'800		550'577.50	
3010.09 Erstattungen von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	417.00-		0		996.80-	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	38'195.00		37'300		33'521.95	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	45'331.70		51'000		41'419.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	11'803.15		11'400		9'147.30	
3054.00 AG-Beiträge FAK	8'711.75		7'700		6'894.70	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'061.40		2'000		1'827.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'603.63		1'600		960.65	
3100.00 Büromaterial	10'224.00		10'500		9'290.60	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	570.50		800		208.85	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	26'508.55		25'000		39'135.65	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	921.50		1'000		921.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		500		117.60	
* 3611.00 Kosten Digitax/Verana	108'968.20		95'000		119'221.40	
* 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		14'639.70		35'000		0.00
* 4270.00 Bussen		81'032.20		65'000		59'343.50
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		38'844.00		38'800		162'094.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
022	Allgemeine Dienste, übrige	3'537'054.00	351'085.70	3'755'900	326'000	3'331'810.23	257'001.35
0220	Allgemeine Dienste, übriges	1'086'007.53	9'528.50	1'176'800	11'000	1'160'780.04	11'269.35
* 3010.00	Löhne des	805'371.00		875'900		846'320.25	
	Verwaltungs-/Betriebspersonals						
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	54'443.25		55'000		49'855.45	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	88'589.15		97'200		89'561.10	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	15'411.45		16'900		12'644.20	
3054.00	AG-Beiträge FAK	12'378.40		11'300		10'310.10	
3055.00	AG-Beiträge KTG	2'868.15		3'000		2'771.25	
* 3064.00	Überbrückungsrenten	6'446.35		19'000		0.00	
3091.00	Personalwerbung	1'634.36		0		23'747.90	
3099.00	Übriger Personalaufwand	897.70		2'000		9'537.25	
3100.00	Büromaterial	13'913.10		16'000		11'822.03	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'611.90		5'000		2'682.20	
3110.00	Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'000		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'848.42		8'000		7'353.40	
3130.01	Telefongebühren	25'493.75		20'000		15'660.21	
* 3130.02	Stadtarchiv	49'019.20		35'000		34'601.55	
* 3130.03	Neuzuzügerempfang	0.00		8'000		8'075.25	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	0.00		0		32'794.30	
3150.00	Unterhalt Büromöbel/-geräte	2'081.35		2'000		1'517.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	0.00		1'500		1'526.10	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		4'636.00		6'000		5'449.20
4240.00	Benützungsgebühren, Dienstleistungen		4'650.00		4'000		5'000.00
4250.00	Verkäufe		30.00		0		0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		212.50		1'000		820.15
0222	Planung & Bau	1'526'479.88	217'357.20	1'634'300	199'000	1'214'222.69	144'272.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'540.00		3'000		2'430.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	977'660.20		996'300		929'155.95	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		400-		403.70-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	64'082.95		62'500		58'347.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	95'597.80		115'700		107'589.85	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	18'437.35		19'200		15'960.50	
3054.00 AG-Beiträge FAK	14'504.30		12'900		12'003.20	
3055.00 AG-Beiträge KTG	3'344.35		3'400		3'229.75	
3064.00 Überbrückungsrenten	14'220.00		14'200		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	6'368.18		2'000		2'257.15	
3100.00 Büromaterial	13'151.05		14'000		10'420.90	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	30'442.05		24'000		19'690.89	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	13'011.45		16'500		12'841.80	
* 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	71'693.10		60'000		36'422.65	
* 3132.01 Planungshonorare	197'349.65		285'000		0.00	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	789.65		1'000		980.35	
3170.00 Reisekosten und Spesen	2'287.80		4'000		3'296.00	
* 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		153'739.20		190'000		111'756.15
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		0.00		0		27'403.50
* 4260.00 Rückerstattungen Dritter		52'218.00		3'000		1'212.35
4270.00 Bussen		5'400.00		6'000		3'900.00
* 4631.00 Beiträge von Kantonen und Konkordaten		6'000.00		0		0.00
0223 Informatik	924'566.59	124'200.00	944'800	116'000	956'807.50	101'460.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	231'054.50		227'700		228'690.95	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	14'870.65		14'300		14'210.30	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	24'521.40		25'000		23'833.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'451.00		4'100		3'923.75	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'354.65		2'900		2'921.05	
3055.00 AG-Beiträge KTG	809.35		800		792.35	
3099.00 Übriger Personalaufwand	350.00		500		858.00	
3100.00 Büromaterial	2'398.05		5'000		2'838.57	
3113.00 Anschaffung Hardware	86'320.16		85'400		71'692.15	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3118.00 Anschaffung von immateriellen Anlagen	47'695.89		41'000		113'561.46	
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	136'175.20		166'400		53'082.95	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	0.00		0		123'945.25	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	3'875.90		3'100		17'235.30	
3134.00 Sachversicherungsprämien	991.10		2'000		1'887.95	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	32'454.10		27'000		29'960.10	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	303'324.39		299'300		267'315.17	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'005.55		2'000		57.00	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	30'914.70		38'300		1.00	
3320.00 Planmässige Abschreibungen Software	0.00		0		1.00	
4250.00 Verkäufe		200.00		0		8'460.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		124'000.00		116'000		93'000.00
029 Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'976'871.22	952'226.10	1'946'800	968'500	1'686'656.93	884'963.60
0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'976'871.22	952'226.10	1'946'800	968'500	1'686'656.93	884'963.60
* 3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	199'004.90		226'100		181'312.50	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	3'061.85-		0		1'918.00-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	12'691.90		14'200		11'342.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	14'750.20		16'600		13'702.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'699.10		4'200		2'280.35	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'863.00		2'900		2'337.15	
3055.00 AG-Beiträge KTG	202.70		600		413.70	
3099.00 Übriger Personalaufwand	0.00		100		0.00	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	56'951.47		43'000		20'964.20	
* 3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	41'619.70		59'200		3'470.50	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	574.75		0		9'848.55	
3120.00 Ver- und Entsorgung	220'899.32		242'500		237'797.65	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	25'388.95		12'100		27'700.45	
3134.00 Sachversicherungsprämien	21'764.05		24'000		17'207.75	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	23'744.55		20'500		18'163.95	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	455'947.58		449'700		334'768.33	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	0.00		0		23'747.55	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	10'315.00		10'300		10'315.00	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	10'466.50		10'500		10'466.50	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	1'223.50		1'200		0.00	
* 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	766'360.90		747'700		713'452.25	
* 3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	23'889.15		0		0.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	88'575.85		61'400		49'284.10	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		2'587.50		7'000		8'500.60
* 4470.00 Mietzinse Liegenschaften	0.00	861'022.00	0	896'500	0.00	815'394.70
4470.01 Baurechts- und Pachtzinse		39'628.50		37'000		36'617.30
4472.00 Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		19'693.00		28'000		24'451.00
* 4631.00 Beiträge vom Kanton		29'295.10		0		0.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	10'321'708.32	7'563'672.37	10'626'500	7'739'700	9'492'971.47	6'727'431.35
11 Öffentliche Sicherheit	5'884'042.62	4'837'689.04	5'968'800	4'800'400	5'824'695.06	4'435'816.75
111 Polizei	5'884'042.62	4'837'689.04	5'968'800	4'800'400	5'824'695.06	4'435'816.75
1110 Polizei	2'056'497.71	1'010'144.13	2'079'400	911'000	2'146'800.38	757'922.07
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	16'543.25		30'000		11'391.25	
* 3612.00 Beitrag an Regionalpolizei	1'794'954.46		1'804'400		1'890'409.13	
3612.01 Zuschuss an Regionalpolizei	245'000.00		245'000		245'000.00	
* 4270.00 Bussen		999'144.13		900'000		746'922.07

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612.00 Entschädigung von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		11'000.00		11'000		11'000.00
1116 Regionalpolizei	3'827'544.91	3'827'544.91	3'889'400	3'889'400	3'677'894.68	3'677'894.68
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'458'409.35		2'408'500		2'364'288.45	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	17'959.00-		1'000-		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	156'845.85		150'900		146'097.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	221'155.95		228'000		212'661.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	46'211.30		46'400		39'940.80	
3054.00 AG-Beiträge FAK	35'381.40		31'000		30'032.40	
3055.00 AG-Beiträge KTG	8'375.85		8'400		8'142.65	
* 3064.00 Überbrückungsrenten	22'142.00		14'200		28'440.00	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	65'828.85		96'000		27'381.70	
3091.00 Personalwerbung	997.08		10'000		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	3'770.85		5'500		4'655.50	
3100.00 Büromaterial	16'390.67		17'500		12'969.09	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	37'517.47		62'400		40'013.53	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'089.80		5'000		1'760.95	
* 3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	373.75		10'000		5'161.90	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge, etc.	83'790.32		86'200		106'618.00	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	41'564.03		40'900		26'067.20	
3113.00 Anschaffung Hardware	5'897.65		6'000		1'797.45	
3118.00 Anschaffung immaterielle Anlagen	7'783.45		8'600		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	70'550.10		74'300		60'253.85	
3130.01 Telefongebühren	2'556.65		5'000		2'101.60	
3134.00 Sachversicherungsprämien	6'120.73		7'800		5'691.60	
3137.00 Steuern und Abgaben	2'814.00		3'000		2'791.40	
* 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, etc.	21'562.21		38'500		33'414.30	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	44'175.05		41'800		35'282.75	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	193'172.45		189'000		191'186.65	
3162.00 Raten für operatives Leasing	7'579.20		10'000		7'402.06	
3170.00 Reisekosten und Spesen	8'447.90		14'500		12'742.15	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.00	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	271'000.00		271'000		271'000.00	
* 4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		64'137.05		125'000		95'183.35
4250.00	Verkäufe		7'641.50		2'500		4'499.00
* 4610.00	Entschädigungen vom Bund		11'049.50		0		0.00
* 4612.00	Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		3'744'716.86		3'761'900		3'524'800.33
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		0.00		0		53'412.00
14	Allgemeines Rechtswesen	1'733'846.48	677'416.52	1'730'800	721'600	1'532'582.98	684'738.66
140	Allgemeines Rechtswesen	1'733'846.48	677'416.52	1'730'800	721'600	1'532'582.98	684'738.66
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	932'917.71	101'030.15	929'700	146'500	705'774.76	139'362.70
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'102.90		5'000		5'453.85	
3120.00	Ver- und Entsorgung	3'879.35		4'000		5'135.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'006.25		1'500		3'355.00	
* 3612.00	Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	34'172.66		28'200		24'554.66	
3612.01	Beitrag an Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD)	860'694.50		856'000		633'809.25	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	25'062.05		35'000		33'466.20	
* 4210.00	Einbürgerungsgebühren		48'850.00		62'000		55'350.00
* 4240.00	Marktgebühren		14'018.00		30'000		26'487.00
4240.01	Plakatgebühren		20'253.10		20'000		19'963.20
* 4240.02	Platzgebühren		16'219.05		31'000		31'122.50
4240.03	Wirtschaftsgebühren		1'690.00		3'500		6'440.00
1401	Einwohnerdienste	404'734.46	211'992.06	414'200	221'000	432'171.70	189'039.64
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	206'866.40		214'100		225'243.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	12'564.65		13'400		13'203.40	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	14'228.35		17'100		11'712.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'806.55		4'100		3'585.50	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'834.50		2'800		2'707.60	
3055.00 AG-Beiträge KTG	583.05		700		678.80	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		0		1'050.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'640.35		600		697.40	
3100.00 Büromaterial	1'781.45		3'000		2'758.20	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	2'186.35		2'000		5'592.55	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	1'560.55		1'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	15'846.06		14'000		12'160.60	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	0.00		0		33'110.75	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	918.90		1'000		865.05	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		200		57.10	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	104.00		200		211.30	
3601.00 Gebühren Pass/Identitätskarten	139'813.30		140'000		118'537.10	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		209'072.06		220'000		174'541.29
4210.01 Gebühren Inventarwesen		0.00		0		13'488.35
4270.00 Bussen		2'920.00		1'000		1'010.00
1406 Regionales Zivilstandsamt	364'394.31	364'394.31	354'100	354'100	356'336.32	356'336.32
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	221'710.85		209'700		214'273.60	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	14'238.35		13'200		13'572.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	23'350.05		21'600		18'751.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'262.90		4'000		3'720.20	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'211.55		2'700		2'789.85	
3055.00 AG-Beiträge KTG	775.25		700		757.10	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	975.00-		2'000		2'400.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	327.00		300		200.00	
3100.00 Büromaterial	5'852.90		6'000		6'665.78	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		500		194.80	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	9'733.46		10'000		10'893.99	
3130.01 Telefongebühren	960.00		1'100		960.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'371.50		1'200		1'656.40	
3134.00 Sachversicherungsprämien	264.75		500		302.50	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/geräte	865.05		800		865.05	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	43'500.05		43'000		43'064.80	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'174.15		1'200		1'174.15	
3170.00 Reisekosten und Spesen	98.85		1'500		708.15	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	499.05		200		113.00	
3611.00 Betriebskosten INFOSTAR	6'173.60		6'900		6'273.15	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	27'000.00		27'000		27'000.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		225'346.50		240'000		244'989.06
* 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		139'047.81		114'100		111'347.26
1407 Betreibungsamt	31'800.00		32'800		38'300.20	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	31'800.00		32'800		38'300.20	
 15 Feuerwehr	 1'092'850.37	 772'634.71	 1'109'100	 722'800	 973'624.05	 668'512.66
150 Feuerwehr	1'092'850.37	772'634.71	1'109'100	722'800	973'624.05	668'512.66
1500 Feuerwehr (allgemein)	1'092'850.37	772'634.71	1'109'100	722'800	973'624.05	668'512.66
3010.01 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	184'431.65		188'700		185'781.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV ,EO,ALV,VK	11'913.05		11'800		11'359.30	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	19'210.20		20'000		19'120.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'583.65		3'500		3'128.35	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'687.25		2'400		2'334.25	
3055.00 AG-Beiträge KTG	648.40		400		633.15	
3111.01 Anschaffung Fahrzeuge (ausserhalb WOV)	96'683.86		95'000		95'777.05	
3111.02 Anschaffung Apparate, Maschine (ausserhalb WOV)	0.00		0		23'173.80	
3112.01 Anschaffung Kleider, Wäsche (ausserhalb WOV)	0.00		0		30'042.05	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.01 Sachversicherungsprämien (ausserhalb WOV)	137.75		300		165.75	
3151.10 Unterhalt Oldtimer-Fahrzeuge	0.00		500		0.00	
Feuerwehr						
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	4'273.60		4'000		4'333.10	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	2'649.90-		2'000-		2'465.70-	
* 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	0.00		26'400		0.00	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	101'915.00		100'600		66'204.25	
* 3990.00 Feuerwehraufwand/Ertrag	670'015.86	220'015.86	657'500	207'500	534'036.55	177'817.26
4200.00 Feuerwehrsteuern		410'682.85		380'000		353'659.40
* 4250.01 Verkäufe (ausserhalb WOV)		8'998.00		0		5'999.00
4631.01 Beiträge Kanton (ausserhalb WOV)		28'872.00		31'000		30'363.00
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		104'066.00		104'300		100'674.00
16 Verteidigung	1'610'968.85	1'275'932.10	1'817'800	1'494'900	1'162'069.38	938'363.28
161 Militärische Verteidigung	84'261.40	35'614.86	87'200	11'600	46'219.65	807.55
* 1610 Militärische Verteidigung	84'261.40	35'614.86	87'200	11'600	46'219.65	807.55
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'845.00		0		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4.85		0		0.00	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'931.45		0		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	350.90		0		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	46.00		1'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'073.30		2'500		2'096.40	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	0.00		3'000		0.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	20'821.55		14'000		12'589.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.30	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'296.35		6'300		6'296.35	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	43'495.60		50'500		18'987.80	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Inv beiträge an Gemeinden	0.00		1'300		0.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	8'396.40		8'600		6'250.10	
* 4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		22'739.86		0		0.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		5'524.35		4'200		0.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		7'350.65		7'400		807.55
162	Zivile Verteidigung	1'526'707.45	1'240'317.24	1'730'600	1'483'300	1'115'849.73	937'555.73
1620	Zivilschutz Stadt Brugg	304'914.30	37'396.99	466'400	239'300	209'240.69	50'005.94
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	9'369.00		9'700		8'325.00	
3010.09	Erstattungen von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		500-		0.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	608.75		600		522.55	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'112.40		1'200		1'019.70	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	177.50		200		147.10	
3054.00	AG-Beiträge FAK	137.15		100		107.40	
3055.00	AG-Beiträge KTG	33.30		0		29.35	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	651.20		500		0.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	2'969.30		2'000		1'330.70	
3134.00	Sachversicherungsprämien	400.15		500		437.15	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'173.10		7'500		1'308.05	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	9'545.20		9'500		9'545.20	
* 3612.01	Beitrag an ZSO Brugg Region	270'131.00		302'700		175'946.34	
* 3612.02	Beitrag an Sanierung ZSA-Stäblistrasse	0.00		125'200		0.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3660.20 Planmässige Abschreibungen	1'919.60		1'900		10'251.20	
Invest.-beiträge an Gemeinden						
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'686.65		5'300		270.95	
4501.00 Entnahmen aus Fonds des FK		6'723.69		2'000		0.00
* 4611.00 Entschädigungen vom Kanton		30'673.30		114'800		50'005.94
* 4611.01 Entschädigung vom Kanton an Sanierung ZSA-Stäblistrasse		0.00		122'500		0.00
1621 Führungsorgan Stadt Brugg	17'967.10		18'700		15'740.45	
* 3612.01 Beitrag an RFO Brugg Region	17'967.10		18'700		15'740.45	
1622 Ziviler Gemeindeführungsstab	905.80		1'500		3'318.80	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	905.80		1'500		3'318.80	
1626 ZSO Brugg Region	1'134'030.10	1'134'030.10	1'172'600	1'172'600	820'196.74	820'196.74
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5'550.00		6'000		5'600.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	319'787.75		312'300		298'558.40	
* 3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	39'038.65-		10'000-		12'132.50-	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19'547.60		19'600		18'323.70	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	35'261.40		35'200		34'201.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5'176.25		6'000		4'747.55	
3054.00 AG-Beiträge FAK	4'411.85		4'000		3'766.30	
3055.00 AG-Beiträge KTG	973.85		1'000		990.30	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		1'000		0.00	
* 3090.80 Aus-/Weiterbildung der AdZS	32'685.50		50'000		49'837.90	
3099.00 Übriger Personalaufwand	567.00		500		1'226.05	
3100.00 Büromaterial	4'321.85		4'000		3'512.95	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	19'936.26		10'000		6'807.30	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	2'760.85		2'500		3'833.90	
* 3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	359'228.55		323'300		55'746.60	
* 3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	18'309.52		53'400		29'930.54	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3113.00 Anschaffung Hardware	4'738.65		4'000		1'183.00	
3118.00 Anschaffung Software	456.00		500		491.20	
3120.00 Ver- und Entsorgung	13'513.05		20'000		20'493.45	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	12'215.05		11'200		9'414.90	
3130.01 Telefongebühren	7'409.95		7'000		6'966.40	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'676.77		6'800		6'141.20	
3137.00 Steuern und Abgaben	1'402.50		1'100		1'279.20	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	26'751.25		20'900		26'868.40	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	20'583.10		18'000		18'617.45	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	144.30		500		0.00	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	31'647.00		30'800		1'050.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	632.80		4'000		2'856.40	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	500.00		0		0.00	
3611.70 Ausbildungskosten Kanton	128'946.60		127'600		127'602.00	
3611.71 Übrige Entschädigungen an Kanton	34'162.65		42'300		33'953.10	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	54'500.00		54'500		54'500.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'270.85		4'600		3'829.55	
* 4250.00 Verkäufe		64'863.30		0		26'423.65
4260.00 Rückerstattungen Dritter		2'730.80		1'000		9'710.00
4472.00 Vergütung für Benützungen Liegenschaften		0.00		0		400.00
* 4610.00 Entschädigungen vom Bund		38'802.50		25'900		36'831.05
* 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		1'027'633.50		1'145'700		746'832.04
1627 RFO Brugg Region	68'890.15	68'890.15	71'400	71'400	67'353.05	67'353.05
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	54'430.00		54'000		52'870.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'469.00		2'000		1'669.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	223.20		200		140.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	331.40		400		343.15	
3100.00 Büromaterial	1'081.30		1'000		77.80	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	538.10		1'800		1'580.75	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	4'994.15		5'600		4'533.45	
3170.00 Reisekosten und Spesen	323.00		900		637.95	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'500.00		5'500		5'500.00	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		540.00		500		540.00
* 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		68'350.15		70'900		66'813.05
2 BILDUNG	17'462'929.32	4'068'290.85	17'616'700	4'005'000	16'138'412.36	4'386'433.80
21 Obligatorische Schule	15'381'888.72	3'523'388.95	15'685'700	3'394'100	14'373'258.01	3'965'068.00
211 Eingangsstufe	789'567.91	24'591.75	761'500	30'600	632'401.40	18'979.85
2110 Kindergarten	789'567.91	24'591.75	761'500	30'600	632'401.40	18'979.85
* 3020.00 Besoldung Kindergartenassi- stenz (Blockzeitenbetreuung)	0.00		12'500		10'164.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		700		637.45	
3053.00 AG Beiträger Unfallversicherung	0.00		100		32.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	0.00		100		130.90	
3104.00 Lehrmittel	57'809.96	0.00	57'600	0	50'445.40	0.00
3171.00 Projektwoche	387.45		2'400		1'037.10	
3612.00 Schulgelder an Gemeinden	7'608.00		0		0.00	
* 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	723'762.50		688'100		569'954.10	
* 4612.00 Schulgeld von Gemeinden		9'791.75		12'500		6'482.55
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		14'800.00		18'100		12'497.30
212 Primarstufe	2'832'864.75	184'958.95	2'983'500	217'500	2'477'382.51	211'317.90
2120 Primarstufe	2'832'864.75	184'958.95	2'983'500	217'500	2'477'382.51	211'317.90
* 3020.00 Löhne Lehrerschaft	110'000.55		122'000		89'264.90	
3020.09 Erstattung von Lohn der Lehrerschaft	379.50-		0		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	7'105.95		7'000		5'295.40	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'032.20		1'500		3'332.70	
3053.00 AG Beiträge Unfallversicherung	367.40		400		283.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'603.95		1'400		1'089.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	6'944.55		7'500		5'984.55	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	33'645.30		45'000		27'544.34	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	390.90		7'800		4'250.73	
3104.00 Lehrmittel	235'598.25	0.00	238'300	0	187'436.71	0.00
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	2'815.75		4'200		353.30	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	1'011.20		1'100		706.30	
3150.00 Unterhalt Büromaterial, Büro-maschinen/-geräte	4'359.45	0.00	7'400	0	3'950.85	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	3'780.75		4'000		3'205.85	
* 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	50'702.55	0.00	116'200	0	50'125.63	0.00
* 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	2'373'885.50		2'419'700		2'094'558.60	
* 4231.00 Rückerstattungen Dritter		25'223.85		39'000		26'103.50
* 4612.00 Schulgeld von Gemeinden		88'153.60		103'300		104'555.05
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		71'581.50		75'200		80'659.35
213 Oberstufe	2'443'159.14	1'361'060.95	2'737'400	1'344'300	2'665'432.63	1'892'793.60
2130 Oberstufe	2'443'159.14	1'361'060.95	2'737'400	1'344'300	2'665'432.63	1'892'793.60
3020.00 Löhne Lehrerschaft	28'950.00		28'200		21'500.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'861.15		2'000		1'349.55	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	100.95		100		68.80	
3054.00 AG-Beiträge FAK	419.85		400		277.35	
3099.00 Übriger Personalaufwand	3'752.50		3'300		2'487.35	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	55'096.53	0.00	64'000	0	55'247.58	0.00
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	6'937.85	0.00	13'800	0	10'413.50	0.00
3104.00 Lehrmittel	170'963.72	0.00	179'200	0	150'635.03	0.00
3105.00 Lebensmittel	40'632.85	0.00	47'300	0	52'822.25	0.00
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	760.00	0.00	3'500	0	425.50	0.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00 Anschaffung Apparate,Maschinen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	10'408.19	0.00	10'600	0	8'358.42	0.00
3150.00 Unterhalt Büromaterial, Büro- maschinen/geräte	3'079.20	0.00	3'500	0	2'100.75	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	7'135.05	0.00	8'300	0	7'728.00	0.00
* 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	51'983.20	0.00	128'600	0	82'334.85	0.00
* 3612.00 Schulgelder an Gemeinden	212'331.40		232'000		63'040.60	
* 3612.01 Entschädigung an Kreisschul- verband Schenkenbergtal	36'669.05		10'000		0.00	
* 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	1'730'375.30		1'906'600		2'191'511.50	
* 3632.00 Besoldungsanteil an Gemeinden	81'702.35		96'000		15'131.60	
4260.01 Rückerstattungen Dritter		187.50		200		0.00
4260.33 Rückerstattungen Dritter Hauswirtschaft		0.00		0		123.50
* 4612.00 Schulgelder von Gemeinden		950'055.30		839'900		904'967.10
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		410'818.15		504'200		987'703.00
214 Musikschulen	1'357'428.46	677'360.90	1'230'400	605'000	1'240'958.53	617'116.80
2140 Musikschulen	1'357'428.46	677'360.90	1'230'400	605'000	1'240'958.53	617'116.80
3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	125'618.90		125'200		131'404.20	
* 3020.00 Löhne Lehrerschaft	974'482.85		847'000		882'327.15	
3020.09 Erstattung von Lohn der Lehrerschaft	9'485.35-		1'000-		4'210.95-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	69'948.00		61'000		62'346.55	
3052.00 AG-Beitrag Pensionskasse	93'618.80		78'600		80'160.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'670.65		16'900		4'867.10	
3054.00 AG-Beiträge FAK	15'779.00		12'500		12'828.90	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'547.65		200		314.85	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	861.60		1'000		877.75	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'573.30		4'500		4'861.85	
3100.00 Büromaterial	5'712.25		5'000		5'015.56	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	4'592.55		6'000		5'474.50	
3104.00 Lehrmittel	1'892.31		2'900		1'588.75	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	884.05		0		625.85	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00 Anschaffung Instrumente, Geräte, Maschinen etc.	13'532.15		14'100		265.50	
3113.00 Anschaffung Hardware	0.00		0		2'256.40	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	6'150.05		13'000		6'099.15	
3130.01 Telefongebühren	2'775.00		2'000		2'393.45	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'799.60		2'500		1'010.00	
3150.00 Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen/-geräte	2'928.10		3'500		2'898.62	
3151.00 Unterhalt Instrumente, Geräte, Maschinen etc.	14'318.95		9'500		11'499.60	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		500		676.30	
* 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	250.00		11'000		7'999.25	
3181.01 Erlasse/Teilerlasse Brugg	20'639.00		13'000		15'378.00	
3612.00 Beitrag an Musikschule Schenke bergtal	2'339.05		1'500		0.00	
3636.00 Beitrag "Brugger Klavierförderpreis Frieda Vogt"	0.00		0		2'000.00	
* 4231.01 Elternbeiträge von Eltern aus Brugg		465'986.35		389'000		416'544.65
* 4231.02 Elternbeiträge von Eltern aus anderen Gemeinden		219'429.00		220'000		209'734.30
4231.09 Familienrabatte Brugg		13'781.70-		8'000-		12'102.00-
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5'727.25		4'000		2'939.85
217 Schulliegenschaften	6'100'522.44	1'139'045.80	5'809'400	1'068'200	5'492'902.35	1'028'780.10
2170 Schulliegenschaften	6'100'522.44	1'139'045.80	5'809'400	1'068'200	5'492'902.35	1'028'780.10
* 3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'095'521.25		902'100		924'708.70	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'593.95-		3'000-		2'735.00-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	70'844.10		56'600		57'185.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	50'374.35		43'800		42'198.90	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	11'047.10		16'300		8'115.25	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00 AG-Beiträge FAK	15'945.65		11'600		11'728.45	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'590.40		1'200		1'254.85	
3064.00 Überbrückungsrenten	27'300.00		27'300		0.00	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	56.00-		2'000		1'702.15	
3099.00 Übriger Personalaufwand	2'952.20		1'000		600.00	
3100.00 Büromaterial	1'351.80		1'000		785.50	
* 3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	113'869.60		77'000		59'118.35	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	0.00		0		1'677.55	
3110.10 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	116'832.57	0.00	116'300	0	84'062.90	0.00
3120.00 Ver- und Entsorgung	757'608.15		769'000		728'669.25	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	17'460.90		23'500		15'812.20	
3130.01 Telefongebühren	8'356.65		2'000		5'186.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	47'408.25		62'000		54'655.00	
* 3140.00 Unterhalt an Grundstücken	190'657.66		213'800		137'960.50	
3144.02 Baukredit Erweiterung KIGA-Pro Freudensteinwiese ER 19.10.201	0.00		0		88'222.27	
3144.10 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	786'853.13	0.00	729'200	0	686'771.51	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	9'209.35		5'000		8'297.30	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	78'652.63		79'900		77'845.42	
3170.00 Reisekosten und Spesen	4'600.80		4'000		3'472.20	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	23'407.50		23'400		23'407.50	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	43'220.50		49'300		37'615.85	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	2'249'360.00		2'237'400		2'060'315.40	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	120'952.35		121'000		120'953.60	
3320.90 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	0.00		0		34'236.45	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	257'795.50		236'700		219'077.80	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'733.40		4'200		1'750.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		8'572.25		6'000		5'065.70

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470.00 Mietzinse Schulliegenschaften	0.00	150'699.80	0	163'100	0.00	136'128.50
4472.00 Vergütung für Benützungen Schulliegenschaften		43'816.60		47'000		56'530.10
* 4612.00 Anlagekostenanteil von Gemeinden		932'223.75		847'900		829'305.80
218 Tagesbetreuung	231'051.35	34'866.65	366'600	54'300	245'111.18	98'233.00
2180 Tagesbetreuung	231'051.35	34'866.65	366'600	54'300	69'736.38	7'200.00
3010.00 Löhne Betreuungspersonen	3'346.40		3'000		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	211.75		200		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	7.60		0		0.00	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	47.85		0		0.00	
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	5'001.20		5'000		0.00	
3130.00 Mittagstisch Oberstufe	33'914.00		30'000		18'979.15	
3130.01 Dienstleistungen Dritter	2'561.40		3'700		0.00	
* 3636.00 Objektfinanzierung Mittags- tisch schulerg Tagesstrukturen	63'892.05		129'700		26'004.50	
* 3636.01 Unterstützungbeiträge Einführ- ung schulerg. Tagesstrukturen	93'333.00		52'000		16'667.00	
* 3637.00 Beiträge an private Haushalte	28'736.10		143'000		8'085.73	
4260.00 Elternbeiträge Mittagstisch Oberstufe		34'866.65		26'000		7'200.00
4630.00 Beiträge vom Bund		0.00		28'300		0.00
2181 Mittagstisch					128'873.05	88'133.00
3010.00 Löhne Betreuungspersonen	0.00		0		49'339.10	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		0		3'373.70	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	0.00		0		464.70	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	0.00		0		178.10	
3054.00 AG-Beiträge FAK	0.00		0		693.75	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		0		3'000.00	
3130.00 Mittagstisch Primarstufe	0.00		0		53'600.55	
3130.01 Mittagstisch Oberstufe	0.00		0		17'914.35	
3630.00 Beiträge an den Bund	0.00		0		308.80	
4260.00 Elternbeiträge Primarstufe		0.00		0		67'973.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01 Elternbeiträge Oberstufe		0.00		0		20'160.00
2182 Randstundenbetreuung					46'501.75	2'900.00
3010.00 Löhne Betreuungspersonen	0.00		0		39'457.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		0		2'465.45	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	0.00		0		216.55	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	0.00		0		129.75	
3054.00 AG-Beiträge FAK	0.00		0		506.50	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		0		3'000.00	
3104.00 Lehrmittel Tagesstrukturen	0.00		0		726.50	
4260.00 Elternbeiträge Frühbetreuung		0.00		0		2'900.00
219 Obligatorische Schule, übriges	1'627'294.67	101'503.95	1'796'900	74'200	1'619'069.41	97'846.75
2190 Schulleitung/Schulverwaltung	814'341.92	47'558.95	809'500	46'700	745'799.57	53'507.75
3000.00 Besoldung Schulpflege	61'500.05		61'500		61'500.00	
3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	256'145.55		236'700		240'276.65	
* 3010.01 Ausserordentliche Entschädigung für die Schulleitung	7'500.00		20'000		11'100.00	
3020.00 Löhne Lehrerschaft	2'000.00		0		900.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	21'588.00		20'000		19'295.80	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	25'934.95		26'500		23'947.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5'193.15		6'000		4'274.90	
3054.00 AG-Beiträge FAK	4'876.10		4'100		3'948.25	
3055.00 AG-Beiträge KTG	900.40		800		823.40	
3064.00 Überbrückungsrenten	9'954.00		10'000		0.00	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	15'585.50		19'000		12'216.05	
3099.00 Übriger Personalaufwand	9'481.30		7'600		7'021.60	
3100.00 Büromaterial	16'610.45		14'000		11'619.22	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	11'769.74		15'000		15'379.40	
3130.10 Dienstleistungen Dritter	34'460.15	0.00	31'000	0	21'842.55	0.00
3170.00 Reisekosten und Spesen / Kompetenzsumme	36'698.68		40'400		36'616.70	
* 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	294'143.90		296'500		275'037.85	
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	0.00		400		0.00	
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		47'558.95		46'700		53'507.75

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2191 Volksschule sonstiges	622'111.01	53'945.00	499'700	24'000		
* 3020.00 Löhne Lehrerschaft	9'200.00		21'200		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	456.35		1'300		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	24.75		400		0.00	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	103.00		300		0.00	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	0.00		3'000		0.00	
3100.00 Büromaterial	6'371.46		10'000		0.00	
* 3113.00 Anschaffung Hardware	280'388.75		173'800		0.00	
* 3118.00 Anschaffung von immateriellen Anlagen	26'505.95		18'500		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	68'712.05		73'700		0.00	
3130.01 Transportkosten	2'864.85		0		0.00	
3132.02 Dolmetscherdienst	4'605.75		4'500		0.00	
3134.00 Schüler-Unfallversicherung	4'038.85		7'200		0.00	
3153.00 Informatik-Unterhalt (Hardware)	16'101.35		17'100		0.00	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Anlagen	36'309.30		42'800		0.00	
3162.00 Raten für operatives Leasing	65'090.65		64'900		0.00	
* 3171.00 Skilager	84'054.00		46'000		0.00	
3631.00 Entschädigung vom Kanton	17'283.95		15'000		0.00	
* 4260.00 Rückerstattung Dritter		45'500.00		22'000		0.00
4630.00 J&S Beiträge Bund		8'445.00		2'000		0.00
2192 Volksschule Sonstiges	187'769.30		204'200		600'118.99	41'229.00
3010.00 Löhne Schulsozialarbeit	164'697.50		156'800		129'497.70	
3010.09 Erstattung von Lohn der Schulsozialarbeit	8'553.45-		0		0.00	
3020.00 Löhne Lehrerschaft	0.00		0		19'300.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	10'637.00		16'200		9'432.05	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	11'793.00		9'200		10'748.40	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'712.10		3'000		2'337.55	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'399.65		2'000		1'938.35	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00 AG-Beiträge KTG	488.55		500		465.25	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	783.00		4'000		1'410.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	300.00		300		300.00	
3100.00 Büromaterial	0.00		0		6'113.44	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	106.55		500		528.55	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	0.00		0		538.50	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	56.20		300		127.15	
3113.00 Anschaffung Hardware	0.00		0		105'939.90	
3118.00 Anschaffung von immateriellen Anlagen	0.00		0		10'168.50	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'599.20		10'400		9'110.05	
3130.01 Dienstleistungen Dritter Support ICT	0.00		0		66'671.70	
3132.02 Dolmetscherdienste	0.00		0		3'970.55	
3134.00 Schüler-Unfallversicherung	0.00		0		3'930.00	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	0.00		0		11'072.35	
3161.10 Mieten, Benützungskosten Anlagen	0.00	0.00	0	0	36'347.10	0.00
3162.00 Raten für operatives Leasing	0.00		0		50'587.70	
3170.00 Reisekosten und Spesen	750.00		1'000		2'140.05	
3171.00 Skilager	0.00		0		64'916.60	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	0.00		0		34'921.65	
3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	0.00		0		17'605.90	
4250.00 Verkäufe		0.00		0		350.00
4260.00 Elternbeiträge an Skilager		0.00		0		36'050.00
4630.00 J&S Beiträge Bund		0.00		0		4'829.00
* 2193 Jugendfest	3'072.44		283'500	3'500	273'150.85	3'110.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		4'000.00	
3010.10 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0.00	0.00	5'000	0	0.00	0.00
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		300		251.10	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	0.00		0		10.55	
3054.00 AG-Beiträge FAK	0.00		100		51.65	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	947.79	0.00	39'000	0	21'183.90	0.00
3102.10	Drucksachen, Publikationen	751.75	0.00	6'500	0	3'253.30	0.00
3130.10	Dienstleistungen Dritter	266.10	0.00	181'000	0	182'929.25	0.00
3910.10	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'106.80	0.00	51'600	0	61'471.10	0.00
4260.10	Rückerstattungen Dritter	0.00	0.00	0	3'500	0.00	3'110.00
22	Sonderschulen	615'229.50	142'333.95	535'200	153'300	553'101.90	145'761.90
220	Sonderschulen	615'229.50	142'333.95	535'200	153'300	553'101.90	145'761.90
2200	Sonderschulen	615'229.50	142'333.95	535'200	153'300	553'101.90	145'761.90
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen (Bildung Delkredere)	0.00		0		10'275.00	
* 3180.09	Wertberichtigungen auf Forderungen (Senkung Delkredere)	10'275.00-		0		0.00	
* 3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	24'788.00		5'000		11'500.00	
3181.09	Eingang abgeschriebener Forderungen	1'122.10-		0		1'825.00-	
3612.00	Schulgelder an HPS	74'400.00		85'000		73'780.00	
3612.01	Elternbeitrag an HPS	7'160.00		11'300		7'970.00	
3612.02	Beitrag an Sprachheilunterricht	1'324.65		1'900		0.00	
* 3614.00	Schulgelder an Sonderschulen	383'780.00		290'000		313'610.00	
3614.01	Elternbeitrag an Sonderschulen	135'173.95		142'000		137'791.90	
4230.00	Elternbeiträge		142'333.95		153'300		145'761.90
23	Berufliche Grundbildung	1'462'041.10	402'567.95	1'392'000	457'600	1'208'722.45	275'603.90
230	Berufliche Grundbildung	1'462'041.10	402'567.95	1'392'000	457'600	1'208'722.45	275'603.90

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 2300 Berufliche Grundbildung	1'025'610.00		900'000		888'912.50	
3631.00 Schulgelder an kant. Schulen	588'480.00		485'000		543'342.50	
3634.00 Schulgelder an Berufsschulen	437'130.00		415'000		345'570.00	
2301 Liegenschaften Berufsschule	436'431.10	402'567.95	492'000	457'600	319'809.95	275'603.90
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		0		10'000.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	39'495.50		50'000		45'721.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	5'141.80		6'000		5'866.60	
* 3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	356'362.90		400'500		223'229.55	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	34'992.00		34'900		34'992.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	438.90		600		0.00	
4470.00 Kantine Gewerbschule		5'826.85		6'500		6'579.30
* 4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		396'741.10		451'100		269'024.60
29 Übriges Bildungswesen	3'770.00		3'800		3'330.00	
299 Bildung, übriges	3'770.00		3'800		3'330.00	
2990 Bildung, übriges	3'770.00		3'800		3'330.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'770.00		3'800		3'330.00	
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	3'604'438.45	630'655.42	3'659'900	710'500	3'604'764.14	772'482.20
31 Kulturerbe	229'293.51	140'036.90	165'900	78'000	210'872.33	133'630.00
311 Museen und bildende Kunst	185'332.71	96'576.10	155'700	68'000	159'581.33	82'839.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110 Zimmermannhaus Kunst&Musik	185'332.71	96'576.10	155'700	68'000	159'581.33	82'839.00
3010.00 Löhne des	60'630.40		59'300		61'316.50	
Verwaltungs-/Betriebspersonals						
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'887.85		3'700		3'829.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	4'874.40		4'500		4'578.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	220.35		1'000		197.90	
3054.00 AG-Beiträge FAK	877.40		800		787.15	
3100.00 Büromaterial	1'153.10		1'000		1'198.90	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'519.25		3'400		3'172.80	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	19'642.60		20'000		21'680.20	
3110.00 Anschaffung Kunstobjekte	4'930.70		5'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	21'203.07		19'100		26'868.73	
3130.01 Inventarisierung Galerie-	1'098.54		1'200		1'156.43	
Bestände						
* 3130.02 Projektbezogener Aufwand für	39'104.95		6'000		0.00	
Ausstellungen						
3150.00 Unterhalt Kunstobjekte	2'625.85		1'800		1'550.80	
3636.00 Konzerte	21'322.55		28'000		29'480.62	
3910.00 Interne Verrechnung von	241.70		900		3'763.30	
Dienstleistungen						
4240.00 Erlös Konzerte		20'785.00		25'000		27'615.00
4250.00 Erlös Galerie		35'781.10		37'000		55'224.00
* 4250.02 Projektbezogener Ertrag für		40'010.00		6'000		0.00
Ausstellungen						
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	43'960.80	43'460.80	10'200	10'000	51'291.00	50'791.00
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	43'960.80	43'460.80	10'200	10'000	51'291.00	50'791.00
* 3635.00 Beiträge an private Unter-	43'460.80		10'000		50'791.00	
nehmungen						
3636.00 Beiträge an private Organi-	500.00		200		500.00	
sationen ohne Erwerbszweck						
* 4511.00 Entnahmen aus Fonds EK		43'460.80		10'000		50'791.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
32	Kultur, übriges	823'472.36	13'000.00	879'200	13'000	897'182.75	20'000.00
322	Konzert und Theater	42'000.00		47'100		51'500.00	
3220	Konzert und Theater	42'000.00		47'100		51'500.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	42'000.00		45'200		51'500.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		1'900		0.00	
329	Kultur, übriges	781'472.36	13'000.00	832'100	13'000	845'682.75	20'000.00
3290	Kultur, übriges	781'472.36	13'000.00	832'100	13'000	845'682.75	20'000.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		200		81.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		0		5.10	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	0.00		0		0.25	
3054.00	AG-Beiträge FAK	0.00		0		1.05	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	116.15		1'500		303.20	
3130.01	Literaturtage	47'114.01		52'000		417.60	
* 3612.00	Kostenanteil an gemeinsame Bundesfeier Brugg/Windisch	190.45		25'000		13'431.40	
3634.00	Defizitbeitrag Campussaal	353'300.00		352'000		332'620.15	
* 3635.01	Beitrag Jugendfest(t)raum 2020	33'225.65		0		0.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	321'388.40		334'500		329'416.85	
3636.03	Defizitgarantie Stadtfest 2019	0.00		0		40'000.00	
3660.60	Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an priv. Org.	14'300.00		14'300		14'300.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	11'837.70		52'600		115'105.90	
4260.00	Einnahmen Literaturtage		13'000.00		13'000		0.00
4260.03	Rückerstattung Stadtfest 2019		0.00		0		20'000.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34 Sport und Freizeit	2'551'672.58	477'618.52	2'614'800	619'500	2'496'709.06	618'852.20
341 Sport	1'816'039.72	461'618.52	1'885'800	603'500	1'886'523.68	602'852.20
3410 Sport	613'470.88	65'927.55	604'400	86'300	554'117.35	73'608.10
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	85'001.95		79'400		86'032.80	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	5'242.75		5'000		5'311.50	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	7'845.45		8'100		7'801.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'299.30		1'500		1'189.80	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'182.85		1'000		1'091.75	
3055.00 AG-Beiträge KTG	222.00		200		228.85	
3099.00 Übriger Personalaufwand	150.00		200		150.00	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	21'583.85		22'500		15'533.05	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	210.00		2'500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	61'037.95		63'400		64'670.10	
3130.01 Telefongebühren	1'259.70		1'000		1'835.57	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	971.92		1'000		971.92	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'384.40		3'000		2'467.95	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	87'606.45		83'500		88'191.65	
* 3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	112'012.41		141'300		158'311.96	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	87'263.40		87'200		84'046.35	
* 3632.00 Betriebsbeitrag an Schwimmbad Schinznach	50'496.15		29'700		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	8'879.80		12'700		8'350.25	
3660.20 Planmässige Abschreibungen Inv beiträge an Gemeinden	26'056.70		26'100		0.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	52'763.85		35'100		27'932.65	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		7'730.00		16'000		3'894.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'575.75		5'000		5'930.10

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4472.00 Vergütung für Benützungen Sportanlage		55'394.30		64'000		62'412.00
4479.00 Übrige Erträge Sportanlage		1'227.50		1'300		1'372.00
3411 Frei- und Hallenbad	1'202'568.84	395'690.97	1'281'400	517'200	1'332'406.33	529'244.10
3010.00 Löhne der Verwaltungs-/Betriebspersonals	528'720.35		519'800		548'467.55	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		20'491.75-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	33'312.15		32'600		31'755.15	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	52'133.50		52'600		51'342.85	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	8'011.90		9'800		6'844.10	
3054.00 AG-Beiträge FAK	7'521.15		6'700		6'562.55	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'369.45		1'400		1'285.25	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		1'500		2'110.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	600.00		2'000		1'324.50	
3100.00 Büromaterial	1'736.45		1'500		952.85	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	60'419.40		65'000		48'908.50	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	3'893.80		9'300		16'472.75	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	340.10		1'000		3'237.90	
3120.00 Ver- und Entsorgung	141'884.15		160'000		159'206.70	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'077.64		1'000		2'350.93	
3130.01 Telefongebühren	2'902.70		3'600		3'030.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	5'380.35		7'800		6'789.55	
3137.00 Steuern und Abgaben	14'759.40		17'300		17'505.35	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	25'441.10		26'500		16'580.00	
* 3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	138'232.20		174'000		258'445.35	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	1'306.80		5'000		1'240.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		300		0.00	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	9'639.50		9'600		9'639.50	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	133'772.80		133'700		133'772.80	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	29'113.95		39'400		25'072.55	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		366'283.97		480'000		496'011.90
4250.00 Verkauf Badeartikel		18'510.00		25'000		21'002.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		30.20		0		30.20
4470.00 Pacht- und Mietzinse		10'866.80		12'200		12'200.00
342 Freizeit	735'632.86	16'000.00	729'000	16'000	610'185.38	16'000.00
3420 Freizeit	735'632.86	16'000.00	729'000	16'000	610'185.38	16'000.00
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	99'311.98		90'000		76'367.64	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	23'657.10		25'300		18'941.15	
3120.00 Ver- und Entsorgung	23'070.10		21'000		20'000.00	
* 3140.00 Unterhalt Grundstücke	91'326.68		127'000		119'253.49	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'040.00		1'100		1'040.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	497'227.00		464'600		374'583.10	
4240.01 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		16'000.00		16'000		16'000.00
4 GESUNDHEIT	4'183'117.50	18'244.50	3'677'800	17'400	3'791'064.15	19'720.00
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	2'446'297.10	17'440.50	2'000'000	17'400	2'361'270.21	18'044.50
412 Kranken- und Pflegeheime	2'446'297.10	17'440.50	2'000'000	17'400	2'361'270.21	18'044.50
4120 Kranken- und Pflegeheime	2'446'297.10	17'440.50	2'000'000	17'400	2'361'270.21	18'044.50
* 3631.00 Beiträge an den Kanton für die stationäre Pflegefinanzierung	2'446'297.10		2'000'000		2'349'976.40	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	0.00		0		11'293.81	
4290.00 Übrige Entgelte		17'440.50		17'400		18'044.50

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Ambulante Krankenpflege	1'673'745.10		1'607'200		1'369'410.79	
421	Ambulante Krankenpflege	1'673'745.10		1'607'200		1'369'410.79	
4210	Ambulante Krankenpflege	1'673'745.10		1'607'200		1'369'410.79	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	1'500.00		1'500		0.00	
3612.00	Mütter- und Väterberatung	111'019.95		116'900		88'663.00	
* 3631.00	Beiträge an den Kanton für die ambulante Pflegefinanzierung	135'735.85		45'000		65'117.75	
3634.00	Beiträge an die Spitex Region Brugg AG	1'407'069.84		1'435'200		1'204'873.95	
* 3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	16'819.46		5'000		9'156.09	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'600.00		3'600		1'600.00	
43	Gesundheitsprävention	63'075.30	804.00	70'600		60'383.15	1'675.50
433	Schulgesundheitsdienst	60'355.30	804.00	68'100		58'063.15	1'675.50
4330	Schulgesundheitsdienst	60'355.30	804.00	68'100		58'063.15	1'675.50
* 3010.00	Löhne Schulärzte, Schulzahnpflege-Helferinnen	9'201.10		20'000		9'029.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	630.10		700		528.85	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	95.15		0		26.90	
3054.00	AG-Beiträge FAK	142.10		100		108.75	
3105.00	Lebensmittel	590.75		600		2'195.45	
3106.00	Medizinisches Material	692.90		1'500		477.20	
3132.00	Nothelferkurse	9'052.00		10'000		8'876.00	
3136.00	Honorare Zahn-/Schulärzte	37'978.95		32'700		34'457.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'972.25		2'500		2'363.00	
4260.00	Rückerstattungen		804.00		0		1'675.50

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434	Lebensmittelkontrolle	2'720.00		2'500		2'320.00	
4340	Lebensmittelkontrolle	2'720.00		2'500		2'320.00	
3130.00	Pilzkontrollstelle	2'720.00		2'500		2'320.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	12'099'319.11	4'669'955.07	12'905'200	4'855'200	11'748'697.41	4'694'008.99
52	Invalidität	17'732.00		17'700		16'302.00	
523	Invalidenheime	17'732.00		17'700		16'302.00	
5230	Invalidenheime	17'732.00		17'700		16'302.00	
3660.60	Planmässige Abschreibungen In-vest.-beiträge an priv. Organ.	17'732.00		17'700		16'302.00	
53	Alter + Hinterlassene	92'125.53	631.70	138'000	18'800	110'120.45	16'701.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		631.70		18'800		16'701.00
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		631.70		18'800		16'701.00
* 4611.00	Entschädigungen vom Kanton		631.70		18'800		16'701.00
533	Leistungen an Pensionierte	42'330.30		50'700		50'968.25	
5330	Leistungen an Pensionierte	42'330.30		50'700		50'968.25	
3060.00	Ruhegehälter	39'359.30		40'700		40'942.55	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'971.00		3'000		3'416.00	
* 3171.00	Pensioniertenausflug	0.00		7'000		6'609.70	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
535	Leistungen an Alter	49'795.23		87'300		59'152.20	
5350	Leistungen an Alter	49'795.23		87'300		59'152.20	
* 3171.00	Seniorenausflug	320.00		20'000		15'807.70	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	930.00		2'400		4'838.30	
* 3636.01	Massnahmen Altersleitbild	48'545.23		64'900		38'506.20	
54	Familie und Jugend	794'804.89	232'835.26	625'100	150'400	627'823.27	112'587.69
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	291'676.31	206'689.56	257'000	130'000	237'936.90	102'917.69
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	291'676.31	206'689.56	257'000	130'000	237'936.90	102'917.69
3130.00	Inkasso-Kosten	81'580.75		77'000		74'076.80	
* 3637.00	Vorschüsse Kinderalimente	210'095.56		180'000		163'860.10	
* 4260.00	Rückerstattung Kinderalimente		206'689.56		130'000		102'917.69
544	Jugendschutz	221'207.85	26'145.70	204'300	9'000	194'401.50	9'670.00
5440	Jugendschutz (allgemein)	221'207.85	26'145.70	204'300	9'000	194'401.50	9'670.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	127'039.55		134'400		131'775.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	7'418.40		7'800		7'668.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	8'972.40		12'300		10'341.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'221.60		2'400		2'109.20	
3054.00	AG-Beiträge FAK	1'673.15		1'600		1'576.15	
3055.00	AG-Beiträge KTG	404.25		400		427.25	
3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	630.00		2'000		269.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	94.45		200		120.70	
3610.00	Entschädigungen an Bund	9'010.00		7'000		9'444.20	
3630.00	Beiträge an den Bund	106.20		200		0.00	
3636.00	Betriebsbeitrag an den Verein Piccadilly Jugendhaus	36'000.00		36'000		30'000.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 3637.00 Beiträge an private Haushalte	27'637.85		0		670.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		7'000.00		9'000		9'000.00
* 4260.01 Rückerstatt. private Haushalte		19'145.70		0		670.00
545 Leistungen an Familien	281'920.73		163'800	11'400	195'484.87	
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	281'920.73		163'800	11'400	195'484.87	
3612.00 Beitrag an Jugend- und Familienberatung	2'488.45		0		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'506.50		3'800		70'169.45	
* 3636.01 Objektfinanzierung Mittagsbetreuung Kindertagesstätten	45'190.00		0		11'960.00	
3637.00 Elternschaftsbeihilfe	7'226.20		30'000		23'471.55	
* 3637.01 Beiträge an private Haushalte	225'509.58		130'000		89'883.87	
4630.00 Beiträge vom Bund		0.00		11'400		0.00
55 Arbeitslosigkeit			10'000			
559 Arbeitslosigkeit			10'000			
5590 Arbeitslosigkeit, übriges			10'000			
* 3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	0.00		10'000		0.00	
57 Sozialhilfe und Asylwesen	11'194'656.69	4'436'488.11	12'114'400	4'686'000	10'991'451.69	4'564'720.30
572 Wirtschaftliche Hilfe	5'729'920.75	2'634'655.81	6'338'000	3'060'000	5'714'511.66	2'873'008.93
* 5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	5'729'920.75	2'634'655.81	6'338'000	3'060'000	5'714'511.66	2'873'008.93
3030.00 Entschädigung Betreuung Pflegekinder	65'366.00		74'300		74'316.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3030.09 Interne Verrechnung	70'119.95-		78'900-		79'644.00-	
Entschädigung Pflegeplatz						
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	2'763.35		3'200		3'159.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'359.60		0		1'359.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'489.65		900		160.20	
3054.00 AG-Beiträge FAK	623.55		600		649.20	
* 3631.01 Pooling kostenintensive	15'025.00		37'500		19'268.00	
Einzelfälle (Sozialhilfe)						
3637.01 Materielle Hilfe	5'713'413.55		6'300'000		5'695'243.66	
Schweizer/Ausländer						
3910.00 Interne Verrechnung von	0.00		400		0.00	
Dienstleistungen						
4260.01 Rückerstattungen		2'632'489.81		3'000'000		2'743'448.78
Schweizer/Ausländer						
4260.02 Rückerstattungen ZUG/Abkommen		2'100.00		0		5'000.00
* 4631.01 Beitrag aus Teilpooling		66.00		60'000		118'630.00
4631.02 Kostenersatz ZUG		0.00		0		5'930.15
573 Asylwesen	1'405'593.41	1'738'501.40	1'630'000	1'580'000	1'624'342.62	1'642'883.07
* 5730 Asylwesen	1'405'593.41	1'738'501.40	1'630'000	1'580'000	1'624'342.62	1'642'883.07
3637.00 Beiträge an Asylbewerber	78'577.90		130'000		101'863.50	
3637.01 Beiträge an anerkannte	1'327'015.51		1'500'000		1'522'479.12	
Flüchtlinge						
4260.01 Rückerstattungen Flüchtlinge		385'625.60		410'000		391'114.92
4610.00 Entschädigungen vom Bund		77'824.05		120'000		111'345.80
Asylbewerber						
4610.01 Entschädigungen vom Bund		1'275'051.75		1'050'000		1'140'422.35
Flüchtlinge						
579 Fürsorge, übriges	4'059'142.53	63'330.90	4'146'400	46'000	3'652'597.41	48'828.30
5790 Fürsorge, übriges	4'059'142.53	63'330.90	4'146'400	46'000	3'652'597.41	48'828.30
3010.00 Löhne des	634'847.80		640'500		661'894.40	
Verwaltungs-/Betriebspersonals						
3010.09 Erstattung von Lohn des	8'982.75-		0		15'490.15-	
Verwaltungs-/Betriebspersonals						

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	40'310.45		41'000		47'725.15	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	50'345.50		53'500		61'373.25	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	12'081.95		12'300		11'218.35	
3054.00 AG-Beiträge FAK	9'093.30		8'300		9'959.10	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'162.55		2'200		2'287.95	
* 3064.00 Überbrückungsrenten	48'515.40		18'800		34'295.40	
3090.00 Coaching Team	3'640.25		3'000		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'266.35		1'500		1'026.65	
3100.00 Büromaterial	12'892.75		13'000		12'523.41	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	762.50		1'500		1'563.25	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	99.00		1'200		2'265.10	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	9'994.10		9'000		8'590.70	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	5'280.00		7'000		5'400.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	523.00		1'000		626.55	
3631.00 Beiträge an Kantone	2'837'706.15		2'957'600		2'484'103.35	
* 3636.00 Sockelbeitrag für Familien-/ Integrationsarbeit	45'000.00		45'000		46'490.65	
* 3636.01 Übrige Beiträge für Familien-/ Integrationsarbeit	15'625.85		23'000		15'584.50	
* 3637.00 Beiträge an private Haushalte	17'978.38		3'000		11'159.80	
* 3637.01 Finanzierung off. Forderungen aus oblig. Krankenpflegevers.	320'000.00		304'000		250'000.00	
* 4260.00 Rückerstattungen Dritter		18'330.90		1'000		2'337.65
* 4511.00 Entnahme aus Fonds "Sozialfür- sorge" zG Projekt Fam./Integr.		45'000.00		45'000		46'490.65
59 Soziale Wohlfahrt, übriges					3'000.00	
593 Hilfsaktionen im Ausland					3'000.00	
5930 Hilfsaktionen im Ausland					3'000.00	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	0.00		0		3'000.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	3'632'255.24	564'627.40	3'622'200	677'300	3'357'272.83	679'265.76
61	Strassenverkehr	3'404'017.68	517'485.83	3'386'300	609'600	3'128'734.27	612'537.21
613	Kantonsstrassen, übriges	336'653.25		379'300		201'898.70	
6130	Kantonsstrassen, übriges	336'653.25		379'300		201'898.70	
3141.01	Abwassergebühren	55'700.00		55'700		36'800.00	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege VV	1'049.10		1'000		0.00	
* 3631.00	Beiträge an Kantone	96'860.45		123'000		49'697.00	
3660.10	Planmässige Abschreibungen In- vestitionsbeiträge an Kantone	183'043.70		199'600		115'401.70	
615	Gemeindestrassen	3'067'364.43	517'485.83	3'007'000	609'600	2'926'835.57	612'537.21
6150	Gemeindestrassen	3'067'364.43	517'485.83	3'007'000	609'600	2'926'835.57	612'537.21
3100.10	Büromaterial	42.00	0.00	1'000	0	610.85	0.00
3101.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	95'433.81	0.00	100'100	0	88'152.79	0.00
3111.10	Anschaffung Apparate,Maschinen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	15'001.57	0.00	12'000	0	20'539.45	0.00
3119.10	Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	7'418.80	0.00	11'100	0	4'174.90	0.00
3120.01	Ver- und Entsorgung	38'405.90		45'500		30'361.10	
3120.02	Öffentliche Beleuchtung	125'379.35		117'500		107'924.95	
* 3130.10	Dienstleistungen Dritter	34'684.10	0.00	49'300	0	34'896.25	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	47.00		100		46.25	
3137.00	Steuern und Abgaben	312.00		500		396.40	
* 3140.00	Unterhalt öffentliche Anlagen, Parkplätze	16'771.10		27'500		25'802.90	
3141.01	Abwassergebühren	126'500.00		126'500		109'300.00	
3141.03	Unterhalt öffentl. Beleuchtung	594'635.40		592'000		518'978.30	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3141.04 Lärmsanierung Gemeindestrassen ER 01.09.2017 / CHF 86'000	0.00		0		7'010.20	
3141.10 Unterhalt Strassen	580'397.90	0.00	577'400	0	644'026.03	0.00
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	40'488.50		40'000		40'412.50	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	499'648.25		508'300		461'531.25	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'963.80		7'000		6'963.80	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	716.60		700		716.60	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	54'503.70		54'500		54'503.70	
3511.00 Einlagen in Fonds Ersatzabgabe Abstellplätze	59'770.40		70'000		68'028.22	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	770'244.25		666'000		702'459.13	
4120.00 Konzessionen		4'610.35		3'600		3'728.90
4200.00 Ersatzabgaben Abstellplätze		4'000.00		0		0.00
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		60.00		0		5'982.50
4250.00 Verkäufe		1'611.95		1'000		650.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		3'300.00		2'000		3'600.00
* 4472.00 Parkgebühren (Gemeindegebrauch ohne MWST)		418'243.13		498'000		483'685.24
* 4472.01 Verkehrsgebühren (Laternenparkierung)		85'660.40		105'000		101'348.22
4630.01 Bundesbeitrag Lärmsanierung Gemeindestrassen		0.00		0		13'542.35
62 Öffentlicher Verkehr	228'237.56	47'141.57	235'900	67'700	228'538.56	66'728.55
621 Bahninfrastruktur	100'289.65	2'650.00	100'500	3'700	99'789.15	2'650.00
6210 Bahninfrastruktur	100'289.65	2'650.00	100'500	3'700	99'789.15	2'650.00
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	42'003.10		41'900		42'003.10	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	38'973.65		39'000		38'973.65	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	0.00		0		3'660.50	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	13'120.15		13'400		12'855.65	
3660.40 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an öff. Untern.	6'192.75		6'200		2'296.25	
4470.00 Pacht-/Mietzins Liegenschaften		2'650.00		3'700		2'650.00
622 Regionalverkehr	75'028.80	2'191.57	78'800		72'187.20	
6220 Regionalverkehr	75'028.80	2'191.57	78'800		72'187.20	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	38'808.00		38'800		38'808.00	
3170.00 Beitrag an Schülerabonnemente	36'220.80		40'000		33'379.20	
4260.00 Rückerstattungen		2'191.57		0		0.00
629 Öffentlicher Verkehr, übriges	52'919.11	42'300.00	56'600	64'000	56'562.21	64'078.55
6290 Öffentlicher Verkehr, übriges	52'919.11	42'300.00	56'600	64'000	56'562.21	64'078.55
3130.00 Dienstleistungen Dritter	519.11		600		562.21	
3634.00 Ankauf SBB Tageskarten	52'400.00		56'000		56'000.00	
* 4240.00 Verkauf SBB Tageskarten		42'300.00		64'000		64'078.55
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	5'597'997.87	4'703'818.32	6'239'100	5'290'900	6'229'707.38	5'231'738.88
71 Wasserversorgung	52'402.45		52'400		69'393.45	1'900.00
710 Wasserversorgung	52'402.45		52'400		69'393.45	1'900.00
7100 Wasserversorgung (allgemein)	52'402.45		52'400		69'393.45	1'900.00
3120.00 Ver- und Entsorgung	7'605.80		7'000		7'301.90	
3140.00 Unterhalt Grundstücke	8'391.90		16'500		16'515.45	
3143.00 Unterhalt Tiefbauten	2'526.45		0		8'593.45	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	33'878.30		28'900		36'982.65	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00 Beiträge vom Kanton			0.00		0		1'900.00
72	Abwasserbeseitigung	3'252'719.89	3'126'185.64	3'835'800	3'669'100	3'736'777.72	3'619'925.77
720	Abwasserbeseitigung	3'252'719.89	3'126'185.64	3'835'800	3'669'100	3'736'777.72	3'619'925.77
7200	Abwasserbeseitigung (allgemein)	126'770.45	236.20	166'700		116'851.95	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	4'613.50		5'500		3'050.55	
3120.00	Ver- und Entsorgung	18'185.25		13'000		15'915.40	
* 3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'383.45		56'500		16'629.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	93'588.25		91'700		81'257.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		236.20		0		0.00
7201	Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe	2'765'800.11	2'765'800.11	3'285'100	3'285'100	3'252'193.31	3'252'193.31
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'623.95		2'000		2'568.70	
* 3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	1'510.00		13'000		0.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	31'224.95		28'000		29'210.10	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'627.90		0		76.70	
* 3132.00	Planungen/Projektierungen Dritter	29'430.45		122'000		103'348.40	
* 3132.10	Planungen/Projektierungen GEP Massnahmen	150'693.75		227'000		210'825.70	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'115.55		1'200		910.30	
3137.00	Steuern und Abgaben	909.09		900		910.00	
* 3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	132'248.80		247'000		185'664.30	
* 3143.10	Unterhalt übrige Tiefbauten GEP Massnahmen	15'344.79		215'000		307'603.30	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	0.00		1'000		216.00	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	980.00		1'000		980.00	
3199.00	MWST-Vorsteuerkürzung	12'176.00		12'200		11'196.15	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	528'481.80		518'700		438'599.55	
* 3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	192'729.95		75'100		75'164.70	
* 3300.61 Planmässige Abschreibungen Mobilien	41'583.90		39'400		0.00	
3320.91 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	70'814.65		70'800		80'964.55	
3411.00 Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV	0.00		0		520'578.15	
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	57'600.00		57'600		45'000.00	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	35'570.30		38'600		28'354.15	
3612.02 Abwasserverband Wasserschloss (Betriebs-/Verbandskostenbeitr	998'693.55		998'900		964'909.20	
3612.03 Abwasserverband Wasserschloss (Abgabe an den Bund)	99'587.45		100'600		93'787.00	
3612.04 Gemeinschaftsanlage ARA Umiken	345'605.18		369'500		140'078.26	
* 3660.21 Planmässige Abschreibungen Inv beiträge an Gemeinden	0.00		134'400		0.00	
3660.51 Planmässige Abschreibungen Invest.beiträge an priv. Untern.	11'248.10		11'200		11'248.10	
4240.00 Betriebs-/Unterhaltsgebühren		1'371'366.42		1'480'000		1'169'685.17
4240.01 Erneuerungsgebühren		587'379.42		630'000		501'495.19
4240.03 Abgeltung Strassenentwässerung		182'200.00		182'200		146'100.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		50'502.85		49'400		78'300.00
* 4409.01 Verzinsung Nettovermögen		84'469.50		57'500		87'256.45
4612.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'000.00		1'000		0.00
4631.00 Beiträge von Kantonen		0.00		0		60'352.85
4660.71 Planmässige Rückführung Anschlussgebühren		320'038.15		326'000		251'582.85
* 9011.00 Aufwandüberschuss		168'843.77		559'000		957'420.80
* 7206 Gemeinschaftsanlage ARA Umiken	360'149.33	360'149.33	384'000	384'000	367'732.46	367'732.46
3101.01 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	25'578.72		23'500		25'227.78	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.01 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	6'463.70		500		28'873.75	
3120.01 Ver- und Entsorgung	44'134.80		55'000		45'009.18	
3130.01 Dienstleistungen Dritter	237'919.61		259'000		200'890.40	
3134.01 Sachversicherungsprämien	1'714.05		3'000		2'838.50	
3143.01 Unterhalt Tiefbauten	3'775.55		3'500		26'663.50	
3144.01 Unterhalt Hochbauten	1'215.30		4'000		3'215.25	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	10'606.60		7'500		6'489.10	
3612.01 Verwaltungskosten Stadt Brugg	4'000.00		4'000		4'000.00	
3630.01 Beiträge an den Bund	24'741.00		24'000		24'525.00	
4612.01 Beiträge von Gemeinden		356'605.18		380'500		364'188.31
4660.71 Planmässige Rückführung Anschlussgebühren		3'544.15		3'500		3'544.15
73 Abfallwirtschaft	1'330'047.68	1'330'226.98	1'336'300	1'338'600	1'208'859.56	1'210'321.06
730 Abfallwirtschaft	1'330'047.68	1'330'226.98	1'336'300	1'338'600	1'208'859.56	1'210'321.06
7300 Abfallwirtschaft (allgemein)	13'147.85	13'327.15	12'700	15'000	13'537.85	14'999.35
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'685.55		2'500		3'249.70	
3631.00 Tierkörperentsorgung	6'618.95		6'000		7'153.55	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00		1'000		1'039.20	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'843.35		3'200		2'095.40	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		13'327.15		15'000		14'999.35
7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb	1'316'899.83	1'316'899.83	1'323'600	1'323'600	1'195'321.71	1'195'321.71
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	42'065.91		70'000		28'479.84	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	7'915.85		8'000		6'633.35	
* 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	6'954.00		25'000		13'319.10	
3130.01 Kehrriecht Transport	184'254.45		178'000		168'590.10	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02 Kehricht Verwertung KVA	225'579.15		227'000		198'518.75	
3130.03 Grünabfälle Transport	152'288.10		138'000		119'711.50	
3130.04 Grünabfälle Verwertung	167'587.20		152'000		143'662.75	
3130.05 Grünabfälle übrige Transporte und Verwertung	136'290.30		134'000		119'621.40	
3130.06 Altglas	25'146.40		26'000		23'050.45	
3130.07 Altmetall, Altöl, Sonderabfälle	21'725.88		24'000		21'485.90	
* 3130.08 Altpapier	26'517.50		35'000		24'495.60	
3130.20 Übrige Abfallarten	1'289.20		4'000		3'954.40	
3132.00 Planungen/Projektierungen Dritter	15'101.00		22'500		15'612.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'660.25		700		589.10	
3137.00 Steuern und Abgaben	1'254.08		900		910.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	5'467.30		7'900		4'515.83	
3199.00 MWST-Vorsteuer-Kürzung	4'945.05		5'100		4'380.05	
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	54'100.00		54'100		40'500.00	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	198'352.65		166'400		170'425.95	
4240.11 Kehrichtsackgebühren		637'954.83		610'000		575'127.10
* 4240.12 Kehrichtgebühren Gewichtsccontainer		106'770.60		132'000		106'389.85
4240.13 Sperrgutmarken/Direktentsorgung		5'532.10		8'000		6'675.85
4240.14 Beiträge Selbstentsorger		0.00		0		119.50
4240.15 Grundgebühren		455'239.45		451'000		404'334.66
4240.16 Beiträge städtische Liegenschaften/Anlagen		55'000.00		55'000		50'000.00
4240.17 Beiträge öffentliche Strassen und Plätze		25'900.00		24'200		21'700.00
* 4250.00 Vergütung Altpapier		844.25		15'900		6'778.05
* 4409.01 Verzinsung Nettovermögen		2'526.20		1'500		1'370.55
4630.00 Beiträge des Bundes		27'132.40		26'000		22'826.15
* 9010.00 Ertragsüberschuss	38'405.56		45'000		86'864.74	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74	Verbauungen	22'406.90	2'000.00	33'300		16'597.55	
741	Gewässerverbauungen	22'406.90	2'000.00	33'300		16'597.55	
7410	Gewässerverbauungen	22'406.90	2'000.00	33'300		16'597.55	
3300.20	Planmässige Abschreibungen	6'855.85		6'900		6'855.85	
	Wasserbau						
* 3631.00	Beiträge an Kantone	15'551.05		26'400		9'741.70	
4631.00	Beiträge von Kantonen		2'000.00		0		0.00
75	Arten- und Landschaftsschutz	50'276.70	9'720.85	59'500	20'100	22'764.75	7'334.70
750	Arten- und Landschaftsschutz	50'276.70	9'720.85	59'500	20'100	22'764.75	7'334.70
7500	Arten- und Landschaftsschutz	50'276.70	9'720.85	59'500	20'100	22'764.75	7'334.70
3140.00	Unterhalt Grundstücke	50'276.70		59'500		22'764.75	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'647.00		1'600		1'647.00
4631.00	Beiträge von Kantonen		8'073.85		18'500		5'687.70
77	Übriger Umweltschutz	541'976.05	235'083.25	533'600	263'100	335'050.75	117'312.40
771	Friedhof und Bestattung	540'276.05	235'083.25	531'900	263'100	333'350.75	117'312.40
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	345'151.00	118'317.85	355'400	136'000	287'973.55	71'935.20
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'152.65		1'500		252.10	
3120.00	Ver- und Entsorgung	26'921.70		22'000		15'738.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	185'326.45		195'500		169'397.10	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'153.45		1'200		1'119.45	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	24'840.25		24'800		24'840.25	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	52'022.55		52'000		52'022.55	
3612.00 Beitrag an Friedhof Rein	8'120.85		12'000		11'727.80	
3612.01 Beitrag an regionale Friedhofanlage Umiken	45'231.45		45'000		12'243.90	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	381.65		1'400		632.25	
* 4240.00 Grabplatzgebühren Brugg		116'917.85		135'000		70'761.50
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'400.00		1'000		1'173.70
* 7712 Friedhof/Bestattung (Schinznach-Bad)	80'999.65	2'640.00	54'400	5'000		
3010.00 Löhne des Betriebspersonals	2'823.60		1'500		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	9.85		0		0.00	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'940.20		1'500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	2'166.05		0		0.00	
* 3130.00 Dienstleistungen Dritter	11'215.30		2'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	338.40		600		0.00	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	21'081.25		21'100		0.00	
* 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	39'425.00		27'700		0.00	
4240.00 Grabplatzgebühren		2'640.00		5'000		0.00
7716 Regionale Friedhofanlage Umiken	114'125.40	114'125.40	122'100	122'100	45'377.20	45'377.20
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		500		0.00	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	2'564.15		3'000		2'876.85	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	109'907.40		115'000		39'411.45	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'653.85		3'100		3'088.90	
4240.00 Grabplatzgebühren		13'320.00		20'000		17'720.00
4612.00 Beiträge von Gemeinden		100'805.40		102'100		27'657.20

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
779	Umweltschutz, übriges	1'700.00		1'700		1'700.00	
7790	Umweltschutz, übriges	1'700.00		1'700		1'700.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	600.00		600		600.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'100.00		1'100		1'100.00	
79	Raumordnung	348'168.20	601.60	388'200		840'263.60	274'944.95
790	Raumordnung	348'168.20	601.60	388'200		840'263.60	274'944.95
7900	Raumordnung (allgemein)	348'168.20	601.60	388'200		840'263.60	274'944.95
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	0.00		1'000		0.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'611.80		4'000		5'971.80	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	196'455.55		190'700		511'444.35	
* 3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	112'438.85		154'900		129'445.45	
3511.00	Einlagen in Fonds Ausgleich von Planungsvorteilen	0.00		0		160'000.00	
3632.00	Beitrag an Brugg Regio	37'662.00		37'600		33'402.00	
4022.00	Vermögensgewinnsteuern		0.00		0		160'000.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		601.60		0		39'866.45
4630.00	Beiträge vom Bund		0.00		0		42'902.00
4631.00	Beiträge von Kantonen		0.00		0		32'176.50
8	VOLKSWIRTSCHAFT	129'027.60	321'195.30	158'500	349'400	94'442.40	279'485.75
81	Landwirtschaft	15'900.05	707.00	20'400	1'500	17'661.65	657.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
814	Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen	15'900.05	707.00	20'400	1'500	17'661.65	657.00
8140	Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen	15'900.05	707.00	20'400	1'500	17'661.65	657.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Ackerbaustelle	2'261.70		2'400		2'261.70	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	13'638.35		18'000		15'399.95	
4631.00	Beiträge von Kantonen		707.00		1'500		657.00
82	Forstwirtschaft	15'953.60	2'125.00	26'000	7'900	107.70	
820	Forstwirtschaft	15'953.60	2'125.00	26'000	7'900	107.70	
8200	Forstwirtschaft	15'953.60	2'125.00	26'000	7'900	107.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	11'907.85		21'000		107.70	
3141.00	Unterhalt Strassen	4'045.75		5'000		0.00	
4250.00	Verkäufe		0.00		7'200		0.00
4631.00	Beiträge Kanton		2'125.00		700		0.00
84	Tourismus	2'152.65		7'000		9'063.35	
840	Tourismus	2'152.65		7'000		9'063.35	
8400	Tourismus	2'152.65		7'000		9'063.35	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	2'000.00		3'500		4'728.05	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	152.65		3'500		4'335.30	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	95'021.30		105'100		67'609.70	5'000.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
850	Industrie, Gewerbe, Handel	95'021.30		105'100		67'609.70	5'000.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	95'021.30		105'100		67'609.70	5'000.00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	0.00		0		6'925.10	
3130.01	Standortmarketing	6'381.00		10'000		7'398.30	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	70'385.00		70'300		27'835.00	
3636.00	Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	17'950.00		20'400		25'090.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	305.30		4'400		361.30	
4632.00	Beitrag von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		0.00		0		5'000.00
87	Brennstoffe und Energie		318'363.30		340'000		273'828.75
871	Elektrizität		318'363.30		340'000		273'828.75
8710	Elektrizität (allgemein)		318'363.30		340'000		273'828.75
4120.00	Konzessionen		318'363.30		340'000		273'828.75
9	FINANZEN UND STEUERN	7'290'082.99	47'326'765.34	4'445'500	45'069'800	12'581'611.65	48'904'872.80
91	Steuern	168'947.05	37'993'611.80	120'000	36'755'000	104'872.86	32'716'893.90
910	Steuern	168'947.05	37'993'611.80	120'000	36'755'000	104'872.86	32'716'893.90
* 9100	Allgemeine Gemeindesteuern	152'059.25	36'896'170.25	110'000	35'845'000	94'165.71	31'337'672.00
* 3180.00	WB auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)	106'138.00		0		0.00	
3180.09	WB auf Forderungen (Senkung Delkredere)	0.00		0		3'000.00-	
* 3181.00	Tatsächliche Forderungs- verluste	121'237.26		175'000		147'307.40	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	75'316.01-		65'000-		50'141.69-	
4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		24'603'786.76		24'600'000		21'606'667.86
4000.10 Einkommenssteuern Vorjahre		2'215'383.15		1'850'000		1'552'078.35
4000.60 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		49'997.75-		25'000-		31'613.10-
4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		3'132'251.49		3'000'000		2'785'684.14
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre		292'408.50		250'000		203'269.25
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen		1'632'149.25		1'670'000		1'636'400.95
4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		5'070'188.85		4'500'000		3'585'184.55
* 9101 Sondersteuern	16'887.80	1'097'441.55	10'000	910'000	10'707.15	1'379'221.90
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	6'157.80		0		2'547.15	
3601.00 Entschädigung Hundesteuern an Kanton	10'730.00		10'000		8'160.00	
4000.20 Nachsteuern und Bussen		112'104.75		200'000		664'698.05
4022.00 Grundstückgewinnsteuern		614'190.50		540'000		551'488.40
4024.00 Erbschafts-/Schenkungssteuern		292'184.85		110'000		114'425.45
4033.00 Hundesteuern		78'961.45		60'000		48'610.00
93 Finanz- und Lastenausgleich	1'627'000.00	346'600.00	1'627'000	340'500	1'550'000.00	213'700.00
930 Finanz- und Lastenausgleich	1'627'000.00	346'600.00	1'627'000	340'500	1'550'000.00	213'700.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich	1'627'000.00	346'600.00	1'627'000	340'500	1'550'000.00	213'700.00
3621.50 Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton	1'627'000.00		1'627'000		1'550'000.00	
4621.52 Übergangsbeiträge vom Kanton		53'500.00		53'500		0.00
4621.60 Feinausgleich		293'100.00		287'000		213'700.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	1'334'320.13	6'762'600.64	488'700	5'233'100	7'159'052.85	13'791'271.00
961	Zinsen	1'239'301.52	5'830'742.39	337'300	4'751'000	6'930'574.13	13'343'943.30
9610	Zinsen	1'239'301.52	5'830'742.39	337'300	4'751'000	6'930'574.13	13'343'943.30
* 3400.00	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	98'369.33		60'500		114'257.74	
* 3409.01	Interne Verzinsungen Spezialfinanzierungen	86'995.70		59'000		88'627.00	
* 3410.00	Realisierte Kursverluste auf Finanzanlagen FV	324'207.23		0		0.00	
3419.00	Kursverluste Fremdwährungen	70.03		0		28.51	
3420.00	Kapitalbeschaffung/-verwaltung	216'403.78		204'000		217'008.83	
3499.00	Skonti und Vergütungszinse	11'603.90		13'000		9'409.80	
3650.00	Wertberichtigungen Beteiligungen VV	400.00		0		0.00	
* 3896.00	Einlage in Schwankungsreserve Wertschriften	500'000.00		0		6'500'000.00	
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'251.55		800		1'242.25	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		3'737.00		5'000		5'657.00
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		206'239.10		196'000		194'213.39
* 4402.00	Zinsen Finanzanlagen		379'534.94		410'000		426'599.00
4410.00	Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV		0.00		1'100'000		1'262'891.41
* 4420.00	Erträge aus Beteiligungen FV		695'812.45		804'000		614'487.10
* 4440.00	Wertberichtigung Finanzanlagen FV		2'286'919.95		0		8'589'088.05
4450.00	Erträge aus Darlehen VV		2'973.95		3'000		3'757.35
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV		2'253'225.00		2'233'000		2'246'450.00
4490.00	Aufwertungen Verwaltungsvermögen		2'300.00		0		800.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	95'018.61	931'858.25	151'400	482'100	228'478.72	447'327.70
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	95'018.61	931'858.25	151'400	482'100	228'478.72	447'327.70
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'449.80		1'300		2'225.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	93.45		100		139.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	39.80		0		0.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	5.05		0		7.15	
3054.00	AG-Beiträge FAK	20.95		0		28.55	
* 3430.00	Baulicher Unterhalt Liegenschaften	31'207.93		84'500		160'530.92	
3431.10	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		0		106.65	
3439.00	Liegenschaftsverwaltungskosten	16'864.33		19'000		11'984.15	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	35'303.55		30'000		40'342.50	
3439.40	Sachversicherungsprämien	4'238.95		6'000		4'720.20	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'794.80		10'500		8'393.65	
* 4411.00	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		511'144.90		0		0.00
* 4430.00	Mietzinse Liegenschaften FV	0.00	326'510.05	0	386'900	0.00	369'183.95
4430.01	Baurechts- und Pachtzinse		87'103.30		95'200		78'143.75
4439.00	Übriger Liegenschaftenertrag		7'100.00		0		0.00
97	Rückverteilungen		7'382.90		20'000		16'038.65
971	Rückverteilungen		7'382.90		20'000		16'038.65
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		7'382.90		20'000		16'038.65
4699.00	Rückverteilungen		7'382.90		20'000		16'038.65

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
99	Nicht aufgeteilte Posten	4'159'815.81	2'216'570.00	2'209'800	2'721'200	3'767'685.94	2'166'969.25
990	Nicht aufgeteilte Posten	2'207'045.45	2'207'045.45	2'194'100	2'194'100	2'079'777.68	2'079'777.68
9901	Werkdienst	2'207'045.45	2'207'045.45	2'194'100	2'194'100	2'079'777.68	2'079'777.68
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'538'013.30		1'540'100		1'478'436.75	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	15'253.85-		15'000-		8'307.50-	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	97'873.40		96'700		92'145.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	154'048.85		159'400		144'966.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	28'118.85		29'500		24'288.50	
3054.00	AG-Beiträge FAK	22'166.65		19'900		18'939.50	
3055.00	AG-Beiträge KTG	5'032.80		5'000		4'604.80	
3064.00	Überbrückungsrenten	23'700.00		23'700		28'440.00	
3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	11'570.70		6'000		13'822.10	
3099.00	Übriger Personalaufwand	9'885.30		11'000		2'942.00	
3100.00	Büromaterial	3'084.50		2'000		2'460.35	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	78'422.22		81'000		80'228.86	
* 3111.00	Anschaffung Apparate, Ma- schine, Geräte, Fahrzeuge etc	61'299.35		47'500		25'586.95	
3111.01	Anschaffung Leih-/Festmobiliar	14'745.75		13'500		0.00	
3112.00	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	17'458.15		18'000		14'928.40	
3120.00	Ver- und Entsorgung	51'891.17		50'000		52'440.34	
3130.01	Telefongebühren	1'314.25		4'000		1'990.65	
3134.00	Sachversicherungsprämien	9'037.21		14'000		10'707.80	
3137.00	Steuern und Abgaben	9'266.40		8'800		9'467.40	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	18'464.48		27'000		20'217.45	
* 3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	61'389.97		48'000		39'897.87	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	0.00		0		14'649.01	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'354.00		4'000		4'000.00	
3190.00	Schadenersatzleistungen	1'162.00		0		2'924.60	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'472.00		35'000		0.00
* 4260.00 Rückerstattungen Dritter		24'705.45		100'000		168'500.80
4612.00 Interne Verrechnung Eigenwirtschaftsbetriebe		252'083.40		219'500		204'976.00
4910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'928'784.60		1'839'600		1'706'300.88
995 Neutrale Aufwendungen/Erträge	9'524.55	9'524.55	15'700	15'700	15'502.85	87'191.57
9950 Neutrale Aufwendungen/Erträge						71'688.72
4390.00 Übrige Entgelte		0.00		0		71'688.72
9951 Stiftungen	9'524.55	9'524.55	15'700	15'700	15'502.85	15'502.85
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	3'751.55		4'300		9'242.25	
3636.00 Beiträge aus Stiftungen	0.00		1'400		1'470.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	5'773.00		10'000		4'790.60	
4390.00 Übriger Ertrag		2'500.00		3'500		8'000.00
4511.00 Entnahme aus Fonds EK		5'773.00		11'400		6'260.60
4940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'251.55		800		1'242.25
999 Abschluss	1'943'245.81			511'400	1'672'405.41	
9990 Abschluss	1'943'245.81			511'400	1'672'405.41	
* 9000.00 Ertragsüberschuss	1'943'245.81		0		1'672'405.41	
9001.00 Aufwandüberschuss		0.00		511'400		0.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde		72'093'811.52	72'093'811.52	70'924'500	70'924'500	74'188'183.56	74'188'183.56
3	A U F W A N D	70'112'160.15		70'879'500		72'428'913.41	
30	PERSONALAUFWAND	16'016'957.75		15'894'900		15'320'975.15	
31	SACH- UND ÜBRIGER	13'965'405.91		15'157'600		13'429'984.01	
	BETRIEBSAUFWAND						
33	ABSCHREIBUNG	5'391'422.20		5'303'600		4'815'100.95	
	VERWALTUNGSVERMÖGEN						
34	FINANZAUFWAND	825'264.73		476'000		1'167'594.45	
35	EINLAGEN IN FONDS UND	63'521.95		74'300		237'270.47	
	SPEZIALFINANZIERUNGEN						
36	TRANSFERAUFWAND	31'419'551.46		32'132'700		29'183'252.54	
38	AUSSERORDENTLICHER AUFWAND	500'000.00				6'513'780.71	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	1'930'036.15		1'840'400		1'760'955.13	
4	E R T R A G		71'924'967.75		69'854'100		73'230'762.76
40	FISKALERTRAG		37'993'611.80		36'755'000		32'876'893.90
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		322'973.65		343'600		277'557.65
42	ENTGELTE		11'293'560.53		11'790'100		10'664'932.21
43	VERSCHIEDENE ERTRÄGE		2'500.00		3'500		79'688.72
44	FINANZERTRAG		8'544'325.22		7'154'400		15'619'666.36
45	ENTNAHMEN AUS FONDS UND		100'957.49		68'400		103'542.25
	SPEZIALFINANZIERUNGEN						
46	TRANSFERERTRAG		11'708'533.95		11'898'700		11'847'526.54
48	AUSSERORDENTLICHER ERTRAG		28'468.96				
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		1'930'036.15		1'840'400		1'760'955.13
9	A B S C H L U S S K O N T E N	1'981'651.37	168'843.77	45'000	1'070'400	1'759'270.15	957'420.80
90	ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG	1'981'651.37	168'843.77	45'000	1'070'400	1'759'270.15	957'420.80

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	70'112'160.15		70'879'500		72'428'913.41	
30	PERSONALAUFWAND	16'016'957.75		15'894'900		15'320'975.15	
300	Behörden, Kommissionen und Richter	569'340.35		564'900		567'050.25	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	569'340.35		564'900		567'050.25	
301	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	11'547'201.90		11'428'400		11'135'510.00	
3010	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	11'547'201.90		11'428'400		11'135'510.00	
302	Löhne der Lehrkräfte	1'114'768.55		1'029'900		1'019'245.10	
3020	Löhne der Lehrkräfte	1'114'768.55		1'029'900		1'019'245.10	
303	Temporäre Arbeitskräfte	4'753.95-		4'600-		5'328.00-	
3030	Temporäre Arbeitskräfte	4'753.95-		4'600-		5'328.00-	
305	Arbeitgeberbeiträge	2'362'853.55		2'376'900		2'210'663.75	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	830'174.05		805'300		773'937.20	
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	1'100'841.60		1'136'400		1'064'894.40	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	207'442.10		236'400		178'287.80	
3054	AG-Beiträge FAK	187'832.35		163'700		159'530.25	
3055	AG-Beiträge KTG	36'563.45		35'100		34'014.10	
306	Arbeitgeberleistungen	191'637.05		167'900		132'117.95	
3060	Ruhegehälter	39'359.30		40'700		40'942.55	
3064	Überbrückungsrenten	152'277.75		127'200		91'175.40	
309	Übriger Personalaufwand	235'910.30		331'500		261'716.10	
3090	Aus-/Weiterbildung Personal	141'484.20		210'500		144'253.75	
3091	Personalwerbung	2'631.44		10'000		23'747.90	
3099	Übriger Personalaufwand	91'794.66		111'000		93'714.45	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31	SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	13'965'405.91	15'157'600		13'429'984.01	
310	Material- und Warenaufwand	1'567'687.73	1'674'600		1'341'453.00	
3100	Büromaterial	135'497.18	140'900		115'193.79	
3101	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	782'762.62	831'400		618'527.80	
3102	Drucksachen, Publikationen	132'400.04	151'000		145'150.54	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	8'847.15	23'900		16'253.58	
3104	Lehrmittel	466'264.24	478'000		390'832.39	
3105	Lebensmittel	41'223.60	47'900		55'017.70	
3106	Medizinisches Material	692.90	1'500		477.20	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	1'560'577.07	1'473'100		1'008'572.55	
3110	Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	177'069.77	209'700		96'768.70	
3111	Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	815'428.24	751'200		474'286.27	
3112	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	100'873.76	163'300		126'252.62	
3113	Anschaffung Hardware	377'345.21	269'200		182'868.90	
3118	Anschaffung von immat. Anlagen	82'441.29	68'600		124'221.16	
3119	Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	7'418.80	11'100		4'174.90	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'631'824.92	1'698'900		1'607'591.43	
3120	Ver- und Entsorgung	1'631'824.92	1'698'900		1'607'591.43	
313	Dienstleistungen und Honorare	3'546'424.49	4'122'000		3'749'266.88	
3130	Dienstleistungen Dritter	2'588'566.89	2'871'600		2'311'677.26	
3132	Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	747'243.70	1'011'200		1'214'603.30	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	4'847.82	4'100		18'207.22	
3134	Sachversicherungsprämien	137'069.66	169'900		137'061.85	
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	37'978.95	32'700		34'457.50	
3137	Steuern und Abgaben	30'717.47	32'500		33'259.75	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314	Baulicher Unterhalt	3'941'863.03		4'386'000		4'119'218.84	
3140	Unterhalt an Grundstücken	507'854.49		595'800		460'632.64	
3141	Unterhalt Strassen	1'361'279.05		1'356'600		1'316'114.53	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	153'895.59		465'500		528'524.55	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'918'833.90		1'968'100		1'813'947.12	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	639'015.13		623'700		573'226.17	
3150	Unterhalt Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	19'434.10		22'800		16'515.52	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	223'381.84		215'200		213'080.28	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	48'699.75		44'600		41'032.45	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	347'499.44		341'100		302'597.92	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren	560'482.58		553'200		513'822.39	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	450'329.28		434'300		403'662.37	
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	37'483.45		44'000		52'170.26	
3162	Raten für operatives Leasing	72'669.85		74'900		57'989.76	
317	Spesenentschädigungen	304'330.23		478'300		364'026.63	
3170	Reisekosten und Spesen	116'633.03		147'100		135'195.80	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	187'697.20		331'200		228'830.83	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	194'973.70		130'400		134'232.56	
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen	95'863.00				7'275.00	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	99'110.70		130'400		126'957.56	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	18'227.03		17'400		18'573.56	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3190	Verschiedener Betriebsaufwand	1'162.00				2'924.60	
3199	Übriger Betriebsaufwand	17'065.03		17'400		15'648.96	
33	ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'391'422.20		5'303'600		4'815'100.95	
330	Sachanlagen VV	5'208'168.70		5'077'900		4'570'453.50	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	5'208'168.70		5'077'900		4'570'453.50	
332	Abschreibungen immatrielle Anlagen	183'253.50		225'700		244'647.45	
3320	Abschreibungen immaterielle Anlagen	183'253.50		225'700		244'647.45	
34	FINANZAUFWAND	825'264.73		476'000		1'167'594.45	
340	Zinsaufwand	185'365.03		119'500		202'884.74	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	98'369.33		60'500		114'257.74	
3409	Übrige Passivzinsen	86'995.70		59'000		88'627.00	
341	Realisierte Kursverluste	324'277.26				520'606.66	
3410	Realisierte Kursverluste	324'207.23				520'578.15	
3419	Kursverluste Fremdwährungen	70.03				28.51	
342	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten	216'403.78		204'000		217'008.83	
3420	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten	216'403.78		204'000		217'008.83	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	87'614.76		139'500		217'684.42	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	31'207.93		84'500		160'530.92	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV					106.65	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Artengliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	56'406.83		55'000		57'046.85	
349	Verschiedener Finanzaufwand	11'603.90		13'000		9'409.80	
3499	Übriger Finanzaufwand	11'603.90		13'000		9'409.80	
35	EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	63'521.95		74'300		237'270.47	
351	Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Eigenkapital	63'521.95		74'300		237'270.47	
3511	Einlagen in Fonds des EK	63'521.95		74'300		237'270.47	
36	TRANSFERAUFWAND	31'419'551.46		32'132'700		29'183'252.54	
360	Ertragsanteile an Dritte	150'543.30		150'000		126'697.10	
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	150'543.30		150'000		126'697.10	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	6'742'084.35		6'835'800		5'897'491.79	
3610	Entschädigungen an Gemeinwesen	9'010.00		7'000		9'444.20	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	329'902.45		326'800		331'955.80	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'884'217.95		6'070'000		5'104'689.89	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	518'953.95		432'000		451'401.90	
362	Finanz- und Lastenausgleich	1'627'000.00		1'627'000		1'550'000.00	
3621	Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton	1'627'000.00		1'627'000		1'550'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	22'639'030.96		23'107'200		21'439'264.40	
3630	Beiträge an den Bund	24'847.20		24'200		24'833.80	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	11'281'725.70		11'006'400		10'677'068.20	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	240'245.50		234'000		76'368.60	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'249'899.84		2'258'200		1'939'064.10	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	106'626.06		38'400		84'096.55	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	773'723.03		816'000		766'325.22	
3637	Beiträge an private Haushalte	7'961'963.63		8'730'000		7'871'507.93	
365	Wertberichtigungen Beteiligungen VV	400.00					
3650	Wertberichtigungen Beteiligungen VV	400.00					
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	260'492.85		412'700		169'799.25	
3660	Abschreibungen Investitionsbeiträge	260'492.85		412'700		169'799.25	
38	AUSSERORDENTLICHER AUFWAND	500'000.00				6'513'780.71	
389	Einlagen in das Eigenkapital	500'000.00				6'513'780.71	
3892	Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche					13'780.71	
3896	Einlagen in Neubewertungsreserven	500'000.00				6'500'000.00	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	1'930'036.15		1'840'400		1'760'955.13	
391	Dienstleistungen	1'928'784.60		1'839'600		1'759'712.88	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'928'784.60		1'839'600		1'759'712.88	
394	kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'251.55		800		1'242.25	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'251.55		800		1'242.25	
4	E R T R A G		71'924'967.75		69'854'100		73'230'762.76
40	FISKALERTRAG		37'993'611.80		36'755'000		32'876'893.90
400	Direkte Steuern natürlicher Personen		31'938'086.15		31'545'000		28'417'185.50
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		26'881'276.91		26'625'000		23'791'831.16
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		3'424'659.99		3'250'000		2'988'953.39
4002	Quellensteuern natürliche Personen		1'632'149.25		1'670'000		1'636'400.95
401	Direkte Steuern juristischer Personen		5'070'188.85		4'500'000		3'585'184.55
4010	Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen		5'070'188.85		4'500'000		3'585'184.55
402	übrige Direkte Steuern		906'375.35		650'000		825'913.85
4022	Vermögensgewinnsteuern		614'190.50		540'000		711'488.40
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		292'184.85		110'000		114'425.45
403	Besitz- und Aufwandsteuer		78'961.45		60'000		48'610.00
4033	Hundetaxen		78'961.45		60'000		48'610.00
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		322'973.65		343'600		277'557.65
412	Konzessionen		322'973.65		343'600		277'557.65
4120	Konzessionen		322'973.65		343'600		277'557.65
42	ENTGELTE		11'293'560.53		11'790'100		10'664'932.21
420	Ersatzabgaben		414'682.85		380'000		353'659.40

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4200	Ersatzabgaben		414'682.85		380'000		353'659.40
421	Gebühren für Amtshandlungen		775'500.96		916'000		707'579.65
4210	Gebühren für Amtshandlungen		775'500.96		916'000		707'579.65
423	Schul - und Kursgelder		839'191.45		793'300		786'042.35
4230	Schulgelder		142'333.95		153'300		145'761.90
4231	Kursgelder		696'857.50		640'000		640'280.45
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'126'356.45		4'489'200		3'833'310.22
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'126'356.45		4'489'200		3'833'310.22
425	Erlös aus Verkäufen		178'490.10		94'600		129'385.70
4250	Verkäufe		178'490.10		94'600		129'385.70
426	Rückerstattungen		3'853'401.89		4'127'600		4'025'734.82
4260	Rückerstattungen Dritter		3'853'401.89		4'127'600		4'025'734.82
427	Bussen		1'088'496.33		972'000		811'175.57
4270	Bussen		1'088'496.33		972'000		811'175.57
429	Übrige Entgelte		17'440.50		17'400		18'044.50
4290	Übrige Entgelte		17'440.50		17'400		18'044.50
43	VERSCHIEDENE ERTRÄGE		2'500.00		3'500		79'688.72
439	Übrige Erträge		2'500.00		3'500		79'688.72
4390	Übrige Erträge		2'500.00		3'500		79'688.72
44	FINANZERTRAG		8'544'325.22		7'154'400		15'619'666.36
440	Zinsertrag		676'506.74		670'000		715'096.39
4400	Zinsen flüssige Mittel		3'737.00		5'000		5'657.00
4401	Zinsen Forderungen und KK		206'239.10		196'000		194'213.39
4402	Zinsen Finanzanlagen		379'534.94		410'000		426'599.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4409	Zinsen übriges Finanzvermögen		86'995.70		59'000		88'627.00
441	Realisierte Gewinne FV		511'144.90		1'100'000		1'262'891.41
4410	Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV				1'100'000		1'262'891.41
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		511'144.90				
442	Beteiligungsertrag FV		695'812.45		804'000		614'487.10
4420	Beteiligungsertrag FV		695'812.45		804'000		614'487.10
443	Liegenschaftenertrag FV		420'713.35		482'100		447'327.70
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		413'613.35		482'100		447'327.70
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV		7'100.00				
444	Wertberichtigungen Anlagen FV		2'286'919.95				8'589'088.05
4440	Wertberichtigungen Anlagen FV		2'286'919.95				8'589'088.05
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV		2'256'198.95		2'236'000		2'250'207.35
4450	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV		2'973.95		3'000		3'757.35
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		2'253'225.00		2'233'000		2'246'450.00
447	Liegenschaftenertrag VV		1'694'728.88		1'862'300		1'739'768.36
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		1'070'693.95		1'119'000		1'009'569.80
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		622'807.43		742'000		728'826.56
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV		1'227.50		1'300		1'372.00
449	Übriger Finanzertrag		2'300.00				800.00
4490	Aufwertungen VV		2'300.00				800.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
45	ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		100'957.49		68'400		103'542.25
450	Entnahmen aus Fonds/Spezial- finanzierungen im Fremdkapital		6'723.69		2'000		
4501	Entnahmen aus Fonds des FK		6'723.69		2'000		
451	Entnahmen aus Fonds/Spezial- finanzierungen im Eigenkapital		94'233.80		66'400		103'542.25
4511	Entnahmen aus Fonds EK		94'233.80		66'400		103'542.25
46	TRANSFERERTRAG		11'708'533.95		11'898'700		11'847'526.54
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		9'789'601.50		9'743'500		8'915'088.83
4610	Entschädigungen vom Bund		1'402'727.80		1'195'900		1'288'599.20
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		32'489.85		257'600		67'928.84
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		8'346'383.85		8'282'000		7'550'560.79
4614	Entschädigungen von öffent- lichen Unternehmungen		8'000.00		8'000		8'000.00
462	Finanz- und Lastenausgleich		346'600.00		340'500		213'700.00
4621	Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton		346'600.00		340'500		213'700.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		1'241'367.25		1'465'200		2'447'572.06
4630	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		35'577.40		67'700		84'099.50
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		114'029.50		151'700		691'505.01
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'091'760.35		1'245'800		1'671'967.55

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
466	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		323'582.30		329'500		255'127.00
4660	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		323'582.30		329'500		255'127.00
469	Verschiedener Transferertrag		7'382.90		20'000		16'038.65
4699	Rückverteilungen		7'382.90		20'000		16'038.65
48	AUSSERORDENTLICHER ERTRAG		28'468.96				
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		28'468.96				
4892	Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche		28'468.96				
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		1'930'036.15		1'840'400		1'760'955.13
491	Dienstleistungen		1'928'784.60		1'839'600		1'759'712.88
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'928'784.60		1'839'600		1'759'712.88
494	kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'251.55		800		1'242.25
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'251.55		800		1'242.25
9	A B S C H L U S S K O N T E N	1'981'651.37	168'843.77	45'000	1'070'400	1'759'270.15	957'420.80
90	ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG	1'981'651.37	168'843.77	45'000	1'070'400	1'759'270.15	957'420.80
900	Abschluss Erfolgsrechnung	1'981'651.37	168'843.77	45'000	1'070'400	1'759'270.15	957'420.80
9000	Ertragsüberschuss	1'943'245.81				1'672'405.41	
9001	Aufwandüberschuss				511'400		
9010	Ertragsüberschuss Fonds im EK	38'405.56		45'000		86'864.74	
9011	Aufwandüberschuss Fonds im EK		168'843.77		559'000		957'420.80

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Einwohnergemeinde	6'723'945.67	6'723'945.67	8'613'500	8'613'500	5'567'934.78	5'567'934.78
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'011'506.52	0.00 1'011'506.52	0	0	255'313.40	0.00 255'313.40
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	1'171'824.15	292'749.00 879'075.15	862'500	614'000 248'500	1'412'146.50	852'575.00 559'571.50
2	BILDUNG	269'929.65	210'064.30 59'865.35	300'000	200'000 100'000	222'851.65 128'428.35	351'280.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	0.00 100'000.00	100'000.00	0 100'000	100'000	0.00 100'000.00	100'000.00
4	GESUNDHEIT	1'000.00	0.00 1'000.00	0	0	0.00	0.00
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	2'342'929.70	710'000.00 1'632'929.70	3'182'000	50'000 3'132'000	1'321'549.08	14'392.00 1'307'157.08
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	471'569.05	142'373.30 329'195.75	2'710'000	595'000 2'115'000	126'828.05 784'170.05	910'998.10
9	FINANZEN	1'455'186.60 3'813'572.47	5'268'759.07	1'559'000 5'495'500	7'054'500	2'229'246.10 1'109'443.58	3'338'689.68

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'011'506.52				255'313.40	
02	Allgemeine Dienste	1'011'506.52				255'313.40	
022	Allgemeine Dienste, übriges	883'890.07				92'753.40	
0223	Informatik	883'890.07				92'753.40	
5060.02	Ersatzbeschaffung Thin Clients	0.00		0		92'753.40	
	BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 115'000.00						
5060.03	Modernisierung der ICT-Backend Infrastruktur	883'890.07		0		0.00	
	ER-Beschluss vom 06.03.2020 Betrag CHF 903'000.00						
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	127'616.45				162'560.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	127'616.45				162'560.00	
* 5040.04	Massnahmen für die Umsetzung des Stadtarchivkonzepts	127'616.45		0		162'560.00	
	ER-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 385'000.00						
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	1'171'824.15	292'749.00	862'500	614'000	1'412'146.50	852'575.00
11	Öffentliche Sicherheit	1.00	1.00			1.00	1.00
111	Polizei	1.00	1.00			1.00	1.00
1116	Regionalpolizei	1.00	1.00			1.00	1.00
5060.01	Fahrzeuge Repol Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU	1.00		0		1.00	
6060.01	Fahrzeuge Repol Ausbuchung pro Memoria Franken aus ANBU		1.00		0		1.00

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
15	Feuerwehr	11'899.20	67'744.00			1'133'348.25	302'574.00
150	Feuerwehr	11'899.20	67'744.00			1'133'348.25	302'574.00
1500	Feuerwehr (allgemein)	11'899.20	67'744.00			1'133'348.25	302'574.00
* 5040.01	Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken	11'897.20		0		299'368.00	
	ER-Beschluss vom 07.09.2018 Betrag CHF 340'000.00						
5060.00	Fahrzeuge Feuerwehr Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU	2.00		0		1.00	
5060.02	Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug Feuerwehr	0.00		0		296'943.58	
	ER-Beschluss vom 07.09.2018 Betrag CHF 430'000.00 Kreditabrechnung 19.06.2020						
5060.03	Ersatzbeschaffung Atemschutzfahrzeug Feuerwehr	0.00		0		109'732.63	
	ER-Beschluss vom 07.09.2018 Betrag CHF 160'000.00 Kreditabrechnung 19.06.2020						
5060.04	Beschaffung Tanklöschfahrzeug (fusionsbedingt)	0.00		0		427'303.04	
	BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 430'000.00						
6060.01	Fahrzeuge Feuerwehr Ausbuchung pro Memoria Franken aus ANBU		3.00		0		0.00
6310.02	AGV Beitrag Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug		0.00		0		126'065.50
6310.03	AGV Beitrag Ersatzbeschaffung Atemschutzfahrzeug		0.00		0		50'443.00
6310.04	AGV Beitrag Beschaffung Tanklöschfahrzeug (fusionsbedingt)		0.00		0		126'065.50
* 6310.05	AGV Beitrag an Reaktivierung Feuerwehrlokal Umiken		67'741.00		0		0.00
16	Verteidigung	1'159'923.95	225'004.00	862'500	614'000	278'797.25	550'000.00
161	Militärische Verteidigung		15'000.00			140'414.40	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1610 Militärische Verteidigung		15'000.00			140'414.40	
5040.01 Schiessanlage Geissenschachen:	0.00		0		140'414.40	
Ersatz der Polytronicanlage						
BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 195'000.00						
* 6310.00 Kantonsbeitrag an Ersatz Polytronicanlage Geissenschachen		15'000.00		0		0.00
162 Zivile Verteidigung	1'159'923.95	210'004.00	862'500	614'000	138'382.85	550'000.00
1620 Zivilschutz Stadt Brugg	1'159'917.95	210'000.00	862'500	614'000	138'382.85	550'000.00
5040.02 Baukredit Erneuerung/Umnutzung	1'159'917.95		862'500		138'382.85	
ZSA Stäblistrasse						
ER-Beschluss vom 25.01.2019 Betrag CHF 1'362'538.00						
6300.01 Bundesbeitrag an Sanierung		210'000.00		140'000		550'000.00
ZSA Stäblistrasse						
6320.01 Gemeindebeiträge Sanierung		0.00		474'000		0.00
ZSA Stäblistrasse						
1626 ZSO Brugg Region	6.00	4.00				
5060.00 Fahrzeuge ZSO Einbuchung pro	6.00		0		0.00	
Memoria Franken in ANBU						
6060.00 Fahrzeuge ZSO Ausbuchung pro		4.00		0		0.00
Memoria Franken aus ANBU						
2 BILDUNG	269'929.65	210'064.30	300'000	200'000	222'851.65	351'280.00
21 Obligatorische Schule	59'865.35		100'000		222'851.65	351'280.00
217 Schulliegenschaften	59'865.35		100'000		222'851.65	351'280.00
2170 Schulliegenschaften	59'865.35		100'000		222'851.65	351'280.00
5040.01 Erneuerung Werkraum "Metall"	0.00		0		116'094.95	
im Schulhaus Hallwyler						
BU-Beschluss vom 19.10.2018 Betrag CHF 113'000.00						

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
* 5040.02 Kindergarten Umiken:	0.00		100'000		0.00	
Projektierungsphase						
BU-Beschluss vom 18.10.2019 Betrag CHF 100'000.00						
5040.13 Bau Sanierung/Erweiterung	0.00		0		106'756.70	
SH Stapfer mit Aussenanlagen						
ER-Beschluss vom 05.06.2016 Betrag CHF 10'560'000.00						
Kreditabrechnung 28.06.2019						
5040.14 Sanierung Abwartshaus Stapfer	59'865.35		0		0.00	
ER-Beschluss vom 19.06.2020 Betrag CHF 535'000.00						
6300.01 Bundesbeitrag an Sanierung/		0.00		0		50'000.00
Erweiterung Schulhaus Stapfer						
6310.01 Kantonsbeitrag an Sanierung/		0.00		0		301'280.00
Erweiterung Schulhaus Stapfer						
23 Berufliche Grundbildung	210'064.30	210'064.30	200'000	200'000		
230 Berufliche Grundbildung	210'064.30	210'064.30	200'000	200'000		
2301 Liegenschaften Berufsschule	210'064.30	210'064.30	200'000	200'000		
5040.02 BWZ Annerstrasse:	210'064.30		200'000		0.00	
Ersatz Heizungssteuerung						
BU-Beschluss vom 18.10.2019 Betrag CHF 200'000.00						
6310.00 Kantonsbeitrag an Ersatz		47'864.00		42'000		0.00
Heizungssteuerung BWZ						
6340.00 Beitrag BWZ an Ersatz		162'200.30		158'000		0.00
Heizungssteuerung BWZ						
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT		100'000.00		100'000		100'000.00
32 Kultur, übriges		100'000.00		100'000		100'000.00
329 Kultur, übriges		100'000.00		100'000		100'000.00
3290 Kultur, übriges		100'000.00		100'000		100'000.00
6460.01 Darlehen an die Gesellschaft		100'000.00		100'000		100'000.00
Pro Vindonissa						

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
4	GESUNDHEIT	1'000.00					
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'000.00					
412	Kranken- und Pflegeheime	1'000.00					
4120	Kranken- und Pflegeheime	1'000.00					
5540.01	Beteiligung Schöneegg Brugg AG; Alterszentrum Brugg	1'000.00		0		0.00	
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	2'342'929.70	710'000.00	3'182'000	50'000	1'321'549.08	14'392.00
61	Strassenverkehr	2'342'929.70	710'000.00	3'182'000	50'000	1'321'549.08	14'392.00
613	Kantonsstrasse, übriges	1'246'000.00	110'000.00	1'862'000		951'454.60	
6130	Kantonsstrasse, übriges	1'246'000.00	110'000.00	1'862'000		951'454.60	
5610.01	Lärmschutzmassnahmen NASA K112 (Dekretsmässiger Anteil) ER-Beschluss vom 19.08.2020 Betrag CHF 1'405'000.00	29'000.00		195'000		174'000.00	
5610.05	Interessensbeitrag an den Bau Südwestumfahrung Brugg K128 ER-Beschluss vom 23.09.2012 Betrag CHF 4'410'000.00	918'000.00		1'500'000		354'000.00	
5610.06	Verkehrsmanagement: LSA Langmatt, Busschleuse Au und flank ER-Beschluss vom 21.10.2016 Betrag CHF 477'000.00	0.00		0		25'545.40-	
* 5610.07	Verkehrsmanagement: Vorsortierungsfahrbahnen Zurzacherst ER-Beschluss vom 21.10.2016 Betrag CHF 957'000.00 Kreditabrechnung 17.03.2021	180'000.00		0		304'000.00	
5610.08	Sanierung/Ersatz LSA Bahnhofplatz	65'000.00		67'000		124'000.00	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5610.10 Vorstadt, Ausbau des Basler- stichs ER-Beschluss vom 29.06.2018 Betrag CHF 2'090'000.00	51'000.00		75'000		0.00	
5610.11 Vorstadt, Sanierung der Kanton strasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 811'000.00	3'000.00		25'000		21'000.00	
* 6300.01 Investitionsbeiträge vom Bund Lärmsanierung Kreisel Schi-Bad		110'000.00		0		0.00
615 Gemeindestrassen	1'096'929.70	600'000.00	1'320'000	50'000	370'094.48	14'392.00
6150 Gemeindestrassen	1'096'929.70	600'000.00	1'320'000	50'000	370'094.48	14'392.00
5010.00 Erneuerung der Blumenstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 351'000.00	147'036.25		280'000		9'000.00	
5010.01 Erneuerung der Fröhlichstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 935'000.00 Kreditabrechnung 17.03.2021	588'214.15		800'000		22'316.00	
5010.02 Bushaltestelle "Gesundheits- zentrum": Behind.ger. Ausbau BU-Beschluss vom 18.10.2019 Betrag CHF 240'000.00	183'217.30		240'000		0.00	
5010.03 Erneuerung der Schöneeggstrasse ER-Beschluss vom 24.06.2016 Betrag CHF 1'371'000.00	0.00		0		338'778.48	
5010.08 Reinerstrasse; Strassen- erneuerung ER-Beschluss vom 23.10.2020 Betrag CHF 1'830'000.00	6'462.00		0		0.00	
5060.03 Weihnachtsbeleuchtung i.Z. mit Contracting IBB Energie AG ER-Beschluss vom 04.09.2020 Betrag CHF 172'000.00	172'000.00		0		0.00	
6310.01 Bundesbeitrag Lärmsanierung Gemeindestrassen		0.00		0		14'392.00
6340.01 Beiträge Dritter an Erneuerung Fröhlichstrasse		100'000.00		50'000		0.00
* 6440.02 Darlehen Eisi Parkhaus AG		500'000.00		0		0.00

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	471'569.05	142'373.30	2'710'000	595'000	126'828.05	910'998.10
72	Abwasserbeseitigung	419'466.60	100'804.90	2'570'000	500'000	83'302.40	910'998.10
720	Abwasserbeseitigung	419'466.60	100'804.90	2'570'000	500'000	83'302.40	910'998.10
7201	Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb	419'466.60	100'804.90	2'570'000	500'000	83'302.40	910'998.10
5030.00	Blumenstrasse, Sanierung Schmutzwasserleitung ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 270'000.00	128'031.30		270'000		16'196.00	
* 5030.06	Sanierung Schmutzwasserleitung Schöneeggstrasse ER-Beschluss vom 24.06.2016 Betrag CHF 382'000.00 Kreditabrechnung 03.03.2021	106'493.05		0		61'215.30	
5030.09	Sanierung Schmutzwasserleitung Fröhlichstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 398'000.00	175'532.50		300'000		3'500.00	
* 5030.10	Neubau Regenbecken Altenburg ER-Beschluss vom 18.10.2019 Betrag CHF 2'556'000.00	9'409.75		2'000'000		2'391.10	
6040.01	Unentgeltliche Übergabe PW Au- hof an AWW Wasserschloss		0.00		0		520'578.15
6370.00	Anschlussgebühren		100'804.90		500'000		390'419.95
79	Raumordnung	52'102.45	41'568.40	140'000	95'000	43'525.65	
790	Raumordnung	52'102.45	41'568.40	140'000	95'000	43'525.65	
7900	Raumordnung (allgemein)	52'102.45	41'568.40	140'000	95'000	43'525.65	
* 5000.01	Teilerwerb Grundstück i.Z. Regenbecken Altenburg	0.00		130'000		0.00	
5290.01	Revision Nutzungsplanung ER-Beschluss vom 24.10.2014 Betrag CHF 294'000.00 ER-Beschluss vom 20.10.2017 Betrag CHF 181'000.00 SR-Beschluss vom 15.04.2020 Betrag CHF 97'500.00	52'102.45		0		43'525.65	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde			Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	ER-Beschluss vom 19.06.2020 Betrag CHF	107'000.00						
5290.10	Gesamtrevision NUPLA Siedlungs und Kulturland Schinznach-Bad GdeV 16.06.2016 Betrag CHF	91'000.00	0.00		10'000		0.00	
6310.02	Kantonsbeitrag Revision BNO			0.00		50'000		0.00
6310.10	Kantonsbeitrag Gesamtrevision NUPLA Schinznach-Bad			41'568.40		45'000		0.00
9	FINANZEN		1'455'186.60	5'268'759.07	1'559'000	7'054'500	2'229'246.10	3'338'689.68
99	Nicht aufgeteilte Posten		1'455'186.60	5'268'759.07	1'559'000	7'054'500	2'229'246.10	3'338'689.68
990	Nicht aufgeteilte Posten						1.00	
9901	Werkdienst						1.00	
5060.01	Fahrzeuge Werkdienst Einbuchun Franken in ANBU		0.00		0		1.00	
999	Abschluss		1'455'186.60	5'268'759.07	1'559'000	7'054'500	2'229'245.10	3'338'689.68
9990	Abschluss		1'455'186.60	5'268'759.07	1'559'000	7'054'500	2'229'245.10	3'338'689.68
5900.00	Passivierung Einnahmen EWG		1'354'381.70		1'059'000		1'318'247.00	
5900.02	Passivierung Einnahmen ABW		100'804.90		500'000		910'998.10	
6900.00	Aktivierung Ausgaben EWG			4'849'292.47		4'484'500		3'255'387.28
6900.02	Aktivierung Ausgaben ABW			419'466.60		2'570'000		83'302.40

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Einwohnergemeinde	6'723'945.67	6'723'945.67	8'613'500	8'613'500	5'567'934.78	5'567'934.78
5	INVESTITIONS - AUSGABEN	6'723'945.67		8'613'500		5'567'934.78	
50	SACHANLAGEN	3'969'656.62		5'182'500		2'343'709.43	
52	IMMATERIELLE ANLAGEN	52'102.45		10'000		43'525.65	
55	BETEILIGUNGEN UND GRUNDKAPITALIEN	1'000.00					
56	EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE	1'246'000.00		1'862'000		951'454.60	
59	ÜBERTRAG IN BILANZ	1'455'186.60		1'559'000		2'229'245.10	
6	INVESTITIONS - EINNAHMEN		6'723'945.67		8'613'500		5'567'934.78
60	ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN		8.00				520'579.15
63	INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		855'178.60		1'459'000		1'608'665.95
64	RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN		600'000.00		100'000		100'000.00
69	ÜBERTRAG AN BILANZ		5'268'759.07		7'054'500		3'338'689.68

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	INVESTITIONS - AUSGABEN	6'723'945.67		8'613'500		5'567'934.78	
50	SACHANLAGEN	3'969'656.62		5'182'500		2'343'709.43	
500	Grundstücke			130'000			
5000	Grundstücke			130'000			
501	Strassen / Verkehrswege	924'929.70		1'320'000		370'094.48	
5010	Strassen / Verkehrswege	924'929.70		1'320'000		370'094.48	
503	Tiefbauten	419'466.60		2'570'000		83'302.40	
5030	Tiefbauten allgemein	419'466.60		2'570'000		83'302.40	
504	Hochbauten	1'569'361.25		1'162'500		963'576.90	
5040	Hochbauten allgemein	1'569'361.25		1'162'500		963'576.90	
506	Mobilien	1'055'899.07				926'735.65	
5060	Mobilien allgemein	1'055'899.07				926'735.65	
52	IMMATERIELLE ANLAGEN	52'102.45		10'000		43'525.65	
529	Übrige immaterielle Anlagen	52'102.45		10'000		43'525.65	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	52'102.45		10'000		43'525.65	
55	BETEILIGUNGEN UND GRUNDKAPITALIEN	1'000.00					
554	Öffentliche Unternehmungen	1'000.00					
56	EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE	1'246'000.00		1'862'000		951'454.60	
561	Kantone und Konkordate	1'246'000.00		1'862'000		951'454.60	
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	1'246'000.00		1'862'000		951'454.60	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
59	ÜBERTRAG IN BILANZ	1'455'186.60		1'559'000		2'229'245.10	
590	Passivierungen	1'455'186.60		1'559'000		2'229'245.10	
5900	Passivierte Einnahmen	1'455'186.60		1'559'000		2'229'245.10	
6	INVESTITIONS - EINNAHMEN		6'723'945.67		8'613'500		5'567'934.78
60	ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN		8.00				520'579.15
604	Übertragung Hochbauten						520'578.15
606	Übertragung von Mobilien		8.00				1.00
6060	Abgang von Mobilien		8.00				1.00
63	INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		855'178.60		1'459'000		1'608'665.95
630	Bund		320'000.00		140'000		600'000.00
6300	Investitionsbeiträge vom Bund		320'000.00		140'000		600'000.00
631	Kantone und Konkordate		172'173.40		137'000		618'246.00
6310	Investitionsbeiträge von Kan- ton und Konkordaten		172'173.40		137'000		618'246.00
632	Gemeinde und Gemeindezweckverbände				474'000		
6320	Beiträge Gemeinde und Gemeindezweckverbände				474'000		
634	Öffentliche Unternehmungen		262'200.30		208'000		
637	Private Haushalte		100'804.90		500'000		390'419.95
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		100'804.90		500'000		390'419.95

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
64	RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN		600'000.00		100'000		100'000.00
644	Öffentliche Unternehmungen		500'000.00				
6440	Rückzahlung von Darlehen an öffentliche Unternehmungen		500'000.00				
646	Private Organisationen ohne Erwerbszweck		100'000.00		100'000		100'000.00
6460	Rückzahlung Darlehen an priv. Organisat. ohne Erwerbszwecke		100'000.00		100'000		100'000.00
69	ÜBERTRAG AN BILANZ		5'268'759.07		7'054'500		3'338'689.68
690	Aktivierung Nettoinvestitionen		5'268'759.07		7'054'500		3'338'689.68
6900	Aktivierte Ausgaben		5'268'759.07		7'054'500		3'338'689.68

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
1	Einwohnergemeinde				
	AKTIVEN	323'955'186.55	428'143'586.71	436'938'902.12	315'159'871.14
2	PASSIVEN	323'955'186.55	220'256'645.96	229'051'961.37	315'159'871.14

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
1	A K T I V E N	323'955'186.55	428'143'586.71	436'938'902.12	315'159'871.14
10	FINANZVERMÖGEN	144'691'310.36	420'007'831.37	426'372'529.65	138'326'612.08
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	19'041'281.99	224'692'725.51	233'334'069.13	10'399'938.37
1000	Kasse	26'873.05	665'049.50	664'651.10	27'271.45
10000	Hauptkasse	17'057.00	551'528.15	552'100.20	16'484.95
10000.01	Kasse Abteilung Finanzen	17'057.00	551'528.15	552'100.20	16'484.95
10001	Nebenkassen	9'816.05	113'521.35	112'550.90	10'786.50
10001.01	Kasse Einwohnerdienste	407.50	72'797.90	72'571.00	634.40
10001.02	Kasse Stadtkanzlei	242.90	5'705.00	5'564.90	383.00
10001.03	Kasse Reg. Zivilstandsamt	315.65	34'819.00	34'415.00	719.65
10001.04	Kasse Regionalpolizei	200.00			200.00
10001.05	Kasse Frei-/Hallenbad	8'650.00			8'650.00
10001.20	Diverse kleine Nebenkassen		199.45		199.45
1001	Post	3'633'680.25	28'817'432.31	30'916'533.77	1'534'578.79
10010	Post-Geschäftskonten	3'633'680.25	28'817'432.31	30'916'533.77	1'534'578.79
10010.01	PC 50-138-3	3'071'932.65	28'116'134.16	29'854'142.44	1'333'924.37
10010.02	PC (Euro) 91-702915-8	1'706.75	60'000.00	59'743.18	1'963.57
10010.03	PC 50-2678-7 Schinznach-Bad	560'040.85	641'298.15	1'002'648.15	198'690.85
1002	Bank	15'379'902.39	195'028'489.75	201'570'826.01	8'837'566.13
10020	Bankkontokorrente	8'626'479.64	193'254'404.95	199'805'297.06	2'075'587.53
10020.01	Neue Aargauer Bank Brugg Stadt	4'084'135.70	102'865'802.90	105'666'174.16	1'283'764.44
10020.02	Aargauische Kantonalbank Brugg Stadt	1'668'400.53	14'372'518.44	15'603'504.73	437'414.24
10020.03	Neue Aargauer Bank Brugg Soziale Dienste	123'648.35	6'745'781.71	6'673'888.01	195'542.05

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
10020.05	Aargauische Kantonalbank Brugg Flexicard	1'318'549.69	617'997.11	1'777'680.00	158'866.80
10020.07	Aarg. Kantonalbank Schinznach-Bad	495'332.10	2'934'638.02	3'429'970.12	
10020.08	Neue Aargauer Bank Schinznach-Bad	936'413.27	196'459.80	1'132'873.07	
10020.99	Geld in Transit		65'521'206.97	65'521'206.97	
10021	Weitere Bankkonten	6'753'422.75	1'774'084.80	1'765'528.95	6'761'978.60
10021.00	Aargauische Kantonalbank (VVM)	6'693'712.00	1'017'645.00	1'190'931.00	6'520'426.00
10021.01	Neue Aargauer Bank (VVM)	59'710.75	756'439.80	574'597.95	241'552.60
1004	Debit- und Kreditkarten	826.30	181'753.95	182'058.25	522.00
10040	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe	826.30	181'753.95	182'058.25	522.00
10040.01	EC Abteilung Finanzen		27'697.95	27'697.95	
10040.11	EC Einwohnerdienste	396.30	83'628.00	83'692.30	332.00
10040.13	EC Reg. Zivilstandsamt	430.00	70'428.00	70'668.00	190.00
101	Forderungen	10'515'198.07	184'956'217.86	184'493'435.89	10'977'980.04
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dirtt	2'064'767.78	15'868'570.30	16'136'399.23	1'796'938.85
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2'005'119.28	15'810'157.75	16'076'750.73	1'738'526.30
10100.09	Forderungen (manuell)	73'545.15	114'540.65	115'557.60	72'528.20
10100.11	Sammelkonto Debitoren EWG	1'320'191.21	14'317'009.83	13'978'195.29	1'659'005.75
10100.50	Forderungen Schinznach-Bad	610'413.12	37'297.50	647'230.62	480.00
10100.51	Anteil Debitoren Wasserwerk Schinznach-Bad z.G. IBB Brugg		4'878.05	4'878.05	
10100.55	Abrechnungskonto BESR Schinznach-Bad		198'782.37	198'782.37	
10100.56	Abrechnungskonto VESR Schinznach-Bad		412'943.75	412'943.75	

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
10100.97	VESR-Zahlungen Musikschule	12'674.30	656'501.60	663'323.55	5'852.35
10100.98	VESR-Zahlungen Schulverwaltung	1'429.50-	57'929.00	55'839.50	660.00
10100.99	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	10'275.00-	10'275.00		
10101	Forderungen Verrechnungssteuer	59'648.50	58'412.55	59'648.50	58'412.55
10101.01	Verrechnungssteuern (VST)	59'648.50	58'412.55	59'648.50	58'412.55
1012	Steuerforderungen	8'383'478.09	168'729'379.86	167'992'392.73	9'120'465.22
10120	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	8'152'274.94	168'204'136.06	167'761'189.58	8'595'221.42
10120.01	Ausstand Steuern ordentliches Verfahren Brutto	8'436'905.14	77'136'226.73	76'573'910.45	8'999'221.42
10120.02	SL Direktzahlungen		2'864'756.82	2'864'756.82	
10120.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		75'679'827.66	75'679'827.66	
10120.05	SL Rückerstattungen/Verrech- nungen und Umbuchungen	13'231.80	5'534'082.92	5'547'314.72	
10120.07	Steuern gemäss Steuerbuchhaltung Brugg		17'073.95	17'073.95	
10120.08	Steuern Rückerstattungen/gem. Steuerbuchhaltung		6'972'167.98	6'972'167.98	
10120.99	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	297'862.00-		106'138.00	404'000.00-
10121	Forderungen Sondersteuern	231'203.15	525'243.80	231'203.15	525'243.80
10121.01	Bruttoausstand	156'388.80	274'843.00	156'388.80	274'843.00
10121.11	Grundstückgewinnsteuern				
10121.11	Bruttoausstand	52'552.05	67'726.90	52'552.05	67'726.90
10121.51	Nachsteuern/Bussen				
10121.51	Bruttoausstand	22'262.30	182'673.90	22'262.30	182'673.90
10121.51	Erbschafts-/Schenkungssteuern				
1015	Interne Kontokorrente	3'256.94	7'000.00	6'084.73	4'172.21
10155	Weitere Abrechnungskonten	3'256.94	7'000.00	6'084.73	4'172.21
10155.02	Prepaid-Kreditkarte Stadt	2'314.44	4'000.00	4'666.23	1'648.21

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
10155.03	Prepaid-Kreditkarte Schule	942.50	3'000.00	1'418.50	2'524.00
1016	Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben	63'695.26	96'040.00	103'331.50	56'403.76
10160	Vorschüsse	63'695.26	96'040.00	103'331.50	56'403.76
10160.02	Vorschüsse Asylantenbetreuung	44'225.26	20'000.00	23'111.50	41'113.76
10160.03	Reisechecks	19'470.00	76'040.00	80'220.00	15'290.00
1019	Übrige Forderungen		255'227.70	255'227.70	
10192	MWST-Vorsteuerguthaben		255'227.70	255'227.70	
10192.15	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung ab 2018		141'411.80	141'411.80	
10192.16	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung ab 2018		32'185.75	32'185.75	
10192.25	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft ab 2018		81'630.15	81'630.15	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'473'435.10	4'108'015.50	3'473'435.10	4'108'015.50
1040	Personalaufwand	18'687.80	10'287.70	18'687.80	10'287.70
10400	RA Personalaufwand	18'687.80	10'287.70	18'687.80	10'287.70
10400.00	RA Personalaufwand	6'888.45	10'287.70	6'888.45	10'287.70
10400.50	RA Personalaufwand Schinznach-Bad	11'799.35		11'799.35	
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'825.81	43'433.97	56'825.81	43'433.97
10410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'825.81	43'433.97	56'825.81	43'433.97
10410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'745.76	43'433.97	56'745.76	43'433.97

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
10410.50	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand Schinznach-Bad	80.05			80.05	
1042	Steuern	1'414'319.60	2'654'343.85		1'414'319.60	2'654'343.85
10420	RA Steuern	1'414'319.60	2'654'343.85		1'414'319.60	2'654'343.85
10420.00	RA Steuern	1'263'441.25	2'654'343.85		1'263'441.25	2'654'343.85
10420.50	RA Steuern Schinznach-Bad	150'878.35			150'878.35	
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	1'185'692.74	747'140.46		1'185'692.74	747'140.46
10430	RA Transfers der Erfolgsrechnug	1'185'692.74	747'140.46		1'185'692.74	747'140.46
10430.00	RA Transfers Erfolgsrechnung	261'257.64	144'930.25		261'257.64	144'930.25
10430.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	902'724.65	602'210.21		902'724.65	602'210.21
10430.50	RA Transfer der Erfolgs- rechnung Schinznach-Bad	21'710.45			21'710.45	
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	147'595.45	125'057.85		147'595.45	125'057.85
10440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	147'595.45	125'057.85		147'595.45	125'057.85
10440.00	RA Finanzaufwand/-ertrag	147'595.45	125'057.85		147'595.45	125'057.85
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	633'432.75	438'319.27		633'432.75	438'319.27
10450	RA übriger betrieblicher Ertrag	633'432.75	438'319.27		633'432.75	438'319.27
10450.00	RA übriger betriebl. Ertrag	454'811.20	424'045.57		454'811.20	424'045.57
10450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	24'301.00	14'273.70		24'301.00	14'273.70
10450.50	RA übriger betrieblicher Ertrag Schinznach-Bad	154'320.55			154'320.55	
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	16'880.95	89'432.40		16'880.95	89'432.40

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
10460	RA aktive Rechnungsabgren- zungen Investitionsrechnun	16'880.95	89'432.40		16'880.95	89'432.40
10460.00	RA aktive Rechnungsabgren- zungen Investitionsrechnung	16'880.95	89'432.40		16'880.95	89'432.40
107	Finanzanlagen	93'434'190.15	3'744'586.80		1'142'422.88	96'036'354.07
1070	Aktien und Anteilscheine	777'193.00			44'188.00	733'005.00
10700	Aktien	777'193.00			44'188.00	733'005.00
10700.01	Aktien	777'193.00			44'188.00	733'005.00
1072	Langfristige Forderungen	5'238'925.05	162'200.30		293'170.00	5'107'955.35
10720	Langfristige Forderungen FV au Lieferungen und Leistungen	5'238'925.05	162'200.30		293'170.00	5'107'955.35
10720.01	Sanierung Berufsschulhaus Annerstrasse (Darlehen an BWZ)	854'185.00			68'310.00	785'875.00
10720.02	Sportanlage Mülimatt (Darlehen an BWZ)	4'384'740.05			224'860.00	4'159'880.05
* 10720.03	Ersatz Heizungssteuerung Annerstrasse (Darlehen an BWZ)		162'200.30			162'200.30
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	87'418'072.10	3'582'386.50		805'064.88	90'195'393.72
10790	Übrige langfristige Finanzanlagen	87'418'072.10	3'582'386.50		805'064.88	90'195'393.72
10790.01	Depot AKB-Verwaltungsmandat	79'235'068.00	2'907'265.00		124'247.00	82'018'086.00
10790.02	Depot NAB-Verwaltungsmandat	8'183'004.10	675'121.50		680'817.88	8'177'307.72

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
108	Sachanlagen FV	18'227'205.05	2'506'285.70	3'929'166.65	16'804'324.10
1080	Grundstücke FV	12'556'368.35			12'556'368.35
10800	Grundstücke FV	12'556'368.35			12'556'368.35
10800.01	Grundstücke Finanzvermögen	12'556'368.35			12'556'368.35
1084	Gebäude FV	5'670'836.70	2'506'285.70	3'929'166.65	4'247'955.75
10840	Gebäude FV	5'670'836.70	2'506'285.70	3'929'166.65	4'247'955.75
* 10840.01	Liegenschaften Finanzvermögen	5'670'836.70	2'506'285.70	3'929'166.65	4'247'955.75
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	179'263'876.19	8'135'755.34	10'566'372.47	176'833'259.06
140	Sachanlagen VV	147'006'345.89	6'125'525.34	8'649'757.92	144'482'113.31
1400	Grundstücke VV	46'038'952.00	1.00	535'062.00	45'503'891.00
14000	Allgemeiner Gemeindehaushalt	46'038'952.00	1.00	535'062.00	45'503'891.00
14000.01	Grundstücke	46'038'952.00	1.00	535'062.00	45'503'891.00
1401	Strassen/Verkehrswege	13'192'205.00	1'205'965.11	576'574.45	13'821'595.66
14010	Allgemeiner Gemeindehaushalt	13'192'205.00	1'205'965.11	576'574.45	13'821'595.66
14010.01	Strassen und Verkehrswege	22'040'232.40	1'205'965.11		23'246'197.51
14010.99	WB Strassen und Verkehrswege	8'848'027.40-		576'574.45	9'424'601.85-
1402	Wasserbau	186'491.65		6'855.85	179'635.80
14020	Allgemeiner Gemeindehaushalt	186'491.65		6'855.85	179'635.80
14020.01	Wasserbau	295'987.50			295'987.50
14020.99	WB Wasserbau	109'495.85-		6'855.85	116'351.70-

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
1403	Übrige Tiefbauten	19'262'937.65		593'691.70	18'669'245.95
14030	Allgemeiner Gemeindehaushalt	2'990'275.65		92'183.90	2'898'091.75
14030.01	Tiefbauten allg. Haushalt	3'727'078.10			3'727'078.10
14030.99	WB Tiefbauten allg. Haushalt	736'802.45-		92'183.90	828'986.35-
14032	Abwasserbeseitigung	16'272'662.00		501'507.80	15'771'154.20
14032.01	Tiefbauten Abwasser	26'988'216.45			26'988'216.45
14032.99	WB Tiefbauten Abwasser	10'715'554.45-		501'507.80	11'217'062.25-
1404	Hochbauten	64'122'761.63	627'138.30	4'032'486.40	60'717'413.53
14040	Allgemeiner Gemeindehaushalt	61'544'547.38	627'138.30	3'839'756.45	58'331'929.23
14040.01	Hochbauten allg. Haushalt	109'859'008.36	624'850.30	225'064.30	110'258'794.36
14040.99	WB Hochbauten allg. Haushalt	48'314'460.98-	2'288.00	3'614'692.15	51'926'865.13-
14042	Abwasserbeseitigung	2'578'214.25		192'729.95	2'385'484.30
14042.01	Hochbauten Abwasser	3'156'346.85			3'156'346.85
14042.99	WB Hochbauten Abwasser	578'132.60-		192'729.95	770'862.55-
1405	Waldungen	231'685.00			231'685.00
14050	Allgemeiner Gemeindehaushalt	231'685.00			231'685.00
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	231'685.00			231'685.00
1406	Mobilien VV	2'164'471.84	704'837.61	373'766.80	2'495'542.65
14060	Allgemeiner Gemeindehaushalt	1'782'173.39	704'837.61	332'182.90	2'154'828.10
14060.01	Mobilien allg. Haushalt	4'451'349.22	704'837.61	8.00	5'156'178.83
14060.99	WB Mobilien allg. Haushalt	2'669'175.83-		332'174.90	3'001'350.73-
14062	Abwasserbeseitigung	382'297.45		41'583.90	340'713.55
14062.01	Mobilien Abwasser	415'838.85			415'838.85
14062.99	WB Mobilien Abwasser	33'541.40-		41'583.90	75'125.30-
14063	Abfallbeseitigung	1.00			1.00

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
14063.01	Mobilien Abfall	1.00			1.00
1407	Anlagen im Bau VV	1'806'841.12	3'587'583.32	2'531'320.72	2'863'103.72
14070	Allgemeiner Gemeindehaushalt	1'669'796.57	3'168'116.72	2'531'320.72	2'306'592.57
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen/ Verkehrswege allg. Haushalt	1'054'063.81	924'929.70	1'305'965.11	673'028.40
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt	202'349.90	1'359'296.95	811'972.75	749'674.10
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien allgemeinder Haushalt	413'382.86	883'890.07	413'382.86	883'890.07
14072	Abwasserbeseitigung	137'044.55	419'466.60		556'511.15
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasser	137'044.55	419'466.60		556'511.15
142	Immaterielle Anlagen	1'721'172.65	52'102.45	224'821.90	1'548'453.20
1427	Immat. Anlagen in Realisierung	604'934.85	52'102.45	41'568.40	615'468.90
14270	Allgemeiner Gemeindehaushalt	604'934.85	52'102.45	41'568.40	615'468.90
14270.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung allg. Haushalt	604'934.85	52'102.45	41'568.40	615'468.90
1429	Übrige immaterielle Anlagen	1'116'237.80		183'253.50	932'984.30
14290	Allgemeiner Gemeindehaushalt	620'534.15		112'438.85	508'095.30
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'784'586.69			2'784'586.69
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'164'052.54-		112'438.85	2'276'491.39-
14292	Abwasserbeseitigung	495'703.65		70'814.65	424'889.00
14292.01	Übrige immaterielle Anlagen Abwasser	825'680.40			825'680.40

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
14292.99	WB übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	329'976.75-			70'814.65	400'791.40-
144	Darlehen	1'900'000.00			600'000.00	1'300'000.00
1444	Darlehen an öffentliche Unternehmungen	1'500'000.00			500'000.00	1'000'000.00
14440	Allgemeiner Gemeindehaushalt	1'500'000.00			500'000.00	1'000'000.00
14440.02	Eisi Parkhaus AG, Darlehen	1'500'000.00			500'000.00	1'000'000.00
1446	Darlehen an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	400'000.00			100'000.00	300'000.00
14460	Allgemeiner Gemeindehaushalt	400'000.00			100'000.00	300'000.00
14460.02	Ges. Pro Vindonissa, Darlehen	400'000.00			100'000.00	300'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	21'216'800.00	3'300.00		400.00	21'219'700.00
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	21'214'800.00	3'300.00		400.00	21'217'700.00
14540	Allgemeiner Gemeindehaushalt	21'214'800.00	3'300.00		400.00	21'217'700.00
14540.01	Publis Public Info Service AG	15'400.00	2'300.00			17'700.00
14540.02	Eisi Parkhaus AG	329'000.00				329'000.00
14540.03	IBB Holding AG	13'000'000.00				13'000'000.00
14540.04	Medizinisches Zentrum Brugg AG	325'000.00			400.00	324'600.00
14540.06	Campussaal Immobilien AG	7'000'000.00				7'000'000.00
14540.07	Campussaal Betriebs AG	250'000.00				250'000.00
14540.08	Campus Parking AG	60'000.00				60'000.00
14540.09	Spitex Region Brugg AG	200'000.00				200'000.00
14540.10	Alters-/Pflegeheim Schenken- bergertal AG	34'400.00				34'400.00
14540.11	Schönegg Brugg AG	1'000.00	1'000.00			2'000.00

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	2'000.00				2'000.00
14550	Allgemeiner Gemeindehaushalt	2'000.00				2'000.00
14550.01	Bad Schinznach AG	2'000.00				2'000.00
146	Investitionsbeiträge	7'419'557.65	1'954'827.55		1'091'392.65	8'282'992.55
1461	Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate	4'245'724.85	682'000.00		293'043.70	4'634'681.15
14610	Allgemeiner Gemeindehaushalt	4'245'724.85	682'000.00		293'043.70	4'634'681.15
14610.01	Investitionsbeiträge an Kanton allgemeiner Haushalt	6'141'388.00	682'000.00		110'000.00	6'713'388.00
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kanton allgemeiner Haushalt	1'895'663.15-			183'043.70	2'078'706.85-
1462	Investitionsbeiträge an Gemein und Gemeindezweckverbände	780'976.20	26'827.55		66'876.10	740'927.65
14620	Allgemeiner Gemeindehaushalt	780'976.20	26'827.55		66'876.10	740'927.65
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	945'138.95			26'827.55	918'311.40
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	164'162.75-	26'827.55		40'048.55	177'383.75-
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	196'935.20			6'192.75	190'742.45
14640	Allgemeiner Gemeindehaushalt	196'935.20			6'192.75	190'742.45
14640.01	Investitionsbeiträge an öff. Unternehmen allg. Haushalt	392'264.90				392'264.90
14640.99	WB Investitionsbeiträge an öff Unternehmen allf. Haushalt	195'329.70-			6'192.75	201'522.45-

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
1465	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	78'736.55			11'248.10	67'488.45
14652	Abwasserbeseitigung	78'736.55			11'248.10	67'488.45
14652.01	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen Abwasser	112'480.80				112'480.80
14652.99	WB Investitionsbeiträge an priv. Unternehmungen Abwasser	33'744.25-			11'248.10	44'992.35-
1466	Investitionsbeiträge an privat Organisationen ohne Erwerbszwe	621'454.25			32'032.00	589'422.25
14660	Allgemeiner Gemeindehaushalt	621'454.25			32'032.00	589'422.25
14660.01	Investitionsbeiträge an priv. Organisationen o. Erwerbszweck	1'120'000.00				1'120'000.00
14660.99	WB Investitionsbeitr. an priv. Organisationen o. Erwerbszweck	498'545.75-			32'032.00	530'577.75-
1469	Investitionsbeiträge an Anlage im Bau	1'495'730.60	1'246'000.00		682'000.00	2'059'730.60
14690	Allgemeiner Gemeindehaushalt	1'495'730.60	1'246'000.00		682'000.00	2'059'730.60
14690.01	Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate allg. Haushalt	1'495'730.60	1'246'000.00		682'000.00	2'059'730.60
2	P A S S I V E N	323'955'186.55	220'256'645.96		229'051'961.37	315'159'871.14
20	FREMDKAPITAL	43'902'272.57	202'173'206.43		211'841'685.03	34'233'793.97
200	Laufende Verbindlichkeiten	29'127'703.80	191'007'769.96		194'474'265.86	25'661'207.90
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von	4'479'892.23	109'490'521.02		107'448'391.00	6'522'022.25

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleistung	4'479'892.23	109'490'521.02	107'448'391.00	6'522'022.25
20000.01	Kreditoren EDV allgemein	3'260'752.11	39'918'396.55	38'102'146.96	5'077'001.70
20000.02	Kreditoren EDV-IR allgemein	677'814.45	5'146'572.57	4'482'629.72	1'341'757.30
20000.50	Kreditoren Schinznach-Bad	412'185.32		412'185.32	
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto	631.75	366'854.74	367'486.49	
20000.81	Ablieferungskonto EISI		126'795.39	126'795.39	
20000.98	Lohn in Transit	128'508.60	15'951'746.30	15'976'991.65	103'263.25
20000.99	Kreditoren in Transit		47'980'155.47	47'980'155.47	
2001	Kontokorrente mit Dritten	14'192'056.27	11'902'805.24	16'221'594.20	9'873'267.31
20010	Kontokorrent mit Dritten, Allgemein	14'192'056.27	7'584'089.99	11'902'878.95	9'873'267.31
20010.01	Ortsbürgergemeinde Brugg	6'451'556.50	2'184'597.46	2'708'327.51	5'927'826.45
* 20010.07	BWZ Brugg	6'262'897.42	5'385'510.53	9'193'403.69	2'455'004.26
20010.08	Fröhlichsche Stiftung	1'477'602.35	13'982.00	1'147.75	1'490'436.60
20011	Kontokorrente mit Sozialversicherungen		4'318'715.25	4'318'715.25	
20011.01	Sozialversicherungen		1'953'791.35	1'953'791.35	
20011.02	Personalvorsorgeversicherungen		1'902'950.50	1'902'950.50	
20011.03	Kranken-/Unfallversicherungen		262'396.10	262'396.10	
20011.04	Krankentaggeldversicherung		37'182.90	37'182.90	
20011.05	Krankentaggeld Musikschule		5'130.75	5'130.75	
20011.06	Vorsorgestiftung Musikschule		131'935.50	131'935.50	
20011.07	Quellensteuern		4'162.95	4'162.95	
20011.08	UVG-Zusatzversicherung		21'165.20	21'165.20	
2002	Steuern	8'623'794.27	48'806'481.04	48'947'481.36	8'482'793.95
20020	Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern	8'585'546.22	48'290'185.43	48'467'639.17	8'408'092.48
20020.01	Staatssteuern	1'710'188.85	39'901'219.10	38'798'552.05	2'812'855.90
20020.02	Ref. Kirchensteuern Brugg	226'264.50	1'063'327.40	1'154'763.25	134'828.65
20020.03	Ref. Kirchensteuern Rein	7'748.95	171'437.45	177'638.85	1'547.55

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
20020.04	Röm-kath. Kirchensteuern Brugg	404'263.45	1'567'495.25	1'410'071.55	561'687.15
20020.05	Christkath. Kirchgemeinde Baden-Brugg	12'175.25	13'084.85	11'481.60	13'778.50
20020.06	Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern		40'595.90	40'595.90	
20020.07	Ref. Kirchensteuern Umiken	85'081.40	189'603.25	183'608.70	91'075.95
20020.08	Habensaldi aus Rückerst./ Verrechnungen und Umbuchungen	644'914.54	768'026.45	644'914.54	768'026.45
20020.09	Direktinkasso dBSt		434'183.90	434'183.90	
20020.11	Ref. Kirchensteuern Birr	16'002.95	127'934.95	132'922.50	11'015.40
20020.14	Überzahlung allg. Gemeindesteuern	5'478'906.33	3'974'426.93	5'478'906.33	3'974'426.93
20020.15	Überzahlung Sondersteuern		38'850.00		38'850.00
20022	Steuerschulden MWST	38'248.05	516'295.61	479'842.19	74'701.47
20022.13	MWST Abwasser ab 2018		171'221.45	171'221.45	
20022.23	MWST Abfall ab 2018		97'114.68	97'114.68	
20022.32	MWST Frei-/Hallenbad ab 2011		13'642.22	13'642.22	
20022.99	MWST Abrechnungskonto	38'248.05	234'317.26	197'863.84	74'701.47
2005	Interne Kontokorrente	1'441'091.60	20'733'123.21	21'805'769.10	368'445.71
20055	Weitere Abrechnungskonten	1'441'091.60	20'733'123.21	21'805'769.10	368'445.71
20055.03	Vorschüsse Sozialamt	15'438.75	193'735.70	191'271.99	17'902.46
20055.04	Kontokorrent Inventar		26'620.70	26'620.70	
* 20055.05	Sold/Entschädigungen WOV-Feuerwehr	290'380.65	334'862.00	295'220.65	330'022.00
20055.06	Schiessplatzkommission		17'563.70	17'563.70	
20055.11	Jugendmusik-Weekend		2'100.00	2'100.00	
20055.12	Abrechnungskonto Wasserwerk Schinznach-Bad mit IBB	1'079'331.25	5'877.45	1'085'208.70	
20055.13	QM-Führungspool Volksschule	34'885.95		14'364.70	20'521.25
20055.14	Abrechnungskonto Skilager		47'600.00	47'600.00	
20055.16	Abrechnungskonto Schwimmbad Schinznach mit Gde Schinznach	21'055.00		21'055.00	
20055.50	Klib-Verwaltungskonto Kasse		58'567.05	58'567.05	
20055.51	Klib-Verwaltungskonto PC		1'775'160.45	1'775'160.45	

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
20055.52	Klib-Verwaltungskonto NAB		14'091'922.46	14'091'922.46	
20055.54	Klib-Verwaltungskonto Diverses (Zinsen, Spesen, Geldüberträge)		4'150'810.40	4'150'810.40	
20055.56	Klib-Verwaltungskonto Interne Buchungen		28'303.30	28'303.30	
2006	Depotgelder und Kautionen	364'521.20	60'092.40	28'659.70	395'953.90
20060	Depotgelder und Kautionen	31'910.00	10'300.00	4'120.00	38'090.00
20060.01	Schlüsseldepot Tennisplatz	5'700.00	400.00	350.00	5'750.00
20060.02	Schlüsseldepot Sportanlage	3'400.00			3'400.00
20060.03	Schlüsseldepot Schulanlagen	11'500.00			11'500.00
20060.04	Schlüsseldepot Felsenkeller	5'820.00		3'770.00	2'050.00
20060.05	Depot ICT-Geräte Schule		9'900.00		9'900.00
20060.06	Mietzinskautionen	5'490.00			5'490.00
20062	Grabunterhaltsdepositen	332'611.20	49'792.40	24'539.70	357'863.90
20062.00	Grabunterhaltsdepositen	332'611.20	49'792.40	24'539.70	357'863.90
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	26'348.23	14'747.05	22'370.50	18'724.78
20090	Übrige laufende Verpflichtungen	26'348.23	14'747.05	22'370.50	18'724.78
20090.01	Musikschule: Instrumentenfonds	5'358.23		4'250.75	1'107.48
20090.02	Musikschule: Jugendmusik Brugg	9'697.73	797.05	1'454.15	9'040.63
20090.03	Schulkasse Hallwyl	11'292.27	13'950.00	16'665.60	8'576.67
201	Kurzfristige Verbindlichkeiten	7'000'000.00	7'034'400.00	14'017'200.00	17'200.00
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	7'000'000.00	7'000'000.00	14'000'000.00	
20103	Kurzfristige Verbindlichkeiten geg. anderen Geldinstituten	7'000'000.00	7'000'000.00	14'000'000.00	

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
* 20103.01	Kurzfristige Verbindlichkeiten geg. anderen Geldinstituten	7'000'000.00	7'000'000.00	14'000'000.00	
2015	Kurzfristiger Anteil lang- fristiger Leasingverbindlichke		34'400.00	17'200.00	17'200.00
20150	Kurzfristiger Anteil lang- fristiger Leasingverbindlichke		34'400.00	17'200.00	17'200.00
* 20150.01	IBB Energie AG; Contracting Weihnachtsbeleuchtung		34'400.00	17'200.00	17'200.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	1'611'505.68	3'555'431.57	2'296'989.83	2'869'947.42
2040	Personalaufwand	24'168.70	91'823.80	24'168.70	91'823.80
20400	RA Personalaufwand	24'168.70	91'823.80	24'168.70	91'823.80
20400.00	RA Personalaufwand	16'281.70	91'823.80	16'281.70	91'823.80
20400.50	RA Personalaufwand Schinznach-Bad	7'887.00		7'887.00	
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	249'280.13	106'816.17	249'280.13	106'816.17
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	249'280.13	106'816.17	249'280.13	106'816.17
20410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	204'899.18	106'816.17	204'899.18	106'816.17
20410.50	RA Sach - und übriger Betriebsaufwand Schinznach-Bad	44'380.95		44'380.95	
2042	Steuern	70'199.15	2'805'549.15	755'683.30	2'120'065.00
20420	RA Steuern	70'199.15	2'805'549.15	755'683.30	2'120'065.00
20420.00	Steuervorauszahlungen/RA Steuern	70'199.15	2'805'549.15	755'683.30	2'120'065.00

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	931'845.65	176'755.65	931'845.65	176'755.65
20430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	931'845.65	176'755.65	931'845.65	176'755.65
20430.00	RA Transfers Erfolgsrechnung	810'627.80	39'404.00	810'627.80	39'404.00
20430.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	84'962.10	137'351.65	84'962.10	137'351.65
20430.50	RA Transfers Erfolgsrechnung Schinznach-Bad	36'255.75		36'255.75	
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	16'687.40	19'654.50	16'687.40	19'654.50
20440	RA Finanzaufwand/Finanzertrag	16'687.40	19'654.50	16'687.40	19'654.50
20440.00	RA Finanzaufwand	15'322.40	19'654.50	15'322.40	19'654.50
20440.50	RA Finanzaufwand Schinznach Bad	1'365.00		1'365.00	
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	69'529.10	43'030.15	69'529.10	43'030.15
20450	RA übriger betrieblicher Ertrag	69'529.10	43'030.15	69'529.10	43'030.15
20450.00	RA übrig. betrieblicher Ertrag	15'022.00	5'710.00	15'022.00	5'710.00
20450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	54'507.10	37'320.15	54'507.10	37'320.15
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	249'795.55	311'802.15	249'795.55	311'802.15
20460	RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	249'795.55	311'802.15	249'795.55	311'802.15
20460.01	RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	249'795.55	311'802.15	249'795.55	311'802.15

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
205	Kurzfristige Rückstellungen	803'300.00			442'600.00	360'700.00
2050	Kurzfristige Rückstellungen au Mehrleistungen des Personals	403'300.00			42'600.00	360'700.00
20500	Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personals	403'300.00			42'600.00	360'700.00
* 20500.01	Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personals	403'300.00			42'600.00	360'700.00
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	400'000.00			400'000.00	
20590	Übrige kurzfristige Rückstellungen	400'000.00			400'000.00	
* 20590.01	Kurzfrist. Rückstellungen aus Überschussanteilen Repol-Gden	400'000.00			400'000.00	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4'796'014.55	255'604.90		340'782.30	4'710'837.15
2067	Leasingverträge		154'800.00		17'200.00	137'600.00
20670	Langfristige Leasingverbindlichkeiten		154'800.00		17'200.00	137'600.00
* 20670.01	IBB Energie AG; Contracting Weihnachtsbeleuchtung		154'800.00		17'200.00	137'600.00
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	4'796'014.55	100'804.90		323'582.30	4'573'237.15
20687	Passivierte Investitionsbeiträ von privaten Haushalten	4'796'014.55	100'804.90		323'582.30	4'573'237.15
20687.20	Passivierte Investitionsbei- träge priv. Haushalte Abwasser	4'796'014.55	100'804.90		323'582.30	4'573'237.15

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
208	Langfristige Rückstellungen	557'024.85	320'000.00	263'123.35	613'901.50
2085	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	56'900.00			56'900.00
20850	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	56'900.00			56'900.00
* 20850.01	Kiga-Provis. Freudensteinwiese Rückbau-/Wiederherricht.kosten	56'900.00			56'900.00
2089	Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung	500'124.85	320'000.00	263'123.35	557'001.50
20890	Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung	500'124.85	320'000.00	263'123.35	557'001.50
* 20890.18	Verlustscheine Krankenkasse 18	190'124.85		143'642.95	46'481.90
* 20890.19	Verlustscheine Krankenkasse 19	310'000.00		119'480.40	190'519.60
20890.20	Verlustscheine Krankenkasse 20		320'000.00		320'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fond	6'723.69		6'723.69	
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	6'723.69		6'723.69	
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	6'723.69		6'723.69	
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	6'723.69		6'723.69	

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
29	EIGENKAPITAL	280'052'913.98	18'083'439.53	17'210'276.34	280'926'077.17
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorsc gegenüber Spezialfinanzierung	26'748'069.53	65'379.56	168'843.77	26'644'605.32
2900	Spezialfinanzierungen im EK	26'748'069.53	65'379.56	168'843.77	26'644'605.32
29002	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	26'411'242.51	26'974.00	168'843.77	26'269'372.74
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasser	26'411'242.51	26'974.00	168'843.77	26'269'372.74
29003	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	336'827.02	38'405.56		375'232.58
29003.01	Spezialfinanzierung Abfall	336'827.02	38'405.56		375'232.58
291	Fonds	4'813'854.12	63'521.95	94'233.80	4'783'142.27
2910	Fonds im Eigenkapital	3'333'843.67	59'770.40	43'460.80	3'350'153.27
29102	Fonds	3'333'843.67	59'770.40	43'460.80	3'350'153.27
29102.01	Jubiläumsfonds	559'133.30			559'133.30
29102.02	Bauwerke/Altstadtsanierung	533'359.25		43'460.80	489'898.45
29102.03	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	2'081'351.12	59'770.40		2'141'121.52
29102.04	Ausgleich von Planungsvorteilen	160'000.00			160'000.00
2911	Legate und Stiftungen ohne eig Rechtspersönlichkeit im EK	1'480'010.45	3'751.55	50'773.00	1'432'989.00
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	1'480'010.45	3'751.55	50'773.00	1'432'989.00
29110.01	Legate für Berufslernung	80'633.10	604.75		81'237.85
29110.02	Rosa-Bircher-Steiner-Stiftung	70'927.65	531.95		71'459.60
29110.03	Meyersche Stiftung	5'606.30			5'606.30
29110.05	Weihnachtsbaumfonds	15'313.90	114.85		15'428.75

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
29110.50	Schülerreisen	20'760.20				20'760.20
29110.51	Kinderkrippen	155'688.15				155'688.15
29110.52	Sozialfürsorge	646'666.35			45'000.00	601'666.35
29110.53	Freiwillige Sozialhilfe	481'793.70			3'800.00	477'993.70
29110.54	Wohltätigkeitsfonds	257.80	2'500.00		986.50	1'771.30
	Rotary-Club					
29110.56	Fonds Kiwanis-Club Brugg	2'363.30			986.50	1'376.80
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	103'714.48			28'468.96	75'245.52
2920	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	103'714.48			28'468.96	75'245.52
29200	Allgemeiner Gemeindehaushalt	103'714.48			28'468.96	75'245.52
29200.01	WOV-Projekt Feuerwehr	103'714.48			28'468.96	75'245.52
295	Aufwertungsreserve	46'110'638.00	1.00		535'062.00	45'575'577.00
2950	Aufwertungsreserve	46'110'638.00	1.00		535'062.00	45'575'577.00
29500	Allgemeiner Gemeindehaushalt	46'110'638.00	1.00		535'062.00	45'575'577.00
* 29500.01	Aufwertungsreserve für Grundstücke VV	46'110'638.00	1.00		535'062.00	45'575'577.00
296	Neubewertungsreserve FV	12'670'580.07	13'170'580.07		12'670'580.07	13'170'580.07
2961	Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	12'670'580.07			12'670'580.07	
29610	Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	12'670'580.07			12'670'580.07	
* 29610.00	Schwankungsreserve Wertschriften	12'670'580.07			12'670'580.07	

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2020

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
2962	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen		13'170'580.07		13'170'580.07
29620	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen		13'170'580.07		13'170'580.07
* 29620.00	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen		13'170'580.07		13'170'580.07
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	189'606'057.78	4'783'956.95	3'713'087.74	190'676'926.99
2990	Jahresergebnis	2'840'711.14	1'943'245.81	2'840'711.14	1'943'245.81
29900	Jahresergebnis	2'840'711.14	1'943'245.81	2'840'711.14	1'943'245.81
29900.00	Jahresergebnis	2'840'711.14	1'943'245.81	2'840'711.14	1'943'245.81
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	186'765'346.64	2'840'711.14	872'376.60	188'733'681.18
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	186'765'346.64	2'840'711.14	872'376.60	188'733'681.18
* 29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	186'765'346.64	2'840'711.14	872'376.60	188'733'681.18

DAS BAD FÜR ALLE



• HALLENBAD • FREIBAD • RESTAURANT •